La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

"Les Canadiens français ont le droit, dans une province en majorité anglaise, de faire enseigner leur langue et de la défendre." Benoit XV, 8 sept. 1916

VOLUME XXVI — EDMONTON, ALBERTA — Mercredi, 1er septembre 1954 — No 40

CHRONIQUE de la COMEDIE HUMAINE

Jeudi, 26 août

Régina. — M. Claude Jodoin, de Montréal est élu président général du Congrès des Métiers et du Travail, la plus importante union syndicale du Canada.

* * *

Paris. — Après avoir appuyé le projet de la C.E.D., les socialistes font volte-face et s'y opposent carrément.

* * *

Edmonton. — Trois sections d'échafaudages pour la construction du nouveau pont sont emportés par le courant de la rivière Saskatchewan.

* * *

Rio-de-Janeiro. — Le nouveau président du Brésil, Joas Cafe, travaille ferme pour solutionner la crise gouvernementale qui a entraîné le suicide de son prédécesseur.

* * *

Nouvelle-Delhi. — Un ancien membre du Cabinet de l'Inde critique la politique de neutralité de Nehru.

* * *

Londres. — Si la France refuse définitivement de reconnaître le projet d'armée européenne, il est fort probable que les huit nations occidentales se réuniront afin de discuter un autre plan de sécurité collective.

* * *

Winnipeg. — Les dirigeants de la Commission Canadienne du blé refusent de commenter la rumeur voulant que les Compagnies maritimes des Grands Lacs aient consenti à faire servir leurs bateaux pour remiser le surplus de blé canadien.

* * *

Vendredi, 27 août

Ottawa. — Les conseillers militaires canadiens de la Commission de surveillance en Indochine quittent le Canada aujourd'hui.

Paris. — Dans le but d'influencer l'Assemblée Nationale française contre le projet de défense européenne, la Pologne communiste propose à la France un traité d'alliance et d'assistance mutuelle.

* * *

Toronto. — La Duchesse de Kent préside à l'Ouverture de la Foire Nationale de Toronto.

* * *

Paris. — La France reçoit une note diplomatique dans laquelle le Canada déclare que le réarmement de l'Allemagne de l'Ouest est essentiel au bon fonctionnement du Pacte atlantique.

* * *

Régina. — Le Congrès des Métiers et du Travail demande au Gouvernement fédéral d'établir un plan national d'Assurance-Santé qui défraierait les soins médicaux, chirurgicaux, dentaires et les frais d'hospitalisation.

* * *

Edmonton. — D'après les renseignements fournis par le Ministère provincial de l'Education, 121 étudiants se sont qualifiés comme professeurs, grâce aux cours de 6 semaines.

* * *

Seoul. — Le Ministère des Affaires Etrangères de la Corée du Sud proteste contre la décision des Etats-Unis de transférer ses Quartiers Généraux au Japon, d'où ils pourront protéger en me le sud du Vietnam, attribué à la

* * *

Samedi, 28 août

Hanoi. — Il est à craindre que même le sur du Vietnam, attribué à la France par l'accord de Genève, devienne graduellement communiste sous la pression de la propagande rouge.

* * *

Paris. — Tout indique que le vote sur le projet d'armée européenne ne sera pas pris avant le 21 septembre.

* * *

Washington. — De son côté, le gouvernement américain est fatigué d'attendre une décision de la France, sur un problème qui est à l'étude depuis le 28 mars. Si la France doit refuser, les Etats-Unis préféreraient le savoir immédiatement.

* * *

Rio-de-Janeiro. — Le parti travailliste qui dirigeait Vargas se sépare de son successeur, M. Café.

* * *

New-York. — L'ambassadeur américain à l'O.N.U., M. Henry Cabot Lodge est d'avis que la menace communiste sur Formose n'est qu'une attrappe-nigaud pour faire oublier au peuple chinois les misères qu'il doit endurer.

* * *

Miami. — M. John Purefoy, ambassadeur américain, déclare qu'il reste encore beaucoup de travail avant que le communisme soit complètement extirpé du Guatemala.

* * *

Dimanche, 29 août

Winnipeg. — La Commission canadienne du blé commence à lever son

(suite à la page 8)

La semaine sociale de Mont-Laurier

Montréal (CCC). — L'organisation de la XXXIe semaine sociale du Canada (section française) bat son plein. Celle-ci doit se tenir, comme on le sait, à Mont-Laurier, du 23 au 26 septembre prochain. On y étudiera l'établissement rural et l'immigration, deux sujets liés entre eux et d'une grande importance. Ils seront traités par des spécialistes de ces questions. Les citoyens de Mont-Laurier s'attendent à recevoir de nombreux auditeurs venus de diverses régions du pays. Ils s'organisent pour qu'ils bénéficient de la plus cordiale hospitalité. Un secrétariat vient d'être établi au Centre paroissial, 290, rue Bellerive, Mont-Laurier. C'est là où doivent s'adresser ceux qui veulent retenir une chambre. La Semaine sociale n'est pas réservée à un groupe déterminé, mais tous, ecclésiastiques et laïcs, hommes et femmes peuvent en suivre les cours. L'entrée est gratuite. Tous ceux que le sujet intéresse seront les bienvenus.

Que devait être au juste la C.E.D. dont on a tant parlé

La "Cité de Bruxelles" nous l'explique dans un récent article

1—La Communauté Européenne de Défense (C.E.D.), groupe les forces armées belges, luxembourgeoises, Italiennes, allemandes et françaises. Toute agression contre un des Six engage automatiquement les autres. La C.E.D. n'est qu'un morceau de l'Organisation atlantique mais elle est valable pour 50 ans alors que l'O.T.A.N. a une durée officielle de 20 ans.

2—Au début, la C.E.D. comptera théoriquement 14 divisions françaises, 12 divisions allemandes, 12 divisions italiennes et 5 ou 6 de Benelux, mais dé- trois belges). Les divisions (13-15,600 hommes) restent nationales, mais dépendent d'un chef de corps d'armée "européen". Pour la Belgique, deux divisions constitueraient, avec une division allemande, un corps d'armée commandé par un général belge, tandis que la troisième division nationale irait constituer avec deux divisons allemandes, sous commandement d'un général allemand. La police et la gendarmerie restent nationales ainsi que les forces engagées dans les colonies ou outre-mer.

3—Le chef militaire suprême de la C.E.D. est celui qui commande l'O.T.A.N. (Gruenther). Les deux institutions fondamentales sont: le Conseil des ministres, responsable de l'exécutif et le Commissariat, responsable administratif. Le Conseil des ministres nationaux prend ses décisions à l'unanimité pour les questions essentielles (budget, directives aux commissaires) et à la majorité pour les problèmes accessoires. Le commissariat est, lui, supranational (neuf membres nommés pour six ans, vote à la majorité simple). Le traité prévoit également une assemblée commune du type C.E.C.A., et une Cour de justice.

4—Dans le cadre C.E.D., le temps de service militaire doit être uniformisé, avec un minimum de 18 mois.

5—Le Commissariat dispose de larges pouvoirs économiques dans le domaine de la standardisation des armes, de la répartition des commandes de l'abaissement des coûts de revient, de la recherche scientifique à fins militaires, de l'exécution et du contrôle des livraisons d'armes.

6—Les pays-membres ne pourront produire des armes atomiques, bactériologiques et chimiques qu'avec l'autorisation expresse du commissariat. L'Allemagne ne produira pas d'armes atomiques (art. 107 du traité, plus échange de lettres annexées au traité).

Bourcier



M. Bernard Turgeon, fils de M. et Mme Noël Tudgeon de la paroisse de l'Immaculée Conception, qui vient de recevoir une Bourse d'Etudes du Conservatoire de Toronto pour 1953-54. M. Turgeon est le plus jeune soliste de la "Canadian Brodcasting Opera Company". Sincères félicitations à M. Bernard Turgeon.

La duchesse de Kent quitte Québec



On voit ici la duchesse de Kent qui, avant de partir de la capitale du Québec, passe en revue une garde d'honneur montée par le Royal 22e Régiment à la Citadelle. En dépit de la pluie, la duchesse s'est arrêtée pour causer avec les militaires durant la cérémonie. (Photo de la Défense national)

Nouveau curé



M. l'abbé Marcel Boisvert, ancien vicaire à St-Bernard de Shawinigan, vient d'être nommé curé de Taugent au Vicariat de Grouard.

...M. l'abbé M. Boisvert est né à Bécancour, comté de Nicolet, le 13 mai 1911 et est le fils de M. Joseph Boisvert et d'Eugénie Deshaies. Il fit ses études classiques au Collège de l'Assomption, puis ses études théologiques au Grand Séminaire de Montréal. Il fut ordonné prêtre en la Cathédrale Ste-Thérèse d'Amos, le 29 juillet 1941, par Mgr Desmarais. Il fut vicaire à LaSarre, Abitibi-Ouest en 1942, puis curé de St-Lambert-de-Desmeloizes, Abitibi, où il a fondé un couvent et bâti une église. Il fut ensuite curé de Ste-Philomène-de-Mandeville, où il a aussi fondé un couvent. Fatigué, il revint dans le diocèse des Trois-Rivières pour devenir vicaire à Champlain, Ste-Anne-de-la-Pérade, et enfin à St-Bernard de Shawinigan depuis avril 1952. Dans cette paroisse, M. Boisvert s'est occupé de plusieurs associations.

A Monsieur l'abbé Boisvert, ainsi qu'à sa distinguée mère, qui a bien voulu l'accompagner. "La Survivance" est heureuse de souhaiter, la plus cordiale bienvenue, ainsi qu'un long et fructueux ministère en Alberta.

Une omission regrettable

Bombay. — L'hebdomadaire catholique "The Examiner", de Bombay, vient de critiquer énergiquement la Conférence des femmes panindiennes pour le silence qu'elle a fait dans ses résolutions autour du droit matrimonial, actuellement en discussion au Parlement indien, surtout en ce qui concerne le divorce possible par mutuel consentement des époux. "The Examiner" déclare que le projet de loi sur le divorce est très dangereux et comporte des suites imprévisibles. Il est regrettable, dit-il, que les femmes indiennes n'aient pas protesté, car les femmes sont généralement les premières victimes du divorce. Il ajoute que non seulement la Conférence aurait dû s'opposer à cette clause, mais qu'elle aurait dû également prendre position contre le divorce lui-même.

Un missionnaire oblat se noie

Le R.P. Giosue Berbenni, o.m.i., missionnaire à la Maison de Hay Lakes, cent milles à l'Ouest du Fort Vermillon, Alberta, s'est noyé dimanche le 22 août en traversant la Rivière aux Foins. Il perdit l'équilible et renversa le canot qui le portait avec un compagnon, commis à la Baie d'Hudson, M. Daw. Ce dernier réussit à ramener le Père au rivage et malgré la respiration artificielle pratiquée sur lui durant plusieurs heures, on ne put le ramener à la vie. Sa sépulture eut lieu mercredi le 25 août à l'Ecole de l'Assomption de Hay Lakes au milieu d'un grand nombre de ses chers indiens.

Le Père Berbenni avait 27 ans seulement; il venait de commencer sa vie de missionnaire et promettait une brillante carrière dans cet apostolat des indiens du Nord. Il était né en Italie, à Serina près de Milan. Après ses études théologiques faites à San Georgio Canavese, il recevait son obédience en 1953 pour le Vicariat du Grouard. Comme il venait de partir en novembre, il demanda une audience au Saint Père pour lui demander de bénir sa vie de missionnaire; c'est alors que ce dernier lui donna l'ordre de ne pas partir avant les élections de 1953. Ainsi il arrivait à Grouard en juillet 1953 et recevait son obédience au poste de l'Ecole indienne de Hay Lakes. Il se mit courageusement à l'étude de la langue des Esclaves et commençait déjà à la parler suffisamment pour prêcher et catéchiser, quand le bon Dieu vint le cueillir à la fleur de l'âge, à l'aurore de sa vie missionnaire.

Les communistes défieront la loi

New-York — Des porte-paroles communistes ont dit que le parti défiera ouvertement la nouvelle loi qui le déclare hors-la-loi aux Etats-Unis. Ses candidats continueront de faire campagne en posant leur candidature aux postes publics. Son journal, le Daily-Worker, continuera de publier. Ses chefs rempliront leurs engagements oratoires. Bref, a expliqué un porte-parole, le prochain geste apartient au gouvernement fédéral. Si le gouvernement intervient pour empêcher toute activité du parti, la nouvelle loi sera mise à l'épreuve devant les tribunaux. Dans une déclaration de six pages, trois leaders du parti ont dénoncé la nouvelle loi comme était "la mesure la plus extrême jamais prises contre les libertés politiques et démocratiques dans l'histoire de notre pays." La déclaration a été émise aux noms de William Z. Foster, président national du parti, Pettis Perry et Elizabeth Gurley Flynn.

Bonn. — Le chancelier Adenauer, aurait l'intention de se rendre à Londres en fin de semaine, pour négocier la souveraineté de l'Allemagne directement avec de premier ministre Churchill.

Président




M. Raymond Douville, de Trois-Rivières, qui a été élu Président Général de langue française, lors du récent ral de l'Association des Hebdomadaires Congrès de Winnipeg.

Chronique nationale

Les droits de douane et notre industrie du textile

Ce qu'il faut penser de la balance commerciale entre l'Angleterre et le Canada

(Spécial à "La Survivance")

Depuis les dix dernières années, nombre de députés du Québec et de l'Ontario ont prié le gouvernement fédéral d'imposer des droits de douane plus élevés sur les textiles importés. L'industrie canadienne des tissus est dans une impasse depuis plusieurs années et il semble bien qu'Ottawa n'ait rien fait pour améliorer la situation. On se souviendra peut-être des magistraux discours que prononçait il y a quelques années sur la question, le député de Châteauguay-Beauharnois, M. Maxime Raymond qui était aussi chef du défunt Bloc Populaire Canadien. A ce moment, la condition des travailleurs et des travailleuses dans les usines de textiles du Québec et de l'Ontario était des plus révoltantes et quoiqu'il y ait eu amélioration depuis, ces ouvriers demeurent au nombre des moins payés de l'industrie canadienne. Le problème est compliqué par le fait que les industries textiles sont concentrées dans quelques villes seulement, et que les populations de ces mêmes villes dépendent entièrement de cette industrie pour leur subsistance. Il n'est pas rare de voir des villes de cinquante mille habitants par exemple, dont plus de 20 mille travaillent dans une même usine.

Pour étayer ses revendications, l'industrie canadienne des textiles a publié qu'alors qu'en 1945 elle fournissait 70% de la consommation canadienne, cette proportion est baissée l'an dernier à seulement 57%.

Or donc, la production canadienne des tissus a diminué d'un quart, en moins de dix ans, ce qui est d'autant plus anormal qu'au cours de la même période, la population du Canada a augmenté et son niveau de vie de même. Cinquante mille ouvriers de l'industrie textile ont perdu leur position au cours de ces années, et vingt pourcent d'entre eux ne travaillent plus qu'à temps partiel.

Les importations britanniques sont actuellement soumises à des droits de

(suite à la page 8)

Politique internationale

Un tour d'horizon politique en fin d'été

La question de la Défense commune de l'Europe sur la sellette! — Les défections en Allemagne de l'Ouest. — Le voyage des Chefs travaillistes anglais derrière le Rideau de fer

(Spécial à "La Survivance")

Après une interruption de deux semaines nous reprenons aujourd'hui nos chroniques de politique internationale, avec un bref aperçu des derniers et principaux événements sur la scène mondiale. — Au premier plan se déroule le drame de la C.E.D. L'Assemblée Nationale à Paris a discuté la ratification du Traité de Paris concernant le projet de communauté européenne de défense, et l'a rejeté. Le drame a consisté dans la division profonde des partis politiques en France au sujet de cette ratification. Le président du Conseil des Ministres, M. Mendès France, personnellement hostile à la C.E.D., a tenté de faire accepter par les autres signataires du Pacte de Paris des changements dans le texte de celui-ci, déjà ratifié par la Belgique, les Pays Bas, l'Allemagne de l'Ouest et le Luxembourg. Le plan de la C.E.D. avait été comme on le sait, élaboré par M. Robert Schumann au début de 1950 et fut accepté par l'Assemblée Nationale en octobre la même année, sous le nom de Plan Pleven. A ce moment là, le plan en question n'avait pas été accueilli favorablement par les E.U. et la Grande Bretagne, qui voulaient eux, rester en dehors de l'Armée Européenne. A l'origine, le but de ce plan avait été le désir de faire participer l'Allemagne de l'Ouest au système de défense de l'Europe, en cas d'agression soviétique. C'était à l'époque où la "guerre froide", déclenchée par Staline, battait son plein, et l'on venait de fonder l'Organisation du Traité Nord Atlantique (O.T.A.N.). Mais bientôt une opposition résolue se dessina à la Chambre française contre le Plan Pleven. Une majorité exigeait des garanties de l'Angleterre, et des E.U. au sujet de leur support militaire et financier à la future Armée Européenne. Ces assurances réclamées furent données, et en mai 1952, le Traité de Paris, c'est-à-dire le Plan remanié, fut signé par la France, l'Allemagne, l'Italie, et les Nations du Benelux. Depuis lors les Parlements avaient ratifié les signatures de leurs ministres, à l'exception de la France et de l'Italie. Cette dernière n'avait pu le faire vu l'opposition du parti communiste, fortement représenté au Parlement de Rome. En France entre temps les charges provoquées par la guere d'Indochine, devenant de plus en plus lourdes, augmentaient continuellement le nombre des adversaires de la C.E.D. La crainte, en effet, de voir l'Allemagne se réarmer, pendant que la France luttait seule contre les rouges en Asie, y fit à nouveau surgir l'ancienne et inexorable rivalité contre le voisin allemand. S'étant engagé à Genève de résoudre d'une manière ou d'une autre le problème de la ratification, M. Mendès France convoqua le 20 août dernier à Bruxelles, une conférence des ministres des Pays signataires du Pacte. Il avait proposé d'introduire dans le texte du Traité plusieurs changements, rendant sa ratification par l'Assemblée Nationale, possible. La conférence de Bruxelles fut un échec complet, les autres signataires ayant rejeté les propositions de compromis! Samedi dernier les débats sur la C.E.D. s'ouvrirent à Paris, et lundi le 30 août l'Assemblée acceptait par 317 voix contre 264 une motion présentée par les adversaires de l'Armée Européenne. Celle-ci demandait un arrêt immédiat des débats sur la ratification et invitait le Parlement de passer à l'ordre du jour. Cela signifiait la mort de la C.E.D., et une défaite pour la politique européenne du secrétaire d'Etat M. John Foster Dulles.

Avant de se prononcer sur les suites possibles de cet échec, il faut attendre les réactions des Etats-Unis et du gouvernement allemand de Bonn, qui ne tarderont pas à se manifester.

Un autre événement qui se produisit au cours de ce mois d'août a soule-

(suite à la page 8)

Les récoltes s'annoncent maigres

Winnipeg. — Les ouvriers de la moisson vont subir les contrecoups d'un printemps froid et pluvieux et d'un été peu favorable dans la plupart des régions canadiennes.

Les récoltes s'annoncent plus faibles que l'an dernier presque partout. La croissance a été plus lente et maintenant, les agriculteurs craignent les gelées d'automne.

Aussi, la migration des ouvriers de la moisson entre les provinces semble peu prometteuse. D'autant plus qu'il y a presque partout une réserve de main-d'oeuvre locale en chômage.

La mécanisation des fermes réduit aussi le nombre des ouvriers non spécialisés chez les cultivateurs. Ce dont ils ont besoin, c'est "d'opérateurs" experts de moissonneuses, lieuses, de chauffeurs de camions et de tracteurs.

D'après les prévisions du service national de placement, à Ottawa, les provinces des Prairies utiliseront quelque 1,500 ouvriers de la moisson venus d'autres provinces, soit environ 200 de moins que l'an dernier. L'Alberta en a demandé 750, la Saskatchewan 500 et le Manitoba 250.

La Saskatchewan a subi une épidémie de rouille du blé dans le secteur nord-est et les ouvriers locaux de ce secteurs seront utilisés ailleurs dans la province.

Les salaires sont de $7 à $8 par jour pour les ouvriers des champs; les spécialistes de la mécanisation reçoivent beaucoup plus.

A cause des semailles tardives, le travail de la moisson ne commencera guère avant le 7 septembre. Toutefois, la saison devrait être plus longue à cause de l'échelonnement des semailles.

La Colombie-Britannique compte surtout sur le travail de ses chômeurs actuels, des étudiants et des femmes pour la cueillette des fruits dans la vallée de l'Okanagan, durant les deux dernières semaines de septembre. Les salaires y seront un peu inférieurs à ce qu'ils étaient l'an dernier.

"La Survivance" au Cercle Polaire



Quoi de mieux, pour tromper la monotonie du grand Nord que de lire "La Survivance". C'est bien ce que pensent les RR. PP. Le meur, L'Helgouach, Métayer et Ruyant, réunis à la Mission esquimaude de Pantaluk, au Cercle Polaire.

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109e rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: Jean Patoine, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'Ouest: $2.50 par an; Québec: $3.00 par an; Etats-Unis et Europe: $3.50 par an.
Organe officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta"
Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI, LE 1er SEPTEMBRE 1954

Grave défaut de notre système scolaire

Depuis bien longtemps notre Département de l'Education souffre d'un complexe de supériorité. S'il faut en croire les officiels, il n'y a pas une province au Canada où le niveau de l'éducation est aussi élevé qu'en Alberta et que bien à plaindre sont les élèves des autres provinces, qui doivent se contenter de programmes bien inférieurs aux nôtres.

Or les haut-gradés de notre Département de l'Education ont dû sentir la rougeur de honte leur monter au visage lorsqu'ils ont appris que bon nombre de nos finissants du Grade XII se sont vus refuser plus ou moins catégoriquement l'entrée dans des Universités en dehors de l'Alberta, principalement ceux qui se destinaient aux facultés scientifiques. La raison? Pas suffisamment de mathématiques.

Peu nous importe l'explication que l'on cherchera à donner à cette situation ou les améliorations qui y seront apportées. Cette révélation devrait être suffisante pour convaincre les super-optimistes que tout n'est pas parfait dans notre Département de l'Education.

Pour notre part, il y a un reproche beaucoup plus grave que nous voudrions faire à notre programme de la Haute Ecole: c'est qu'il vise exclusivement à préparer de futurs universitaires et de futurs collets blancs. L'hystérie qu'a déclanchée la découverte de l'huile n'a pas réussi à détruire le fait que l'Alberta a toujours été, est et restera une province essentiellement agricole. Or, pour répondre aux besoins de la majorité des habitants d'une province essentiellement agricole, le programme d'études devrait, il nous semble, tendre à former des agriculteurs; il devrait donner à nos jeunes le goût de la terre, la fierté de la profession agricole, la mystique de la vie rurale. Tout au contraire nos Hautes-Ecoles éloignent nos jeunes de la terre, les dégoûtent des travaux de la ferme et laissent supposer que seuls ceux qui n'ont pas assez de talents pour réussir dans une profession devraient s'orienter vers l'agriculture. Très nombreux sont les jeunes Albertains qui ont été les victimes de ce système scolaire faussé: alors qu'ils auraient pu devenir d'excellents fermiers, ils sont devenus des médiocrités dans les villes et les villages.

Sans doute, il n'est pas question de fermer les portes de nos Universités, pas plus qu'il n'est question d'enseigner les matières agricoles à nos jeunes d'Edmonton ou de Calgary. Mais nos programmes d'études devraient avoir assez d'élasticité pour que dans les campagnes, les élèves puissent, par exemple au Grade IX, opter pour un Cours qui les préparerait, soit à la profession agricole, soit aux facultés universitaires. Dans ce choix, ils pourraient facilement être aidés par des spécialistes en orientation professionnelle. De cette façon, notre système scolaire remplirait plus adéquatement son but qui est de préparer de bons citoyens. De cette façon, un bien plus grand nombre d'Albertains donneraient leur pleine mesure, précisément parce qu'ils rempliraient la tâche qui leur convient et qu'ils y auraient été mieux préparés.

J. P.

La Bible vous parle

Si un frère ou une soeur sont nus et manquent de nourriture pour le jour même, et que l'un d'entre vous leur dise: **Allez en paix, chauffez-vous et rassasiez-vous,** et que vous ne leur donniez pas les choses nécessaires au corps, à quoi cela sert-il? (Jac 2, 15-16).

Les Témoins de l'ignorance

Une fois de plus, les Témoins de Jéhovah font parler d'eux.

Un communiqué de la Presse Canadienne, émanant de Rouyn, P.Q., transmettait la semaine dernière, la nouvelle suivante: Il y a trois ans, un certain Paul-Emile Perron, témoin de Jéhovah notoire, voulut placer ses trois jeunes enfants à l'école protestante de Rouyn. Les autorités de l'école refusèrent, ce qui déclancha une lutte ouverte entre la Commission scolaire protestante et les Témoins de Jéhovah, qui évidemment firent cause commune avec le sieur Perron. L'on voulut en faire une cause-type. Si bien qu'en mai dernier M. Perron poursuivait en justice la Commission scolaire protestante et réclamait $1000.00 de dommages, au nom de ses enfants.

Après avoir étudié les différents éléments de la cause, l'Honorable Juge Eugène Marquis, de la Cour Supérieure de Québec, qui avait siégé à Rouyn, rendait un verdict de non-lieu, les frais de la cause devant être payés par Perron lui-même. Et le juge basait son verdict sur le fait que les croyances partagées par les Témoins de Jéhovah ne permettent pas de ranger cette secte parmi les religions ou les dénominations religieuses. La Commission scolaire protestante avait donc le droit de refuser les enfants de M. Perron.

Ce verdict du Juge Marquis rappelle un autre jugement que l'Honorable Juge Swayze portait il y a plusieurs années, en Cour d'appel de l'Ontario. L'on y lit entre autre:

"J'en viens à la conclusion que ces livres (colportés par les Témoins de Jéhovah) ne peuvent pas être classifiés comme étant des livres de religion au sens strict du mot. La distribution de ces livres dans le peuple ne peut pas être considérée effectivement comme étant de la prédication évangélique, comme le prétend l'accusé."

* * *

Point n'est besoin d'étudier bien longuement la doctrine des Témoins de Jéhovah pour en arriver à cette conclusion: le Jéhovisme n'est pas une religion. Dans toutes les oeuvres de Rutherford, comme dans toutes les publications courantes des Témoins, les textes surabondent où la religion, sous quelque forme qu'elle se présente, catholique ou protestante, est traitée d'invention diabolique, de "racket" et de prostituée. Pour eux, les membres de la hiérarchie, du haut en bas de l'échelle, ne sont qu'une bande de voleurs et les fidèles ne sont que de pauvres ignorants, qui se laissent plumer par des exploiteurs, tous aussi malhonnêtes les uns que les autres.

Le fait d'étudier la Bible, pour l'interpréter d'une façon aussi fantaisiste que ridicule n'est pas suffisante pour constituer une religion, tout comme pour être chirurgien, il n'est pas suffisant de se gaver de textes d'un livre de chirurgie. Qui donc accepterait de se faire opérer par un bonhomme dont toute la science se limiterait à à connaître par coeur le Dictionnaire Larousse Médical? Et pourtant lorsqu'il s'agit du salut éternel, il se trouve des gens, même de nos catholiques, qui confient le soin de leur âme à des charlatans dont l'ignorance n'a d'égal que le fanatisme cynique. Ici s'applique la parole du Maître: "Si un aveugle se laisse conduire par un aveugle, ils tomberont tous les deux dans le précipice".

J. P.

L'EGLISE en marche

Pie XII dénonce l'indécence

Cité du Vatican. — Le Souverain Pontife a mis les catholiques en garde contre les modes immodestes et a particulièrement dénoncé l'indécence manifestée dans le vêtement durant l'été. Une lettre adressée à tous les évêques catholiques et écrite sur l'ordre spécial du pape demande à tous les membres du mouvement d'action catholique de considérer comme l'une de leurs plus importantes tâches d'apostolat laïc une campagne contre les modes indécentes dans le vêtement.

Contre la nomination de Blazevic

Santiago-de-Chili (CCC). — Les catholiques de l'Uruguay et du Chili ont protesté contre la nomination de Blazevic comme chef d'une mission commerciale yougoslave qui arrivera ces jours-ci dans leur pays.

Blazevic avait fait partie de l'accusation en 1946, dans le procès contre le cardinal Stepinac, archevêque de Zagreb. Le cardinal fut condamné par la Cour à 16 ans de travaux forcés sous l'inculpation de collaboration avec l'occupant allemand.

Selon toute probabilité, les gouvernements des deux pays interdiront l'entrée du pays à cette mission commerciale.

L'union des protestants impossible

Madrid. — "Ecclesia", hebdomadaire catholique espagnol, a publié que les efforts du Conseil mondial des Eglises vers l'unification de toutes les sectes protestantes sont "comme le cri désespéré de ceux qui se rendent compte qu'ils vont bientôt succomber". "Ecclesia" a prédit à ses lecteurs l'échec de la réunion d'Evanston en faisant observer que le désir d'unification des protestants est en contradiction avec le libre arbitre, fondement de presque toutes les sectes protestanes.

Grande affluence aux Musées du Vatican

Cité du Vatican. — Depuis le début de 1954, environ trois cent mille personnes venant de toutes les parties du monde ont visité les Musées du Vatican. Les statistiques officielles indiquent pour toute l'année 1953 un chiffre de 450,000 visiteurs, total qui sera certainement dépassé à la fin de cette année.

Si l'on excepte l'Année Sainte 1950, qui enregistre un million de visiteurs, on constate que depuis 1947 le nombre de pèlerins et touristes de tous pays qui visitèrent les Musées du Vatican a augmenté chaque année de cinquante mille unités.

Epreuve pour l'Eglise en Indochine

Rome (CCC). — La situation de l'Eglise catholique en Indochine est suivie avec inquiétude à Rome et dans tout le monde libre.

La plupart des missionnaires catholiques qui se trouvent à Hanoï prévoient un exode des catholiques vers les régions méridionales du pays. Toutefois plusieurs catholiques ont résolu de rester sur place, quitte à affronter les pires difficultés. Dans ce cas, le plus grand nombre de leurs prêtres demeurent avec eux.

D'ailleurs, en vue de leur oeuvre missionnaire à accomplir dans les territoires occupés par le Vietminh, les prêtres des Mission étrangères de Paris ont reçu de leurs supérieurs l'ordre de rester à leur poste. Seuls les plus âgés et ceux qui se trouvaient déjà en difficulté avec les communistes seront évacués dans le sud ou bien en France.

Recrutement sacerdotal en Autriche

Vienne. — L'Oeuvre de Saint-Canisius pour le recrutement sacerdotal en Autriche, relate qu'actuellement 1,160 étudiants se préparent au sacerdoce. Elle a donné des subventions de 1,300,000 schilling grâce aux cotisations de ses 10,000 membres. Depuis sa fondation, l'oeuvre a aidé 1,200 candidats à devenir prêtres, dont 70 cette année. En ce qui concerne les vocations tardives, un séminaire spécial se trouve déjà en Basse-Autriche.

Nouvelle tactique des communistes

Berlin. — Les communistes ont mis à l'essai une nouvelle méthode en vue d'atteindre et d'endoctriner les enfants de l'Ouest et de l'Europe.

Onze cents enfants de parents polonais qui se sont établis en France, en Belgique et en Hollande, sont arrivés récemment par bateau au port de Gdynia (Pologne) pour passer des vacances gratuites dans ce pays dominé par les communistes.

Des nouvelles parvenues de Varsovie signalent à Berlin-Ouest que les autorités de Pologne déploient tous leurs efforts pour convaincre les enfants polonais des "pays capitalistes" que la vie dans la démocratie populaire de Pologne est supérieure à celle de leurs patries "décadentes".

Congrès eucharistique international en 1955

Rio de Janeiro (CCC). — Le Brésil tout entier, dans les différentes classes de la société, songe dès maintenant au Congrès eucharistique international qui se tiendra du 17 au 24 juillet 1955 à Rio de Janeiro.

En fait, c'est une Année eucharistique qui a commencé en juillet dernier pour le Brésil catholique; cette année aura sa conclusion dans les fêtes, que l'on veut prestigieuses, du Congrès lui-même, qui rassemblera de nombreuses personnalités et des fidèles venus du monde entier.

Première ordination d'un Jésuite en Suède

Stockholm. — Pour la première fois dans l'histoire, un jésuite suédois a été ordonné prêtre en Suède. S. Exc. Mgr Johannes Muller a conféré le sacerdoce au R. P. Lars Rooth. Le R. P. Rooth est le fils de M. Ivar Rooth, ancien directeur de la Banque nationale de Suède et, depuis 1951, président du Fonds monétaire international à Washington.

On rappelle que, s'il y a eu précédemment, notamment au 16e et au 17e siècle, des jésuites suédois, tous avaient exercé leur apostolat à l'étranger et avaient été ordonnés prêtres hors de Suède.

Les catholiques de Goa opposés à l'annexion

Gênes. — Mgr Antonio Massa, qui fut expulsé de Chine par les communistes, il y a un an, a béni une statue du Christ de huit pieds qui sera installée à 52 pieds sous l'eau au large de la côte de la Ligurie.

Cette statue est élevée à l'intention des marins et de tous ceux qui ont péri en mer.

La statue du "Christ de la mer" se dressera près de l'épave d'un navire qui a sombré, il y a 100 ans, lors d'une tempête.

Les eaux sont habituellement si limpides qu'on pourra voir facilement la statue de la surface de la mer.

La statue représente le Christ, les bras étendus.

Réponses à des critiques faites par les protestants en congrès à Philadelphie

L'organe de l'Action catholique italienne se charge de répondre

Rome (CCC) — Au cours du congrès des "Eglises chrétiennes à Philadelphie", a été approuvé une motion de critique à l'égard de l'Eglise catholique. Les catholiques sont accusés d'être "coupables d'enseignements non bibliques. . . et d'utilisation de méthodes déplorables dans leurs tentatives d'influencer les pays protestants. Une autre motion a également été adoptée, affirmant que l'Eglise catholique d'Espagne a tenté de réduire la tolérance religieuse dont jouissaient auparavant certains protestants espagnols.

A ce propos, Il Quotidiano, l'organe de l'Action catholique italienne, écrit: "Le contenu et le ton de cette information ne surprennent guère. Depuis certain temps on assiste à des manifestations d'animosité et d'amertume à l'égard de l'Eglise catholique, spécialement de la part de quelques sectes protestantes, si bien qu'il n'est pas arbitraire d'imaginer un retour de l'antique aversion poussée jusqu'aux excès les plus regrettables. "Si l'on demandait de préciser où et comment l'Eglise catholique s'est rendue coupable d'enseignements non bibliques, on n'obtiendrait aucune réponse concrète. Et l'on ne voit non plus de quelle manière les catholiques cherchent à influencer les pays protestants. D'ailleurs il ne semble plus exact aujourd'hui de parler de pays protestants, car, depuis qu'ont été éliminés les anciens ostracismes qui commencèrent au XVIe siècle, les catholiques sont partout, voire comme minorités dans certaines nations; et s'ils jouissent de la plénitude des droits civils et politiques, ils se placent, comme le rappelait récemment une lettre pastorale du cardinal Samuel Stritch, archevêque de Chicago, au premier rang pour la scrupuleuse observation des lois et la loyauté.

"Quant aux prétendues formes d'intolérance, c'est vouloir jouer sur les mots, en contestant certains des moyens les plus élémnetaires de défense et de sauvegarde que les catholiques ont le saint devoir d'utiliser. Car si l'on devait parler d'intolérance, ce serait précisément de l'autre côté que l'on trouverait des exemples probants.

"En effet, pour ne citer qu'un seul cas, comment expliquer autrement que comme un phénomène d'acharnement anticatholique, l'hostilité persistante avec laquelle les protestants américains s'opposent à l'établissement de relations régulières entre les Etats-Unis et le Saint-Siège?

"Une telle opposition apparaît comme un des anachronismes les plus attardés et cependant, malgré son absurdité, elle existe. Pour ne pas admettre l'importance de la puisasnce spirituelle et morale de l'Eglise, on en arrive à une attitude pitoyable en face de pays en grande majorité non chrétiens, qui, toutefois, ont fort bien su s'élever au-dessus des préjugés et se ranger avec l'immense majorité des peuples".

La presse catholique au Etats-Unis

Washington. — Il n'y a pas de quotidiens catholiques de langue anglaise aux Etats-Unis. Par contre nombreux sont les hebdomadaires et les revues. De récentes statistiques, établies par le Catholic Press Directory, évalueront leur nombre à 567, une augmentation de seize sur l'année précédente. Quant à leur circulation elle atteint plus de vingt millions, exactement 20,701,412. On estime leurs lecteurs réguliers à 31.6 millions.

Travailleurs catholiques au Brésil

Rio-de-Janeiro. — La ligue brésilienne des Travailleurs catholiques compte 310,000 membres répartis dans deux cent quatre-vingt-treize groupements. Elle a la responsabilité de deux cent soixante-trois écoles, douze foyers pour enfants, cent cinquante-cinq cliniques, vingt-deux pharmacies, deux cent cinq caisses de secours, dix-neuf coopératives, cinq oeuvres d'habitation, trois maisons de retraites, un hôpital, une station émettrice de radio, quatorze hebdomadaires et une maison d'éditions populaires.

La Passion de S. Jean chantée à Leningrad

Leipzig. — L'agence soviétique Tass annonce que le choeur Saint-Thomas de Leipzig, que dirige le Dr Gunter Ramin, a chanté la Passion selon saint Jean à Leningrad. Il doit donner un second concert à la Salle des Fêtes de la Philharmonique; tous les billets sont vendus depuis plusieurs jours. A la fin du premier concert, une véritable ovation a été faite aux chanteurs. Les concerts donnés par le même choeur au Conservatoire ont eu également un grand succès. La tournée doit se terminer par deux concerts à Kiev.

Péril communiste dénoncé par Franco

S.-Sébastien. — "Un danger constant s'avance sur l'Europe, les nouveaux barbares veulent détruire les bases de la civilisation chrétienne et catholique. C'est là une réalité que nous ne pouvons oublier", a déclaré le général Franco, chef de l'Etat espagnol, dans un discours prononcé à S.-Sébastien, à l'occasion de l'inauguration d'un séminaire.

LES LETTRES

UN FRANÇAIS DEVENU ANGLAIS: HILAIRE BELLOC

Hilaire Belloc, disparu en 1953 à 82 ans, était un Anglais assez rare, parce que Français. Par son père du moins et l'endroit de sa naissance, sa mère étant Irlandaise. Il avait vu le jour à la Celle-Saint-Cloud dans l'Ile-de-France, à proximité de Paris. Fixé dès sa jeunesse en Angleterre, élevé à Oxford, il avait opté à la fin pour la nationalité anglaise, mais il se faisait un point d'honneur d'être en son pays d'adoption le représentant de la civilisation latine et française. Il fut même, à deux reprises, membre du Parlement anglais, élu une première fois en 1906 sous l'étiquette libérale, réélu en 1910 comme indépendant, après quoi il cessa de s'intéresser à la vie politique, estimant "que le mécanisme des partis la rend inconciliable avec la liberté intellectuelle." Mais Hilaire Belloc, citoyen britannique, ne brisa jamais avec son pays d'origine. Il tint même à faire son service militaire en France, et les dossiers de l'armée française révèlent qu'il fut, en 1892, "conducteur à la 10e batterie, 6e pièce, du 8e régiment d'artillerie", alors en garnison à Toul. L'un de ses premiers livres porte ce titre: **Paris.** Consacré à la topographie et à l'architecture parisiennes, il tend aussi à prouver que le moyen âge s'unifia sous l'influence française. Belloc était un catholique convaincu, qui milita sans cesse en faveur de l'Eglise de Rome.

* * *

En 1934, SS. Pie XI lui conféra la Grande Croix de l'Ordre de saint Grégoire le Grand, en récompense des services rendus au catholicisme. Il avait dans sa maison de Horsham, dans le Sussex, une chapelle privée où il passait chaque jour de longs moments. Devenu vieux, portant barbe blanche, il se promenait dans la rue vêtu d'une monastique robe noire, tachée de cire. Car il écrivait toujours à la lumière d'une bougie. L'un de ses meilleurs amis était l'écrivain G. K. Chesterton, catholique lui aussi mais un converti, dont la mort le laissa inconsolable. Belloc prit sa retraite définitive en 1942, après que son fils unique, Peter, eût été tué au combat. Il se tourna alors, de plus en plus, vers les choses religieuses, y cherchant la consolation d'une vie qui, en lui apportant le succès et la gloire, ne lui avait pas ménagé la douleur. Devenu très vieux, il tomba dans sa maison sur une chaufferette allumée, s'y brûla au dos et aux mains. On le conduisit d'urgence à l'hôpital, où il succomba peu après. Il laissa sa propre épitaphe, qui se lit comme suit:

> Quand je serai mort, j'espère qu'on pourra dire:
>
> Ses péchés furent écarlates, mais ses livres furent lus.

Il n'a pas à s'inquiéter là-dessus, car il fut de son temps l'un des auteurs les plus répandus et les plus discutés. Sa double qualité de Français et d'Anglais, celle de catholique prenant la vedette dans un milieu à forte majorité protestante, sollicitaient l'attention du public et de la critique. Il était le dernier survivant de cette élite intellectuelle qui illustra l'Angleterre victorienne et les quelques années du règne d'Edouard VII.

* * *

Hilaire Belloc débuta comme écrivain en 1896, pour ne déposer la plume qu'après 46 ans. Fort instruit, letfré jusqu'au bout des ongles, bilingue et capable de s'abreuver à la fois à deux sources culturelles, la française et l'anglo-saxonne, il se mit tout de suite au service de l'Eglise et prit figure d'Européen éclairé, plutôt que d'Anglais ou de Français. Il ne publia pas moins de 153 ouvrages, dans la plupart des genres. Surtout historien et vulgarisateur historique, il attachait une importance considérable aux anécédents français de l'Angleterre et concluait à la solidarité, pour le bien de chacun et de l'Europe, de ses deux pays. Il détruisit ce dogme, accepté depuis longtemps, que l'Angleterre tenait de ses attaches germaniques, ou teutoniques, les principales institutions qui contribuèrent à sa grandeur, établit au contraire que la plupart d'entre elles étaient partie d'un héritage latin et français. Même les Parlements, d'après ses recherches, eurent leur origine dans les vallées pyrénéennes plutôt que dans la forêt saxonne. Belloc écrivit une histoire d'Angleterre en plusieurs volumes, une histoire de France, des biographies de Marlborough, Louis XIV, Marie-Antoinette, Danton, Charles II. Une de ses oeuvres magistrales est **L'Europe et la foi,** où il essaye de montrer le rôle du catholicisme à travers les siècles et son influence civilisatrice, l'opposant à la mystique politique et révolutionnaire.

L'Illettré.

Chronique littéraire

"LE PAIN DE CHEZ NOUS"

par Mlle Marie-Anna Roy

Ce n'est pas ce qu'on appelle d'ordinaire un roman; c'est l'histoire d'une famille manitobaine. Mais on la lira, croyons-nous, avec plus de profit, plus d'intérêt même, que la plupart des romans que nous connaissons.

Les noms sont sans doute fictifs, bien des observations ont été réunies qui n'appartiennent pas toutes aux annales d'une même famille. Il serait inutile de chercher quelle est au juste, en ce livre, la part de la vérité strictement historique et celle de l'invention littéraire. L'auteur seul le sait, et nous acceptons son ouvrage tel qu'il se présente.

* * *

"Avec une femme comme la tienne, travailleuse, pleine de santé et d'ardeur, économe et habile, tu n'as rien à craindre dans l'Ouest; en vérité elle trouverait les moyens de gagner sa vie même sur une roche."

Fort de cet encouragement du missionnaire colonisateur, Poli Provost avait quitté sa paroisse de St-Alphonse-Rodriguez, dans le comté de Joliette, pour les plaines du Manitoba. Sa fille aînée, Mélanie, devait y trouver un mari, Charles-Léonce Morin, y élever une famille au milieu de difficultés, de joies et de chagrins taillés à la mesure de son endurance et de son courage.

Ce fut le père de cette famille, ses aventures et ses déboires, avant son arrivée au Manitoba, nous l'apprendrons, non pas au commencement du livre, mais par des souvenir rappelés à l'occasion de soirées familiales, de conversations fortuites ou de rêves éveillés. Ce procédé de marche arrière, souvent employé au théâtre et au cinéma, parfois avec bonheur, nous renseignera encore sur plusieurs événements antérieurs au déménagement de la famille Morin dans "un gros bourg", sur les bords de la rivière Rouge, près de la capitale manitobaine.

Les lecteurs seront donc obligés à un certain travail de reconstruction historique, ils devront rassembler des matériaux éparpillés dans plusieurs chapitres du livre, s'ils veulent les replacer dans leur ordre chronologique. Tous en auront-ils le temps ou le goût ou la volonté? On a peut-être eu tort d'oublier qu'ils n'aiment pas se frotter trop fortement les yeux dès les premiers chapitres d'un livre. Pour exprimer en quelques mots notre impression, l'éclairage du début semble insuffisant. On peut, en tout cas, en discuter.

La valeur du livre vient d'ailleurs. C'est une solide étude de moeurs qui nous peint avec exactitude la vie d'une famille, aux temps pas très lointains encore et dont il reste des témoins, où l'Ouest s'ouvrait pour de bon au peuplement de ses plaines.

Les habitations, alors dépourvues du confort que nous voyons un peu partout aujourd'hui, ont trouvé en Mlle Roy un peintre d'une grande précision. Qu'on relise, par exemple, la description de la maison des grands-parents Provost. "En billes équarries revêtues de planches, (elle) n'avait qu'un rez-de-chaussée et un grenier. Une porte latérale donnait accès à un tambour faiblement éclairé par une croisée. En entrant dans la cuisine basse, on voyait des blagues de vessie de porc accrochées aux poutres qui soutenaient le plafond. Les murs enduits de plâtre étaient blanchis à la chaux. Au milieu de la pièce, un escalier sans rampe montait à la mansarde où la grand'mère mettait sa laine lavée, son rouet et son métier. Des vestons, des chapeaux, un violon et un cornet noir pendaient à des clous près de la porte. La table, les chaises à fond de babiche tressée, la huche, le buffet et le lourd banc-lit rouge étaient de fabrication domestique. Une marche prenait la salle à manger. Le plancher était recouvert de tapis en lisière, et sur les murs souriaient en montrant leur coeur un Sacré-Coeur de Jésus et un Sacré-Coeur de Marie. Une lithographie de la Sainte Famille attestait que les Provost lui avaient consacré leur foyer."

Les êtres humains qui vont et viennent, et se coudoient dans ces habitations, sont posés devant nous en des traits parfois inoubliables. Qui pourrait ne pas garder la présence, après l'avoir vu une fois, du portrait de la grand'mère Zoé Provost? Elle "avait la robuste carrure d'une paysanne normande. Ses yeux bruns et ses pommettes hautes donnaient une impression de force et de courage. Son visage rond et plein était encadré de cheveux lisses séparés au milieu de la tête par une raie et ramassés en un mince chignon au-dessus de la nuque. . . Une ample jupe aux plis nombreux entourait sa forte taille et descendait sur ses talons. Lorsqu'elle allait et venait de son pas jeune et vif, ses pieds relevaient les bords de ses jupons."

Voyez-la encore en prière, le soir: "Les coudes sur le fond de la chaise, le front incliné, les plis de sa longue robe retombant autour d'elle comme une sombre draperie, elle égrenait de ses vieilles mains noueuses les grains de son chapelet. . ."

Au moral aussi, les personnages sont frappés de traits nets et distincts, et on reconnaît aisément en eux les descendants d'Adam et d'Eve après la chute. S'ils sont aux prises avec les difficultés d'un pays neuf, leurs plus grandes misères semblent pourtant venir de leurs défauts de caractère. On trouve certes chez la plupart un solide fonds de bonté, d'affection, de dévouement, une grande réserve de joie, mais les soucis, la fatigue, la maladie semblent aigrir bien souvent les attitudes. Les mots rudes masquent la tendresse, la colère brise, pour quelque temps du moins, l'harmonie, les reproches lancent de part et d'autre les responsabilités des malheurs que la bonne volonté n'a pu éviter. Et le commérage n'est pas toujours absent de la bonne comme de la mauvaise fortune. Tout cela fait parfois très "réel".

* * *

Ces âmes un peu frustres n'en conservent pas moins, même au milieu des plus dures épreuves, les valeurs suprêmes. La foi en Dieu, la soumission aux desseins cachés de la Providence, l'attachement, en un mot, aux choses de la religion, n'ont pas sombré au cours du voyage de l'Est à l'Ouest ou sous l'effet d'un nouveau milieu.

"Le grand-père et la grand-mère Provost avaient hérité de leurs ancêtres des habitudes de prière et de vertu. Ils vivaient dans une union intime avec Dieu, se soumettaient d'un coeur joyeux aux lois de l'Eglise et conservaient un sens moral très élevé. . . Jamais Poli Provost n'avait proféré de blasphèmes; il n'eût pas toléré sous son toit des jurons ni des paroles outrageantes contre les prêtres. Il ne manquait pas d'assister à la messe le dimanche et les fêtes d'obligation. Il observait les jours de jeûne et d'abstinence. Il payait fidèlement la dîme. . ."

Charles-Léonce Morin ne semble pas indigne de son beau-père. "Douloureusement affecté par la mort de sa fille bien-aimée, Charles-Léonce s'enferma dans sa chambre avec sa peine: les mains nouées derrière le dos, les paupières rougies par l'insomnie, il allait et venait dans la pièce, et des larmes coulaient lentement sur sa face flétrie et creusée.

"O mon Dieu, quand vous nous enlevez un de nos enfants, vous choisissez toujours la meilleure? Mais que votre sainte volonté soit faite!"

On pourra peut-être trouver que les pratiques de la religion ont parfois un air de routine, qu'elles n'ont pas toujours donné aux caractères les dernières délicatesses de l'amour chrétien et la patience joyeuse de l'espérance, mais le cri de Charles-Léonce dans l'épreuve montre assez à quelle profondeur de l'âme elles prennent naissance.

Mlle Marie-Anna Roy annonce la publication d'un autre volume qui portera comme titre "A la frontière de la civilisation". Si cette chronique du grand nord albertain manifeste les mêmes qualités d'observation et de coloris que le "Pain de chez nous", il est sûr que nous la lirons avec profit et grand plaisir.

Simon Presnier.

On peut se procurer "Le pain de chez nous" à la librairie française de l'A.C.F.A.

Campagne athée menée en Russie

Washington. — D'après les services d'information du gouvernement des Etats-Unis, la Russie a donné, depuis le 24 juillet dernier, une nouvelle impulsion à une campagne de propagande visant à éliminer toutes les formes de religion en Union soviétique.

La déclaration des services américains d'information, diffusée à tous ses postes à l'étranger, s'appuie sur celle du Vatican en date du 18 août qui dénonçait cette campagne antireligieuse des Soviets.

Une nouvelle forme de dévotion mariale

Framinghan, Mass. (CCC). — Les Fils de Marie, Santé des malades, dont la maison-mère et le noviciat se trouvent ici, répandent une nouvelle forme de dévotion à Notre-Dame de la Santé, du Bonheur et de la Paix. Le mouvement cadre avec le nouvel élan de dévotion à la Sainte-Vierge imprimé par l'Année mariale et les récentes exhortations de Pie XII.

Des prières spéciales ont été composées par le P. Edward F. Garesche, s.j., avec l'approbation de S. Exc. Mgr Cushing, archevêque de Boston. On a mis sur un pied une confrérie spéciale: la ligue de la Bienheureuse Mère de Dieu pour la santé, le bonheur et la paix.



SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

N. 318991

Du Vatican, le 28 Avril 1954

Eminentissime Seigneur,

La générosité des catholiques canadiens envers le Saint-Siège, qui, chaque année, se manifeste en tant de circonstances diverses et touche si vivement le coeur du Souverain Pontife, vient de s'exprimer à nouveau et d'une façon particulièrement éloquente à l'occasion de la collecte faite dans tous les diocèses par la Conférence Catholique Canadienne en faveur "des charités papales et des victimes de la guerre".

Sa Sainteté, informée du montant des sommes recueillies, - plus importantes encore que l'an dernier, - tient à exprimer, par mon entremise, à Votre Eminence Ses très vifs remerciements. Il Lui plaît de voir en ce geste collectif de charité de Ses chers fils du Canada un double témoignage de fraternelle solidarité avec tous leurs frères souffrants de la grande famille catholique et de filial attachement au Père Commun.

C'est au nom de tous ceux qui bénéficieront des fruits de cette importante collecte que le Saint Père remercie l'épiscopat canadien et, à travers lui, tant de donateurs de langue française, qui, pauvres ou riches, connus ou inconnus, ont contribué au succès de cette généreuse initiative. Qu'ils soient tous assurés de la prière reconnaissante du Pontife qui, en retour, appelle si volontiers sur chacun d'eux l'abondance des divines grâces et leur accorde, en gage de paternelle bienveillance, la Bénédiction Apostolique.

Daignez agréer, Eminentissime Seigneur, l'expression des sentiments de respectueuse vénération dans lesquels j'ai l'honneur de me redire

de Votre Eminence Révérendissime
le très humble, très dévoué et très obéissant
serviteur en N.S.



Son Eminence Rév.me
le Cardinal Paul-Emile Léger
Archevêque de
Montréal

Premier Prix



Le Gouvernement de l'Alberta a l'intention de publier un calendrier à l'occasion du 50e Anniversaire de la Province. Elle a organisé à cet effet un concours de dessin. Le vainqueur de ce concours est M. Charles Tweed, d'Edmonton. Un prix de $500.00, offert par McClelland et Stewart de Toronto lui a été présenté. Cette photographie prise au caméra de l'engraveur représente M. Hugh Kane, Fred Southam et William Rogers.

A droite, photo du travail de M. Tweed qui figurera sur la couverture du calendrier.



L'esprit d'aventure n'est pas éteint chez les Franco-Albertains

MM. J. Durocher et J.-A. Dubuc, deux héritiers de l'esprit des pionniers d'antan

Montréal. — De Ste-Rose de Laval aux provinces de l'Ouest canadien, le chemin est long; il l'est plus encore jusqu'aux étendues désertiques qui bordent l'Océan Arctique. C'est pourtant le chemin qu'a parcouru en tous sens depuis plusieurs dizaines d'années M. Josaphat Durocher, qui, à l'âge de six ans quittait, avec ses parents, sa province natale de Québec, pour aller se fixer dans les territoires neufs qui appelaient des hommes et y porter un témoignage canadien-français.

Membre d'une famille qu'a toujours tentée l'appel de l'aventure, M. Durocher est vraiment dans la grande tradition de ces célèbres coureurs des bois qui ont fait la Nouvelle-France autant que les dirigeants officiels. Il s'en trouve plusieurs parmi les Canadiens français de l'Ouest qui ont à leur crédit non seulement la fondation de villes et d'entreprises diverses, non seulement le maintien obstiné de l'essentiel de notre langue et de nos traditions mais aussi des périples hauts en couleurs à travers les régions les plus éloignées du pays, voire ailleurs.

L'un, sept ans en Iran. . .

C'est ainsi que notre visiteur est accompagné de M. Joseph-Alexandre Dubuc, né, celui-ci en Alberta, spécialiste des questions pétrolifères et qui, pressé de questions, avoue modestement qu'il a fait un petit voyage. . . en Iran. Il n'y est resté guère plus de . . . sept ans, à l'emploi de l'Anglo-Iranian Oil, de 1923 à 1930. Revenu en Alberta, maire de la petite municipalité de Bonnyville, il a pris une part active dans l'exploitation des ressources pétrolifères de sa province. Il était notamment de l'équipe qui a découvert les premiers gisements et érigé les premiers puits. Egalement intéressé au gaz naturel, il a participé aux travaux dans ce domaine, au tout début, et a fondé une compagnie qu'il dirige encore.

. . . l'autre, onze ans chez les Esquimaux

Pour sa part, M. Durocher a mené une vie non moins colorée. Il serait impossible de s'attarder à ses multiples randonnées dans toutes les régions des Prairies, Retenons cependant cet épisode de sa vie, qui situe bien le personnage, son courage et son esprit d'aventure. Il a vécu onze années parmi les Esquimaux en compagnie de son épouse.

Trois lettres en 11 ans

Onze années, sur les bords même de l'Arctique, seuls Blancs parmi quelques centaines d'Esquimaux. Onze années pendant lesquelles leurs seuls contacts avec ce qu'il est convenu d'appeler la civilisation ont consisté dans la réception de trois lettres des leurs. Ils ont, il va de soi, adopté le rythme et le mode de vie de leurs "concitoyens" et il est certes peu de Canadiens aussi au fait qu'eux de tous les aspects de la vie esquimaude. M. Durocher nous mentionne avec le sourire quelques anecdotes qui pour les sédentaires que nous sommes paraissent ressortir au domaine du fabuleux. Ainsi, l'extraordinaire hospitalité de l'Esquimau est telle que le visiteur arrivant dans un "village", doit aller prendre le thé dans chacun des dix, quinze ou vingt iglous qui le composent. Agir autrement serait grossièrement contrevenir aux usages fondamentaux.

De pareilles anecdotes, M. Durocher en a des centaines à raconter sur les Esquimaux, ces "grands enfants" à qui il faut remettre même son fusil s'ils en expriment le désir et qui vous le rapportent en souriant une ou deux heures après.

4 ans d'avion, puis l'uranium

Mais cette fois, M. Durocher est venu au Québec dans un but bien précis: faire incorporer dans notre province la Durocher Uranium Co., fondée en janvier dernier. En effet, voici quatre ans, vendant ses usines, M. Durocher que la prospection avait toujours obsédé, décidait de chercher de l'uranium. Avec deux compagnons, MM. Hector Demers et Bob Haron, il apprenait, à l'âge de 49 ans à piloter un avion. Peu après, lui et ses copains se portaient acquéreurs de deux avions équipés de la façon la plus moderne pour déceler la présence de gisements d'uranium. Et ils commencèrent à survoler en tous sens les immenses étendues des Prairies et du Nord canadien, sans se lasser, pendant quatre ans. Leur persévérance fut récompensée: en septembre dernier, ils découvraient sur l'île Laird, dans le lac Tazin, à quelque 500 milles au nord-est d'Edmonton, ce qui devait s'avérer l'un des plus riches gisements d'uranium encore reconnus au Canada. Après avoir fait reconnaître et enregistrer sa découverte, M. Durocher se portait acquéreur d'environ un dixième de la vaste île Laird.

Débuts d'une nouvelle activité

Pionnier dans l'âme, notre compatriote qui s'était longtemps intéressé aux ressources hydro-électriques (il a même construit et géré près d'Uranium City, Saskatchewan) est convaincu que l'uranium est la source d'énergie de l'avenir. Aussi, est-ce à la mise en valeur de ses vastes terrains qu'il entend désormais se consacrer. Le vice-président de la firme est M. H. E. Demers et on trouve deux autres Durocher parmi les directeurs.

(Extrait de "La Presse")

La vie française à Victoria, C.C.

La Très Rév. Mère St-Pierre, des SS. des Saints Anges de Lennoxville, est en visite canonique à Victoria où la communauté a deux maisons: Loretto Hall, de la rue Belleville, et "La Mission chinoise", école privée, de la rue North Park. En quittant Victoria, dans une quinzaine, la Rév. Mère se rend à Tahiti, Océanie.

Le dimanche 22 août eut lieu à l'église Notre-Dame de Lourdes, le baptême d'Anne-Marie Péron par son grand-oncle, le R. P. LeSann. Le parrain, Michel Tabutin; marraine, Mme Yves LeSann. Assistaient à la réception qui suivit le baptême, M. et Mme Michel Tabutin, M. et Mme Jacques Ponchat, Thierry et Philippe Ponchat, M. et Mme Tom Jones, M. et Mme M. O. McBride, M. et Mme Yves LeSann.

La petite colonie française de Victoria grandit de jour en jour. Parmi les nouveaux venus sont, Mlle Jeanne Thomas, de Quimperlé, Bretagne (inscrite comme membre au Club Canadien-français), M. et Mme Marcel Portier, de Maubeuge, France, et leurs trois enfants, Marie-Louise, Marie-Ange et Marcel, M. et Mme Charles Keiff, de Paris, M. Emile Keiff, de Metz.

Mme M. Patenaude, d'Ottawa, et Mlle Marie Bouchard, de Montréal, se sont inscrites à "La Librairie française".

Deux de nos jeunes victoriens Rolland Schiller, fils de M. et Mme Jean-Paul Schiller, de la rue McLure, et Raymond Côté, fils de M. et Mme Henri Côté, partiront le 8 septembre pour le Collège Saint-Jean d'Edmonton.

Mlles Claudette Binette et Sylvia Muller, petites-filles de Mme A. Beaulac, de la rue Linden, sont rentrées à Bonnyville après avoir pasé cinq semaines chez leur grand'mère.

Les dames du comité de couture du Club C.-f., se préparent activement au thé-bazar annuel du mercredi, 22 septembre prochain, au Vieux Québec, et dont les profits seront versés au fonds spécial de la future paroisse de langue française à Victoria.

Dilemne cornélien

L'accusé dans une affaire de vol avait été appelé dans la boîte aux témoins. Avant qu'il ne rende témoignage, cependant, le juge crut opportun de s'enquérir si notre homme connaissait la portée et la valeur d'un serment.

—A supposer, dit-il, que vous ne disiez pas la vérité alors que vous êtes sous serment, qu'est-ce qui va vous arriver?

—Je vais aller en enfer.

—Et puis, insiste le juge, si vous dites la vérité?

—Je vais aller en prison! de répondre candidement l'inculpé.

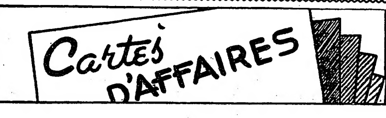
Le vieux philosophe

Dans une ville importante des Etats-Unis, on avait fait beaucoup de bruit autour d'un homme qui célébrait son centième anniversaire de naissance. Le jour de sa fête, il fut interviewé par un reporter de la télévision. A un moment donné, la question habituelle lui fut posée:

—A quoi attribuez-vous votre longévité?

—Je ne suis pas encore en mesure de vous le dire, répondit le vieillard. Voyez-vous, je suis actuellement en pourparlers avec deux importantes compagnies de produits alimentaires qui veulent se servir de mon nom dans leur publicité et je ne sais pas laquelle des deux m'offrira le meilleur contrat.

Plus de 97 p. 100 de la production canadienne d'amiante vient des Cantons de l'Est, dans la province de Québec.



Le chapelet à CHFA

SEPTEMBRE

1. Beaumont
2. McLennan
3. Lafond
4. St-Joachim
5. Falher
6. Vimy
7. St-François
8. Falher
9. St-Edouard
10. Legal
11. Villeneuve
12. Les Séminaristes du diocèse de St-Paul
13. Donnelly
14. L'Immaculée-Conception
15. S. Exc. Mgr P. Lussier et les Religieuses de l'hôpital Ste-Thérèse et leurs malades
16. Morinville
17. St-Edmond
18. Fort Kent
19. Donnelly
20. St-Albert
21. Les Scouts catholiques de St-Paul et leur aumônier
22. Guy
23. Ste-Anne
24. Lac-la-Biche
25. Guy
26. Lamoureux
27. Picardville
28. Jean-Côté
29. St-Joachim
30. Sainte-Lina

Veuillez découper et afficher près de votre radio.

"Nous apprendre notre devoir n'est rien, si on ne nous le fait aimer."

"Tout ce qui s'est fait de grand dans le mande s'est fait au cri du devoir; tous ce qui s'y est fait de misérable s'est fait au nom de l'intérêt.

(Lacordaire)

GIROUXVILLE

M. et Mme Andy Tanasichuk, née Suzanne Bourgeois sont les heureux parents de deux grosses jumelles, nées dimanche le 29 août. Toutes nos félicitations.

M. et Mme Alphonse Blais, née Pauline Régnier sont aussi les heureux parents d'un fils né dimanche le 29 août. Félicitations aux parents.

M. Louis Lavoie, cordonnier à Girouxville, laisse savoir qu'il a en sa possession un soulier rouge de dame, trouvé sur la grande route de Tangente-Eaglesham.

Baptêmes

Le 29 août, le R. P. Desrochers, curé, a solennellement baptisé Joseph Paul Robert, fils de M. et Mme Raymond Garon (Raymonde Aubin), né le 17 août. Les parrain et marraine furent Adélard Garon et Mme Lucille Frigon.

A l'hôpital de McLennan le 29 août fut baptisé par l'abbé J. Larose, vicaire, de Girouxville, Joseph Guy Antonio, enfant de M. et Mme Paul-Emile St-Arnaud (Jeannine St-Louis). Les parrain et marraine furent les grands-parents de l'enfant, M. et Mme Antonio St-Arnaud. Félicitations aux heureux parents.

En visite chez sa fille, Mme St-Arnaud, M. et Mme P. St-Louis, de Picardville, sa soeur Paulette, qui a passé ses vacances avec elle.

M. et Mme Alcide St-André, leur petit-fils René, Mme Jos. Tremblay et Georges Dufour sont allés en voyage à Banff et les environs.

M. et Mme Napoléon Lefebvre et leurs enfants sont de retour d'un voyage en Colombie Britannique.

M. J. Marois est hospitalisé à McLennan pour rhumatismes inflammatoires. Nous lui souhaitons prompte guérison.

Whitehorse, T.Y.

Le R. P. Triggs est rentré enchanté de son pèlerinage à Notre-Dame du Cap de la Madeleine, où il avait emmené plusieurs Indiens du Territoire. Pour ces derniers ce pèlerinage a été une révélation, pour le Père un encouragement. A son retour du Cap le Père a visité sa famille à Madison, Wisconsin. Dimanche dernier le Père a parlé à la messe de la dévotion à Notre-Dame du Cap et du pèlerinage indien. L'assistance a bien apprécié le sermon et compte-rendu.

M. J. C. Desbiens est sorti de l'hôpital après quatre jours d'observation.

M. R. Simard a célébré l'ouverture de sa maison neuve. Plusieurs amis assistaient. C'est un beau petit château.

M. Simard père est revenu de la cité de Québec et a repris son travail comme ingénieur.

Un accident assez grave est survenu la semaine dernière près de Teslin. M. Steel, de 733, a frappé un gros camion en face sur le chemin de l'Alaska. Il y avait deux occupants dans le petit char Austin et ils furent conduits à l'hôpital général pour examen.

Le premier ministre de la Colombie Britannique est venu visiter Whitehorse accompagné du procureur général, M. E. B. Worley, ancien maire de Nanaimo. Ils étaient les invités de la chambre de commerce, dont M. Ernie Theed est le président, aussi assistant surintendant de la compagnie British White Pass Route. La réception eut lieu au Whitehorse Inn Hotel. M. Bennett et ses compagnons sont repartis en avion mercredi pour Frobisher Development à Sloco Lake, et plus tard en auto jusqu'à Atlen, B.C. pour inspection des lieux.

On estime à 350 le nombre de personnes qui ont visité la nouvelle demeure de M. G. Karens et M. Gillis. Notre plus vieux magasin de Whitehorse, Taylor et Ducry a fourni les meubles au complet pour l'inspection. Les prix de présence ont été gagnés par M. P. A. Steeves et Mme R. A. St-Pierre.

M. Chuck Schramm, contracteur, est à bâtir une nouvelle clinique dentaire, voisine du magasin T. Eaton Ltd., de deux étages au prix d'environ $70,000.00.

Le pool du Baril Kiwanis a été gagné cette semaine par M.Atlin de Carcross: 8h.58 minutes, 53 secondes. Le prix est de $500.00.

Une jeune femme de 38 ans a été trouvée morte peu après minuit le 17 août. Une enquête sur sa mort n'a pas réussi à déterminer la cause de la mort. L'enquête continue et la police retient le nom de la parsonne en attendant que ses parents soient avertis.

Un nouveau médecin, M. le Dr G. S. Harris a ouvert son bureau avec le Dr Tanner sur la sur Steel.

Un couple de nouveaux mariés de Keno, Irene et Paul Schmitt, ont été victimes d'un accident d'auto mercredi dernier sur le chemin de Mayo. Ils sont à l'hôpital général. Bessures légères.

Grant Macpherson est en visite chez sa mère, Mme H. G. Macpherson et son frère Stuart. M. Grant Macpherson est absent de Whitehorse depuis 20 ans; il travaille à la Monsanto Chemical Co. de Cleveland, Ohio.

FALHER

Mlle Mariline Despins est revenue d'un voyage chez ses parents à Edmonton. Aussi M. et Mme Girard Goudreault sont revenus de la ville avec leur jeune enfant sous traitement à Edmonton.

Nous avons actuellement plusieurs malades dans la paroisse. Entre-autres, M. Emile Joly, gérant de la banque du trésor. M. Wilfrid Morin, Mme Philippe Fournier, Mme André Albinati et plusieurs jeunes enfants.

A tous prompt rétablissement.

Les Dames Fermières de Falher se rendirent à Jean-Côté pour la fête du 25 août. Les déléguées étaient Mme Gérard Lévesque, Mme Maurice Normand, Mme Orélus Servant, Mme Alice Bachand, Mme Wilfrid Viens et Mme Marius Blanchet. Elles nous sont revenues très enchantées de leur voyage.

Aussi les Dames Fermières de Falher font une vente de pâtisserie à chaque vendredi de 2h. à 5h. de l'après-midi soit au magasin Coopératif ou autre. Ces ventes sont pour les oeuvres de charité. Venez encourager ces dames qui se dévouent pour une bonne cause.

Baptême

Le 29 août était baptisé Joseph Gérard Daniel, enfant de M. et Mme Camille Moulun (Thérèse Thériault). Les parrain et marraine étaient M. et Mme Gérard Brulotte (Antoinette Moulun), oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

Dimanche 5 septembre, il y aura grande réunion de l'Amicale. C'est-à-dire réunion des anciens élèves. Tous sont les bienvenus.

Réunion des Dames Fermières

Mardi soir dernier quelques dames fermières se réunisaient pour leur assemblée mensuelle dont le but premier était de décider si quelques dames pourraient répondre à l'invitation des dames fermières de Jean-Côté pour le ralliement du 25 août. Mmes C. Roy, G. Lévesque, W. Viens, O. Servant et M. Normand furent nommées; Mme C. Roy ayant été incapable de se rendre fut remplacée par Mme A. Bachand.

Mme la présidente nous annonce que Mlle Sheldon, économiste, viendra donner des cours d'art culinaires au mois de novembre lorsqu'elle nous aura laissé savoir la date fixée par elle-même, sera affichée; alors qu'on se le dise et qu'on suive nombreuses ces cours; invitation donc à toutes les dames et demoiselles.

Mme W. Viens nous raconte une entrevue qu'elle a eue avec les Soeurs St-Joseph de Whitehorse qui vivent dans une très grande pauvreté et retirées loin des minorités canadiennes-françaises catholiques. Elles lui font voir le pressant besoin d'avoir un autel dans leur chapelle et le manque d'argent se fait sentir. Devant cet appel il fut décidé à l'unanimité de prendre les mêmes activités que les Dames de Ste-Anne avaient prises l'an dernier: la vente de pâtisserie à nos deux principaux magasins, la Co-op et Red et White.

DONNELLY

Après cinq ans de paralysie supportée avec résignation, expirait paisiblement le 23 août à l'hôpital de Whitelaw Mme Philippe Regnier à l'âge de 65 ans. Née dans le Kansas, elle vint avec son mari résider dans la Saskatchewan puis en 1927, M. et Mme Philippe Regnier vinrent s'établir à Donnelly avec une famille de 14 enfants, dont neuf lui survivent.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux, M. Philippe Régnier, Mme Raymond Lussier (Eva), McLennan, M. Victor Regnier, Vawn, Sask., M. Albert Regnier, Rouyn, Québec, Mme Carl Sansom (Emilia), Edmonton, M. Jean B. Régnier, Donnelly, Mme Alphonse Perra (Yvonne), Grande-Prairie, Mme Edouard Regnier (Rose-Anne), Donnelly, Mme Philippe Richer (Albertine), McLennan, Mme Alphose Blais (Pauline), Girouxville.

Le service fut chanté par le R. P. Bugeaud, o.m.i., du Collège Notre-Dame de la Paix, avec le R. P. Bouchard, o.m.i., curé de Donnelly, et le R. P. Sanschagrin, o.m.i., comme diacre et sous-diacre; l'inhumation eut lieu au cimetière de Donnelly.

Les porteurs étaient MM. Raymond Lussier, Philippe Richer, Alphonse Perra, Alphonse Blais, André Boulet et Raymond Thibeault.

La famille remercie sincèrement tous ceux qui, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, et ceux qui sont venus en aide dans leur épreuve, aussi les Rév. Soeurs de l'hôpital de McLennan et de Whitelaw pour les bons soins qu'elles lui ont donné durant son réjour.

McLENNAN

Le 25 août dernier, M. Ronard Smith, de Castor, épousait Mlle Irène Lussier, de McLennan, à la messe de 10h., chantée par le R. P. Lessard, curé, qui a béni leur union. M. Raymond Lussier accompagnait sa fille et M. Léonard Pelland accompagnait le futur marié; tous deux comme témoins. Après le mariage, il y eut réception tout à fait intime de quelques parents et amis, chez les parents de la mariée, à cause d'un deuil récent survenu dans la famille de Mme Lussier. L'heureux couple est allé à Castor rendre visite à Mme Smith, mère du marié. Ils reviendront s'installer à McLennan où la jeune Mme Smith est employée à la Banque de Toronto.

Et jeudi à la messe de 9h.30 le R. P. curé bénisasit aussi le mariage de M. Albert Guindon, fils de M. et Mme Jos Gédéon Guindon, qui épousait Mlle Betty McDaid. Après la cérémonie, il y eut grande réception offerte par les parents du marié à une cinquantaine d'invités. Au cours de l'après-midi, les mariés partirent pour voyage.

A ces deux nouveaux couples vont tous les souhaits de bonheur de leurs parents et amis.

Mmes W. Viens, O. Servant et M. Normand sont proposées pour tenir le comptoir pour la première vente qui eut lieu vendredi le 27 août.

Il est décidé qu'à l'avenir une carte d'invitation sera adressée à chaque membre pour lui rappeler le jour de notre assemblée, afin qu'on se rende plus nombreuses.

Vente de pâtisseries le 27 août

Malgré qu'il y eut un peu de malentendu pour cette vente, le succès fut meilleur que les dames s'attendaient au début; elle a rapporté la somme de $11.10 c'est peu, mais c'est le commencement. Aussi plusieurs dames nous ont promis leur appui pour les autres à venir; nous les en remercions beaucoup. Comme l'an dernier M. Sicotte, notre gérant de la Co-op, montra encore sa générosité en offrant un prix qui donnait droit à un tirage à toutes les personnes qui donnaient ou achetaient, une jolie boite de chocolats qui fut gagnée par Mme Paul Despins. Félicitations.

La prochaine vente au profit de bonnes oeuvres sera au magasin Red et White, vendredi le 3 sept. Invitations à tous et à toutes.

MARIE-REINE

Mlle Elvine Arsenault, de Marie-Reine, et étudiante à la haute école de Falher, s'est classée première dans son grade X, lors du concours de français dans la province de l'Alberta, durant l'année scolaire 1953-54. Elle a obtenu 88 points sur 100. Félicitations à l'heureuse gagnante!

Mlles Gisèle Belzile et Pauline Chabot, aussi étudiantes à la même école de Falher, se sont classées troisième et sixième en conservant 92 points et 89, dans leur grade IX. Leur succès ne fut pas moindre dans les concours anglais selon leur grade poursuivi en 1953-54.

Les trois élèves continueront leurs études à la même école le 7 septembre prochain.

Le premier septembre 1954, l'école de Marie-Reine, s'est ouverte de nouveau sous la direction de Mmes John Blackburn et S. Pittman. Une cinquantaine d'élèves recevront l'enseignement des grades I-VIII.

JEAN-COTE

Le personnel enseignant de Jean-Côté est actuellement complet. Rév. Soeur Adolphe sera principale. M. A. P. Canuel, professeur aux grades 5 et 6. M. René Anctil, professeur au grade 4. Rév. Soeur Louis Philippe enseignera les grades 2 et 3. Rév. Soeur Catherine, le grade 1.

Nous souhaitons la plus chaleureuse bienvenue à la Rév. Soeur Adolphe, notre nouvelle principale. Nous sommes certains que les paroissiens et le personnel enseignant lui seront une aide dans la tâche difficile qu'elle va remplir, et que son séjour parmi nous sera des plus plaisant. Nos souhaits s'étendent aussi à la Rév. Soeur Louis Philippe qui depuis deux semaines se prépare à sa nouvelle charge.

Il va sans dire que nous regrettons le départ de la Rév. Soeur Guy Abbé. Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans son nouveau champ d'apostolat. Nous garderons d'elle un pieux souvenir de sa délicatesse et nos prières recompenseront sa grande bonté.

Noces d'or

Les premières noces d'or à Jean-Côté furent célébrées le 24 août par les heureux jubilaires, M. et Mme François Roy. La messe du matin fut célébrée par M. l'abbé Baril à 10h. Après la messe parents et amis se rendirent à Girouxville pour prendre le dîner; le soir il y eut une veillée pour les jubilaires.

Journée d'étude

25 août — A 10h.30 eut lieu à l'église la messe célébrée par S. Exc. Mgr Henri Routhier. Ceci marqua l'ouverture d'une journée fort intéressante.

Le sermon prêché par le R. P. St-Jacques, invita toutes les dames à la méditation de la femme modèle des écritures.

A 3h. comemncèrent les conférences auxquelles prirent part MM. Surprenant, Gérard Bugeau, Edouard Cimon, Mlles Mitchel et Cassette, le R. P. Baril.

Leurs discours furent si intéressants qu'un commentaire en gâcherait la saveur. Cependant notons que M. le curé Baril ouvra les conférences par un souhait de bienvenue aux conférenciers et élabora ensuite avec sa bouche de poète le rôle de la Dame Fermière.

M. Surprenant nous surprit en nous emmenant avec lui Mlle Mitchel, l'économiste du district. Il causa un peu sur le danger que nous apporte l'érisipèle chez les porcs et nous en montra les remèdes possibles. Il continua ensuite à parler sur l'embellissement des fermes. Mlle Mitchel donna un aperçu de l'ouvrage qu'elle voudra faire dans le district et elle invita les dames à profiter de ses nombreux services qu'elle peut donner.

M. Gérard Bugeau s'acquitta avec beaucoup de style à mettre en évidence l'oeuvre de la Société Agricole qu'il représente comme président.

Le R. P. Forget nous parla d'éducation. "La famille, dit-il, n'est qu'une autre école et pour rendre sa tâche d'éducation possible, il faut qu'elle ait la paix, la joie; que la mère apporte sa tendresse et que l'autorité sauvegarde l'enfant dès ses premiers jours.

Mlle Casette exhorta les dames de mettre de la modestie dans leurs modes.

M. Cimon nous parla d'Action Rurale avec autant de flamme et de conviction que d'habitude.

Ensuite fut offert à Monseigneur un don par la gracieuseté des Dames fermières.

Mgr Routhier remarqua dans le discours de clôture que l'assistance était peu nombreuse et qu'à l'avenir il désirait que le nombre s'élève au-delà de 500. Il félicita cependant les Dames Fermières pour leur initiative dans l'organisation de la journée et fit des souhaits qu'un tel ralliement se renouvelle chaque année.

A 7h. ce fut le banquet attendu depuis près de deux heures. A vrai dire et au dire des convives ce fut un repas exquis. Tous mangèrent à leur faim et passèrent à la séance rassasiés.

Le point culminant de la soirée fut la saynète "Les fileuses", composé et joué par les Dames Fermières. Elles surent égayer les spectateurs durant 15 minutes et plus. S'il y avait un prix à décerner aux nombreux spectateurs qui prirent part à six autres morceaux les juges l'aurait décerné à Mme Harry Parker, car vraiment un rôle comique sans pareil.

ST-ISIDORE

Dans la semaine du 15 août sont arrivés à la ferme des Compagnons St-Isidore, M. et Mme Adélard Gobeil, Benoit Gobeil et deux demoiselles Gobeil, de la paroisse St-Joseph d'Alma, Lac St-Jean, P.Q. Le voyage s'est effectué en automobile. Bienvenue aux visiteurs qui sont reçus avec joie par M. et Mme Ovila Morissette. Mme Morisette est la fille de M. et Mme Adélard Gobeil et demeure à St-Isidore depuis plus d'un an.

Le 1er septembre, l'école d'Ingersol s'est ouverte pour les enfants des Compagnons St-Isidore. L'institutrice, Mlle Blanche Duinat est revenue prendre la direction de cette école.

Les compagnies de finance et de prêts ont financé l'an dernier 41 p. 100 des véhécules automobiles neufs vendus au Canada. Par province, cette proportion variait de 35 p. 100 en Saskatchewan à 52 p. 100 en Alberta.

On a produit 784 canots automobiles en 1951, 58 de plus qu'en 1950. Le prix moyen à la ufabrique a augmenté de 47 p. 100 ou de $2,081 à $3,070 dans l'année.

LA COREY

La température étant favorable, dimanche le 22 août a eu lieu notre pique-nique malgré qu'il était retardé depuis quinze jours, l'assistance était assez nombreuse. A tous ceux qui ont bien voulu venir encourager notre oeuvre nos sincères remerciements.

Mme Verrier ainsi que Mme Amédé Ouellet, nous sont revenues après un séjour de quelques semaines dans l'est, enchantées de leur voyage.

A Mme Joseph Leroux qui est de retour de l'hôpital d'Edmonton, nous souhaitons un prompt rétablissement.

Taches de cigarette. — La cigarette laisse parfois de vilaines taches jaunâtres sur les cendriers en porcelaine ou même sur les soucoupes, car certaines gens négligent d'utiliser un cendrier à table. Vous aurez raison de ces taches en les frottant avec un bouchon de liège trempé dans du sel chaud.

Annonces classées

Maison de revenu à vendre. Prix raisonnable. Dans le district de l'Immaculée-Conception, 1 bloc des écoles séparées et publiques, et des églises. S'adresser à 10709-96e rue, Edmonton.

* * *

EMPLOI DEMANDE

Jeune couple sans enfants, mari semi-impotent, désirerait travail comme concierge dans école séparée ou petit hôpital de campagne, etc. . . Salaire demandé très raisonnable. Ecrire à casier 15, Plamondon, Alberta.

* * *

Lot à vendre

Lot de 50x150 à vendre en face de l'église Sainte-Anne de Jasper Place; distant de 4 blocs de l'Ecole Séparée. S'adresser à René Blair, Clover Bar, tél. 972-5814.

* * *

AGENTS, MAGASINS. Ecrivez dès maintenant pour cartes de souhaits, Noël, Jour de l'an, toutes occasions. Sujets religieux et profanes. La Maison de Souhaits Nelson, 280, rue Nelson, LS, Ottawa 2, Ont.

* * *

Terre à vendre

Très bonne demi-section, 180 acres en culture; 2½ milles de l'église, 9 milles de Colinton, Alberta, 85 milles au nord d'Edmonton, sur chemins gravelés pour autobus d'école. Une bonne maison de 24 pieds par 28 pieds à deux étages; 6 graineries portatives; 1 grainerie stationnaire; 2 garages et autres bâtisses. Prix, $8,000.00 avec bonnes conditions. Raison de vente, trop âgé pour cultiver. S'adresser à M. Emile Verstraete, Colinton, Alta.

* * *

A louer pour le 1er septembre — Suite 3 pièces, cuisine avec poêle à gaz et deux autres chambres. S'adresser à 11703 - 124e rue.

* * *

Chevaux demandés

Un char de chevaux, jeunes, 1700 livres ou plus, tranquilles, gras, solides et habitués au travail. J.-A. Tessier, Chauvin, Alberta.

* * *

La Division Scolaire de Sturgeon No 24 invite des demandes pour les positions suivantes:

Ecole de St-Albert — Professeur pour atelier, capable d'enseigner des matière de la haute école.

Ecole Villeneuve—Ecole avec deux salles de classe: Principal catholique, bilingue de préférence.

Ecole Glengarry—Ecole avec deux salles de classe; résidence; pour une classe junior.

Ecole St-Charles à Mearns—Ecole de 4 salles de classes; résidence; pour grades élémentaires; catholique.

Ecole Dunrobin à Vimy—Instituteur pour les grades élémentaires.

* * *

Institutrice demandée

Institutrice catholique demandée pour l'école Guy de McLennan, pour les grades 1 et 2. Echelle de salaire et autres informations sur demande à Mme A.-B. Dupuis, casier postal 8, McLennan, Alberta.

LEGAL

M. et Mme Marcel Bouchard et Mme Polydore Massie nous sont revenus d'un long voyage dans l'est où ils ont visité de nombreux parents et ont aussi assisté à la journée albertaine du pèlerinage au Cap de la Madeleine. Ils ont été vivement impressionnés des lieux du pèlerinage et de l'esprit de piété mariale qui y a régné au cours du grand pèlerinage.

L'assemblée annuelle de la Coopérative de Legal eut lieu lundi soir dernier. Plus d'une trentaine de membres étaient présents. Une lecture du rapport financier fut donnée par le gérant local, M. Joseph Therrien, qui indique de nouveau une bonne marge de progrès sur les affaires de l'an dernier. Une lecture du rapport des directeurs donnée par M. Joseph Demers a fait voir aussi d'autres progrès accomplis au courant de l'année et en particulier la construction d'un nouveau magasin qui fait l'honneur des membres et favorisera encore de meilleurs services à de plus nombreux clients. Une élection de deux nouveaux directeurs eut lieu. M. Hervé St-Onge fut élu, ainsi que M. Robert Couture pour remplacer les deux sortant de fonction, M. Noël Tieulié et M. Ernest Letourneau. Deux invités de la ville d'Edmonton de la Wholesale Coop, adressèrent la parole aux membres présents, M. Kambouroff, gérant du département du crédit, et M. Olsted, gérant du département des marchandises. Leurs bons conseils aideront à une meilleure administration des affaires coopératives.

Une première réunion des membres du personnel enseignant pour le nouveau terme d'école eut lieu mardi dernier pour discuter les détails à l'occasion de l'ouverture des classes qui eut lieu mercredi matin dernier. Nous souhaitons d'avance aux maîtres et maîtresses ainsi qu'aux élèves, le plus heureux succès pour la nouvelle année scolaire. Nous souhaitons aussi la plus cordiale bienvenue à nos nouveaux maîtres et maîtresses qui sont les suivants: Soeur Aurore Mageau, Soeur Louisiana St-Louis, M. et Mme Daniel Cournoyer de Morinville, Mlle Thérèse Johnson et une de ses soeurs, Mlle Rhéa Hickey, M. Dixon Keane.

M. Lucien Bergevin nous revenait de l'Est à la fin de la semaine dernière où il a été cherché un autobus van pour le transport des enfants à l'école.

M. et Mme Marcel Bouchard ainsi que Mme Polydore Massie nous revenaient aussi de l'Est à la fin de la semaine dernière, ainsi que M. et Mme Joseph l'Heureux et leurs filles Hélène et Simone. Ces deux dernières familles ont assisté au pèlerinage au Cap de la Madeleine.

Une assemblée du comité local responsable pour l'organisation du pèlerinage prochain à Saskatoon eut lieu au presbytère lundi soir dernier. Nous espérons qu'ils obtiendront un bon nombre de pèlerins qui se joindront à ceux des autres paroisses pour le pèlerinage marial. N'oublions pas que la date limite pour applications, est fixée au 6 septembre prochain.

A cause de circonstance incontrolables nous regrettons n'avoir pu présenter le film "Ti-Coq" aux nombreux intéressés qui s'étaient rendus à la salle Lamarche vendredi soir dernier. Nous espérons pouvoir tout de même l'obtenir dans un avenir prochain.

A été baptisé, dimanche dernier, Normand-Joseph Roy, fils nouveau-né de M. et Mme Jean-Paul Roy. Nos félicitations aux heureux parents.

Ont été à l'hôpital ces jours derniers Mme Farley, et André Sylvestre.

Le beau temps idéal nous est enfin revenu à la fin de la semaine dernière et nous espérons qu'il durera assez longtemps pour permettre l'avancement plus rapide des récoltes.

Vous êtes tous cordialement invités à la soirée dansante qui aura lieu à la salle Lamarche, vendredi soir prochain, au profit de l'association du curling.

Mlle Georgette Leduc est en voyage actuellement dans l'Est où elle visite des parents.

BEAUMONT

C'est avec plaisir que nous saluons le retour de notre bon curé, l'abbé Lapointe, d'un séjour d'un mois dans la belle province de Québec, au Cap-de la Madeleine. Il nous a dit dimanche dernier toute la piété d'une foule immense qui est venue prier la Sainte-Vierge Marie, piété qui a touché plusieurs d'entre eux; aussi la grande foi de bien des malades. Puisse notre Mère du ciel en guérir quelques-uns, pour ranimer la ferveur des autres.

Notre curé, le R. P. Mercure nous a quitté avec grand regret, pour un séjour à l'hôpital, pour traitements médicaux. Espérons que ça sera de courte durée. Nous aurons un souvenir dans nos prières pour le succès de ces traitements. Il nous reviendra l'an prochain à pareille date pour cérémonies semblables à cette année pour répandre la dévotion à Marie.

Notre Rév. Soeur Supérieure a célébré ses 25 ans de vie religieuse, ainsi que Soeur Amélia Agathe Magnan, à Morinville. Ce sont de belles cérémonies inoubliables au service du Seigneur. Ce sont des Filles de Jésus. Puisse Dieu bénir toutes ces chères âmes religieuses qui se dévouent tant pour la religion et l'enseignement. Oui, Beaumont offre à toutes ces Soeurs courage, bonheur et persévérance dans leur rôle, partout.

M. et Mme Henri Gobeil ont la visite de cousins, M. et Mme Adélard Gobeil, son fils Benoit et ses deux filles, Anne et Graciette, de Bagotville, Québec; aussi chez M. et Mme Jos. Villeneuve, M. Joseph Delma, du Lac St-Jean.

Enfin le soleil nous est revenu après si longtemps attendu; nous allons prier fort pour qu'il nous reste, car nous en avons bien besoin pour sauver la récolte si menacée de perdition. Dieu veille sur nous, Il ne faut pas se décourager.

Les classes vont commencer le 7 septembre. Voyons, enfants, il faut y aller sans crainte et courage pour une bonne année scolaire avec bons succès. Nous prierons Notre-Dame des écoles et tout ira pour le mieux.

M. et Mme Raymond St-Jacques nous sont revenus enchantés de leur voyage dans l'Est.

M. et Mme Alexandre Bérubé sont partis faire un grand voyage dans l'Est. Ils se rendront aussi sur la belle île des Bermudes, et dans les Etats-Unis.

Baptême

Marie Cécile Carmen Lavigne, née le 21 juillet, enfant de M. et Mme René Lavigne. (Carmeline Bérubé). Parrain, Marcel Magnan, marraine, Mlle Vivianne Lavigne.

Marie Marguerite Jacqueline Bilodeau, fille de M. et Mme Raymond Bilodeau (Lucile Magnan). Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Magnan.

Joseph Aimé Gérald Villeneuve, fils de M. et Mme Roland Villeneuve (Solange Leblanc). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Lavigne.

VANCOUVER

Les voyages de Liaison française commencent déjà à produire des fruits de compréhension, d'encouragement, de soutien. De l'est nous sont venus non seulement des sympathies verbales pour la cause de nos écoles, mais aussi des subsides. Dernièrement aussi nous arrivaient du Québec, gracieuseté du Gouvernement provincial, tous les livres français nécessaires pour les 8 classes de l'école paroissiale de St-Sacrement. 17 caisses de livres et revues furent aussi expédié cet été à notre Bibliothèque culturelle française par la Société St-Jean-Baptiste de la ville de Québec, sous l'initiative de Mlle Cécile Bégin, (104, Jeanne d'Arc, Québec), qui faisait partie du voyage de la Liaison, l'an dernier et qui nous a promis son concours pour l'année courante. Mlle M.-Anna Roy, un écrivain de chez-nous, des Prairies mêmes, nous envoie au profit de notre école quelques exemplaires de son livre récent: "Le Pain de chez-nous", qu'on ne peut assez recommander parce qu'on ne peut en dire assez de bien. On trouvera bientôt dans les colonnes de ce journal une analyse plus approfondie de cet intéressant volume.

Les Dames Auxiliaires ont organisé un Thé pour dimanche, le 29 août, un Thé qui fut servi dans les parterres du Couvent et réuni un nombre important de paroissiens.

(Maillardville, C.C.)
N.-D. de Lourdes

Ouverture des écoles

Mardi, le 7 septembre, nos deux écoles, l'école élémentaire et l'école secondaire, ouvriront leurs portes normalement à environ quatre cents élèves. Le personnel de l'école élémentaire comptera deux religieuses de plus, Mère Louise du Sacré-Coeur et Mère Jacqueline de l'Enfant-Jésus, à qui nous souhaitons la plus cordiale bienvenue, en même temps qu'à Soeur Elizabeth de la Trinité, soeur converse. Le personnel de l'école Supérieure comptera deux religieux, le R. P. Ladislas Frytek, o.f.m., qui sera principal, et le R. P. Félix-Joseph Surette, o.f.m. Voici le personnel enseignant complet de nos deux écoles:

Ecole élémentaire

Français — Mère St-Bernard, Supérieure, I; Mère Louise du Sacré-Coeur, II; Mère Ste-Claire d'Assise, III; Mère Jacqueline de l'Enfant-Jésus, IV; Mère Marie du Saint-Esprit, V. Anglais — Mlle Gabrielle Turgeon, I-II; Mme Pierre Griffin, II-III; Mme Lucien Racine; Mère Saint-Gabriel.

Ecole Supérieure

Grade VI, Mme George Perron; VIIA, R. P. Félix-J. Surette, o.f.m.; VIIB, Mme Adélard Goyette; VIII, R. P. Ladislas Frytek, o.f.m.; IX, Mme Frank McDonald; X-XI, M. Irénée Le-François.

Nous souhaitons à tous bon succès et remercions M. I. LeFrançois de ses deux années de service compétent comme principal, de son assistance actuelle au R. P. Ladislas et de son dévouement substantiel en entreprenant deux grades cette année.

Décès

Vendredi, le 277 août, avaient lieu à notre église les funérailles de M. Stanley Hachey, décédé accidentellement à l'âge de 35 ans, frappé par un billot à un camp de bûcherons à huit milles de Squamish, C.B., le 20 août dernier. Le R. P. Albéric Fréchette, curé, officiait. Au choeur de chant, le Fr Maurice Dignard, o.f.m., M. Joseph Lecompte, Mme Robert Boileau, accompagnés à l'orgue de Mme Sylvio Chabot.

M. Stanley Hachey, vétéran de la dernière guerre, laisse sa femme, Monica Welsh, et deux enfants à la maison; ses parents M. et Mme Joseph Hachey, des pionniers de Maillardville; une soeur, Mme A. Finnigan, de Maillardville, et quatre frères: Léonard, de North Bend, C.B., Ralph, de Margaret, C.B., Alexandre, de Kamloops, et Jean, de New Westminster. L'inhumation eut lieu au cimetière des vétérans à New Westminster, où la fosse fut bénite par le R. P. curé. A la famille éprouvée, nos sincères condoléances.

Choses et autres

Au courant du mois d'août, dix baptêmes furent administrés dont un d'adulte.

Mme Napoléon Careau, sa fille Jeannine et le jeune René revenaient cette semaine d'un voyage de quelques semaines au Manitoba chez les parents de Mme Careau.

Mme Sylvio Chabot revenait récemment d'un voyage à Winnipeg, Montréal et New York.

Mme Ovila Nadeau prend du mieux à l'hôpital Columbian après avoir reçu les derniers sacrements.

Les frères Blanchet, de New Westminster, ont reçu le contrat de peinturer notre église à l'intérieur et à l'extérieur. Ils sont à l'oeuvre.

Statue du Christ de la mer

Bombay. — Les catholiques de la colonie portugaise de Goa se sont prononcés formellement contre un "anschluss" éventuel de leur territoire avec l'Inde. Cette annexion est exigée par les autorités indiennes depuis la reconnaissance de l'indépendance de l'Etat de l'Inde. A Goa, la politique religieuse du premier ministre Nehru n'inspire pas confiance aux catholiques portugais.

SPIRIT RIVER

Dimanche, le 22 août, plusieurs jeunes de Falher, Donnelly, Girouxville, Tangente, Marie-Reine et de Nampa se rendaient à Spirit River. Ce voyage permettait à plusieurs de voir pour la première fois cette partie de la province qui, comme les autres, ne manque pas de beautés. Ce voyage permettait surtout la rencontre de jeunes canadiens français qui n'ont pas souvent l'occasion de passer d'aussi belles journées.

Dans l'après-midi la famille de M. Labrecque recevait tous ces jeunes avec amabilité. Chants, histoires musique tout y passa. L'air était plein de gaieté qui démontrait cette joie de vivre qu'ont des jeunes qui trouvent la vie belle malgré les difficultés qu'elle comporte.

Ensuite on se rendit chez M. Dion, où là encore l'accueil ne manquait pas de cordialité. On nous servit en plein air, un souper délicieux. Pour mettre un peu de sérieux quelques membres du comité diocésain de la J.A.C., dirent quelques mots parce que ce voyage avait aussi pour but de répandre l'idéal jociste.

Pendant la soirée chacun s'en donna à coeur joie dans des amusements sains sous la surveillance des parents.

A la fin de cette belle soirée les Pères présents donnèrent leur bénédiction après quoi chacun se retira heureux d'avoir pu donner un peu de bonheur aux autres.

Grand merci aux RR. PP. aux familles Labrecque et Dion et à tous les autres qui ont si bien contribué à la réussite de cette journée.

Souhaitons que de semblables ralliments se renouvèlent bientôt.

L'Accueil franco-canadien

Les membres de l'Exécutif de l'Accueil franco-canadien se sont réunis, vendredi soir dernier, le 27 août. Un rapport détaillé de cete réonion sera publié la semaine prochaine.

Le secrétaire

Conseils de vieillard

Un bon vieillard disait à un groupe de jeunes gens, qu'il avait fait dans le cours de sa longue vie huit remarques qui lui avait toujours profité. Voici ces remarques:

1—La prière du matin et celle du soir n'ont jamais retardé l'ouvrage.

2—Le travail du dimanche n'a jamais enrichi personne.

3—Le blasphème porte malheur; j'ai vu un sacreur de profession ne pas vivre tranquille et mourir de mauvaise mort.

4—Un enfant rebelle et sans coeur pour ses parents est puni tôt ou tard d'une manière éclatante et presque toujours dès cette vie.

5—La haine est un cancer; elle dévore le coeur de celui qui s'y donne.

6—Le bien volé n'a jamais prospéré.

7—L'aumône et les bonnes oeuvres n'ont jamais conduit personne à l'hôpital.

8—On paie bien cher dans la vieillesse les sottises et les fredaines du jeune âge.

Lisez et faites lire La Survivance

Concours de Catéchisme de l'A.E.B.A.

(suite de la semaine dernière)

Grade VI

Ont passé avec honneur:

Liliane Tremblay, Jean-Côté, Roger Poulin, St-Paul, Jacqueline Despins, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Jeannette Chamberland, St-Paul, Monique Jenvrin, Ec. Grandin, Edm., Rose Laing, St-Vincent, Annette Lavigne, Beaumont, Suzelle Audy, Fort Kent, Yvonne Lizée, McLennan, Carmelle Laliberté, McLennan, Ellen Lund, Ec. Grandin, Edm., Elaine Bourgeois, Ec. Grandin, Edm., Michel Laroche, Ec. Thibeault, Morinville, Raymond St-Arnaud, Ec. Thibeault, Morinville, Olive Séguin, Bonnyville, Marcel Lavallée, Ec. Grandin, Edm., Cécile Limoges, Ec. St-Edmond, Edm., Yvonne Belley, Beaumont, Jeanne Labrecque, Spirit River, Maxine Lavigne, Beaumont, Caroline Brodeur, Ec. Grandin, Edm., Laurence Normand, Falher, Yolande Lafleur, Mallaig, Raymond Lamoureux, McLennan, Ronald Bolen, McLennan, Lionel G. Rouault, St-Albert, Stella Juneau, Beaumont, Louise Roy, St-Paul, Hélène Rivard, Bonnyville, Bernadette Potvin, Pens. Assomp., Edm., Maria Funtasz, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Doris Gervais, Falher, Gabrielle Blanchet, Falher, Colette Guindon, Girouxville, Henri Sliger, Jean-Côté, Denis Joly, St-Paul, Normand Laberge, St-Paul, Vera Chrenek, Grande-Prairie, Diane Dubois, Vimy, Sam Erasmus, McLennan.

Ont passé avec très grande distinction:

Raymonde Goudreau, Beaumont, Donna Mahood, Ec. Grandin, Edm., Anita Albert, Fort Kent, Lina Lavoie, Girouxville, Julien Boucher, Thérien, Joffre Plaquin, Thérien, Priscilla Brault, Ec. Grandin, Edm., Patricia Chagnon, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Yvette Jean, Lafond, Jeannette Arcand, Ec. Grandin, Edm., Marcel Doucet, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Patricia Turcotte, Ec. St-Edmond, Edm., Denise Bruneau, Jean-Côté, Elianne Dallaire, LaCorey, Lilianne Tremblay, St-Paul, Roy Legate, Ec. Grandin, Edm., Roger Hurtubise, St-Paul, Emile Côté, Fort Kent, Michel Meunier, St-Paul, Dolorès Lavoie, Lafond, Rose-Marie Montpetit, Legal, Raymond Ouellette, McLennan, Henri Lamoureux, McLennan, Juliette Comeau, St-Paul, Maurice Charrois, Vimy, Gilles Cadrin, Thérien, Pearl Rivard, Beaumont, Gertrude Boutin, Falher, Louis Fournier, Falher, Laurier Couturier, Jean-Côté, Alain Tremblay, Jean-Côté, Rollande Bastien, Ec. Langlois, Guy, Jean-Joseph Dallaire, LaCorey, Maurice Douziech, Legal, Emmanuel Perra, Spirit River, Yvette Mahé, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Laurent Poulin, Fort Kent, Denise Poirier, Ec. Thibeault, Morinville, Morinville, Olévine Plante, St-Paul, Laurent Coulombe, Bonnyville, Louise Rémillard, Pens. Assomp., Edm., Marie-France Hétu, Jean-Côté, Claire Hogue, Ec. Thibeault, Morinville, Fleurette Labonté, Ec. Thibeault, Morinville, Roger Lizée, McLennan, Evéline Leroux, St-Paul, Cécile Malo, St-Paul, Paul Vallée, Beaumont, Florence Royer, Beaumont, Victor Muller, Bonnyville, Cécile Baril, Bonnyville, Micheline Bédard, Pens. Assomp., Edm., Paul Mousseau, Ec. Grandin, Edm., Roger Simoneau, Girouxville, Nelson Lachance, Ec. Benoit, Guy, Bernard De Champlain, Legal, Gabrielle Thibeault, Miss. Lac-la-Biche, Gérard Huot, Ec. Thibeault, Morinville, Diane Boisvert, St-Paul, Rachel Julien, St-Paul, Rita Picard, St-Paul, Jean-Paul Jodoin, Ste-Lina, Marcellin Gobeil, Beaumont, Aurèle Lanctôt, Girouxville, Hector Aubin, Girouxville, Lucien Turcotte, Jean-Côté, Jacqueline Robin, Jean-Côté, Bernard Thibault, Miss. Lac-la-Biche, Raymond Chauvet, Ec. Thibeault, Morinville, Denise Schayes, Ec. Thibeault, Morinville, Vivianne Lussier, McLennan, Cécile Valiquette, McLennan, Guy Lefebvre, McLennan, Marie Duteau, St-Paul, Marilyn Lambert, St-Paul, Denise Fortier, Vimy, Lorraine Béchard, McLennan, Camillia Prevost, Grande-Prairie, Mary Truscott, Ec. Thibeault, Morinville, Marie Ringle, Grande-Prairie, Edward MacKinnon, McLennan, Carole Chaussé, McLennan, Victoria Dubois, Vimy.

Ont passé avec grande distinction:

Louise Côté, Pens. Assomp., Edm., Mary Hannah, Ec. Grandin, Edm., Thérèse Journault, Lafond, Emile Bergevin, Legal, Lillian Hamel, St-Edouard, Reynald Théroux, St-Paul, Joan Soucy, Beaumont, Marilys Demers, Beaumont, Thérèse Rondeau, Bonnyville, Marcel Labbé, Ec. Grandin, Edm., Estelle Caouette, Ec. St-Edmond, Edm., René Charrois, Ec. St-Edmond, Edm., Réal Bordeleau, Falher, Denis Loiseau, Falher, René Vachon, Fort Kent, Dora Casavant, Legal, Gilbert Hurtubise, Mallaig, Lucien Sylvestre, Ec. Thibeault, Morinville, Léo Maurice, Ec. Thibeault, Morinville, Bernard Lafrance, St-Paul, André Noël, Ste-Lina, Diane Labrecque, Spirit River, Germaine Bernard, Vimy, François Fagnan, Vimy, Viviane Carrière, Vimy, Gérard Goudreau, Beaumont, Noëlla Servant, Falher, Gaétane Ouellet, LaCorey, Gilbert Hébert, St-Vincent, Marcel Cadrin, Thérien, Hector Lanctôt, Falher, Angèle Turcotte, Jean-Côté, Claude Baril, Miss. Lac-la-Biche, Thérèse Houle, Ec. Thibeault, Morinville, Colette Demers, Ec. Thibeault, Morinville, Gérald Richer, St-Edouard, Hortense Gauvin, St-Paul, Denise Bilodeau, Ste-Lina, Laurent Gill, Ec. Grandin, Edm., Lucille Hébert, Falher, Lionel L'Abbé, Falher, René Sicotte, Falher, Hélène Vachon, Fort Kent, Roger Houle, Girouxville, Madeleine Gosselin, Ec. Benoit, Guy, Gilles Duval, Jean-Côté, Suzanne Verhaeghe, Miss. Lac-la-Biche, Olive Béland, Ec. Thibeault, Morinville, Henriette Bégin, McLennan, Edmond, Bélanger, Thérien, Aline Gagné, Vimy, Guy, Bonnamour, Girouxville, Robert Savard, Girouxville, Michel Boucher, Jean-Côté, Gisèle Sabourin, Ec. Thibeault, Morinville, Geneviève Demore, Ec. Thibeault, Morinville, Denise Roberge, St-Edouard, Eugène Dubois, St-Paul, David Gamache, St-Paul, Louis Jubinville, St-Paul, Bernard Lefebvre, Ec. Grandin, Edm., Guy Giguère, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Suzanne Alexandre, Falher, Fernand Chailler, Falher, Emile Doucette, Girouxville, Aurore Henley, Girouxville, Béatrice Duigou, Plamondon, Marielle Foisy, St-Paul, Normand Fillion, St-Vincent, Camille Lozeau, Ste-Lina, Jeannine Magnan, Beaumont, Jeannine Ducharme, Fort Kent, Henri Giroux, Girouxville, Donald Cyr, Legal, Lorraine Carrière, Ec. Thibeault, Morinville, Elénore Basterash, St-Paul, Pauline Lafrance, St-Paul, Denise Duchesne, Tangent, Victor Desnoyers, Bonnyville, Gilbert Bruneau, Falher, Guy Normand, Falher, Cécile Pelletier, Legal, Yvonne Valiquette, Miss. Lac-la-Biche, Marthe Riopel, Ec. Thibeault, Morinville, Madeleine Chamberland, Ec. Thibeault, Morinville, Annette St-Jacques, Beaumont, Léah Garneau, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Doris Kemps, Ec. St-Edmond, Edm., Claudette Beaudoin, Falher, Dolorès Roux, Fort Kent, Lucille Lessard, Legal, Rose-Delima Comeau, Ec. Thibeault, Morinville, Jeanne Côté, St-Paul, Benoit Lavoie, St-Paul, Lin L'Heureux, Vimy, Roger Ouellette, Ste-Lina, Paul Dusseault, Ec. Thibeault, Morinville, Sylvia Brenneis, Ec. Thibeault, Morinville, June Valin, Bonnyville, Donald L'Heureux, Ec. Thibeault, Morinville, Simone Lafranchise, St-Albert, Irene Dworakowski, Grande-Prairie, Aimé Bruyère, McLennan, Ione Hegy, Grande-Prairie, Madeleine Lagassy, Ec. Thibeault, Morinville, Robert Van Hoaran, Ec. Thibeault, Morinville.

Ont passé avec distinction:

Irène Maisonneuve, Beaumont, Louise Erickson, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Emile Théroux, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Jeannine Demers, Legal, Emile Turgeon, Ec. Thibeault, Morinville, Jeannine Richer, McLennan, Maurice Déchaine, Ste-Lina, Urbain Rondeau, Bonnyville, Dorothy Holzer, Legal, Bibiane Lafrance, St-Paul, Flore Malo, St-Paul, Pauline Gagnon, Ste-Lina, Albert Chartrand, Thérien, Denise Baril, Ec. St-François, Edm., Annette Gervais, Falher, Léonie Campeau, Fort Kent, Georgette Langlois, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Sylvia Hittinger, Legal, Thérèse Bourque, Miss. Lac-la-Biche, Rolande Lafleur, McLennan, Paul Gérard, McLennan, Edouard Morin, Normandeau, Geneviève Plaquin, Thérien, Ellen Lambert, Bonnyville, Vivianne Morin, Beaumont, Léo Veillette, Fort Kent, George Langlois, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Jeanne Charest, Beaumont, Lucette Gibault, Ec. Grandin, Edm., Della Paradis, Ec. St-François, Edm., Gabrielle Aubin, Falher, Agnès Barry, Legal, Aurore Théroux, Legal, Robert Daigneault, Ec. Thibeault, Morinville, Claude Michaud, McLennan, Jimmy Savoie, McLennan, Ghislaine Dallaire, St-Edouard, Lilianne Côté, St-Paul, Paul Duteau, St-Paul, Rose-Marie Picard, St-Paul, Maurice Provençal, Vimy, Laurent Tardif, Bonnyville, Joffre Hamel, Bonnyville, Priscilla Biron, Bonnyville, Roland Gagnon, Chauvin, Lucie Hébert, Falher, Earl Demers Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Juliette Lessard, Legal, Louise Hébert, McLennan, Lina Ménard, Plamondon, Simone Guénette, Falher, Annette Pagé, Picardville, Henri Leroux, St-Paul, Georges St-Pierre, Ec. Grandin, Edm., Roger Girouard, Ec. Sacré-Coeur, Ed., Richard Boisvert, Falher, Pauline Mercier, Fort Kent, Mariette Brunet, Fort Kent, Claudette Séguin, Legal, Claudette Casavant, Legal, Cécile Corbière, Mallaig, Roger Houle, Ec. Thibeault, Morinville, Jean Labonté, Ec. Thibeault, Morinville, Pauline Boissonnault, Ec. Thibeault, Morinville, Bernard Martineau, Ec. Sacré-Coeur, Ed., Denise Lamothe, McLennan, Georgette Roberge, St-Edouard, Julie Provençal, Ec. St-François, Edm., Clément Rocque, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Rémi Préfontaine, Legal, Norman Lamothe, McLennan, Clara Gagné, McLennan, Thérèse Paradis, McLennan, Annette Chévigny, Plamondon, Paul Ulliac, Plamondon, Marie-Jeanne Plamondon, Plamondon, Roland Rivey, St-Edouard, Adrien Bussière, St-Paul, Yvonne Maisonneuve, Donnelly, Donat Viens, Falher, Roger Tieulié, Legal, Annette Valiquette, McLennan, Yvonne Parenteau, Thérien, Colette Maisonneuve, Donnelly, Marie Dozois, Ec. Grandin, Edm., Ronald Gibbon, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Léonie Leguerrier, Fort Kent, Yvon Gamache, Fort Kent, Rita Côté, Plamondon, Christiane Curial, St-Albert, André Pitre, Girouxville, Dorine Langlois, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Jeannine Pelletier, Legal, Adrien Bouchard, Tangent, Denis Simard, Chauvin, Firmin Beaudoin, Beaumont, Léon Husereau, Bonnyville, Patricia Credgeur, Bonnyville, André Massie, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Louise Forcade, Ec. St-François, Edm., Blanche Maure, Falher, Laval Beaudoin, Falher, Claude Collins, Fort Kent, Gérald Demers, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Normand Langlois, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Georgette Boisvert, Legal, Patricia Weisgerber, Legal, Jean Deshoux, Picardville, Clément Germain, Plamondon, Pauline Beauregard, St-Paul, Eva Guérette, Girouxville Raymond Houle, Girouxville, Yvonne Bessette, Girouxville, Yvon Gosselin, Ec. Langlois, Guy, Denise Gagnon, Legal, Claude Provost, Picardville, Paul Guénette, Falher, Roméo Maisonneuve, Donnelly, Sylvia Maheu, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Adrien Trépanier, St-Edmond, Edm., Jean-Marie Lafrance, Fort Kent, Odile Lavoie, Girouxville, Estelle Gibeau, Ec.Thibeault, Morinville, Françoise Johnson, Donnelly, Irène Morin, Pens. Assomp., Edm., Georges LaBrie, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Richard Normandeau, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Gloria Lamoureux, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Marguerite Vaugeois, Legal, Céline Parent, Miss. Lac-la-Biche, Raymond Beaupré, Bonnyville, Simonne Doran, Falher, Gertrude Meyer, Legal, Maurice Régimbald, Legal, Annette Sylvestre, Tangent, Maurice Pombert, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Pauline Gagné, Ec. St-François, Edm., Marcel Ouellette, Girouxville, George Frank, Legal, Colette Bergevin, Legal, Paulette Théberge, Legal, Rose-Marie Bouchard, Thérien, Guilbert Bérubé, Beaumont, Lina Coulombe, Bonnyville, Jules Régnier, Bonnyville, Paul Garneau, Ec. Grandin, Edm., Dorine Aubin, Falher, Rose Ducharme, Fort Kent, Jacques Ouellette, Fort Kent, Roland Camiré, Fort Kent, Diane Hostyn, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Raymond Courchesne, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Réal Veaugois, Legal, Paul-Emile Brisson, Legal, Richard Riopel, Ec. Thibeault, Morinville, Roger Tourangeau, Ec. Thibeault, Morinville, Thérèse Provost, Picardville, Daniel Charbonneau, Ste-Lina, Claire Champagne, Ste-Lina, Louise St-Arnaud, Vimy, Emile St-Arnaud, Vimy, Paul Régimbald, Vimy, Robert Shantz, Chauvin, Henk Scheunhage, Grande-Prairie, Robert Stack, Ec. Thibeault, Morinville, James McPike, Grande-Prairie, Eileen Shalka, Fort Kent, Molly Malone, Fort Kent, Marilyn Brenneis, Ec. Thibeault, Morinville, Darlene Cyr, Grande-Prairie, Sharon Fergusson, Ec. Thibeault, Morinville, Reginald Toliver, Trochu, Stanley Cencek, Vimy, Emil Polloway, Vimy, Martha Gooler, Bonnyville, Gwen Behiels, Ec. Thibeault, Morinville, Marie Pint, Ec. Thibeault, Morinville, Doreen Meyer, Ec. Thibeault, Morinville, Keith, Murphy, Spirit River, Ronald Gobeil, Ec. Thibeault, Morinville, Joyce Bokenfohr, Ec. Thibeault Morinville, Yvonne Stoney, Calais, Lily McMann, Chauvin, Alvin Dakin, Plamondon, C. Ureeling, Grande-Prairie, Gerrit Sluymers, Grande-Prairie, Lorraine McDonald, Ec.Thibeault, Morinville, Arlene Hunking, Ec. Thibeault, Morinville, Alvina Tchowis, Calais, Elizabeth Lokarz, Ec. Langlois, Guy, Eddy Dowhaniuk, Plamondon, Shirley Bielman, Grande-Prairie, Christine Rosendale, Picardville, Merle Monkman, Picardville, Bill Garbonievski, Fort Kent, Edward Shrum, Ec. Thibeault, Morinville, Dawn Davis, Ec. Thibeault, Morinville, Viola Scott, Spirit River, Geneviève Frère, Trochu, Sandra Pelletier, Vimy, Rene Shank, Vimy, Beverley Genest, Vimy.

* * *

Grade V

Ont passé avec honneur:

Jeannine Houle, Girouxville, Pierrette Guimont, McLennan, Bernard Rondeau, Bonnyville, Rita Chénier, Ec. Grandin, Edm., Dolorès Gibeau, Ec. Thibeault, Morinville, Cécile Gobeil, Beaumont, Adrienne Demers, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Martin Blanchet, Falher, Dianne Sliger, Jean-Côté, Victor Valiquette, Jean-Côté, Florent Gagnon, LaCorey, Lucienne Lambert, McLennan, Roger Chénier, Ec. Grandin, Edm., Denis Girard, McLennan, Guylande Audy, Cold Lake, Thérèse Lefebvre, Cold Lake, Dolorès Poulin, St-Paul, Denise Régimbald, Vimy, Jean Bérubé, Beaumont, Paulette Laforce, Bonnyville, Marcel Charron, St-Paul, Joseph Laplante, Vimy, Lorette Maisonneuve, Beaumont, Bernadette Déry, Cold Lake, Clément Déry, Cold Lake, Jeannine Campeau, Fort Kent, Jeannette Lamoureux, McLennan, Francis Robinson, St-Paul, Louis Burns, Vimy, Mary Lynn McPherson, St-Paul, Louise Severin, St-Paul, Cécile Dubé, Chauvin, Keith Conroy, St-Paul.

Ont passé avec très grande distinction:

Bernadette Fréchette, Bonnyville, Claudette Turcotte, Bonnyville, Madeleine Villeneuve, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Angèle Laflamme, McLennan, Patricia Bédard, McLennan, Marielle Blanchette, St-Paul, Simone Lavoie, Vimy, Lydia Bartier, Ec. St-Edmond, Edm., Viviane Gamache, Falher, Cécile Poirier, Mallaig, Monique Bédard, Pens. Assomp., Edm., Priscille Bérubé, Ec. Thibeault, Morinville, Georgette Théberge, Ec. Thibeault, Morinville, Joyce Langlais, McLennan, Maurice Lambert, Beaumont, Jean Séguin, Bonnyville, Maurice Credgeur, Bonnyville, Nicole Duchak, Pens. Assomp., Edm., Priscille Sévigny, Pens. Assomp., Edm., Bernadette Fournier, Falher, Ruth Lajoie, LaCorey, Victor Magnan, Ec. Thibeault, Morinville, Denise Perry, McLennan, Roger Belland, St-Paul Hector Thérien, St-Paul, Paul Langevin, St-Vincent, Florence Labonté, Beaumont, Guy, Régnier, Bonnyville, Mona Kaiser, Ec. Grandin, Edm., Denise Foisy, Girouxville, Louise Deslauriers, Girouxville, Edmond Riopel, Picardville, Albert Sabourin, Vimy, Alex Lavoie, Vimy, Maurice St-Cyr, Bonnyville, Roger Deslauriers, Girouxville, Doris Lanctôt, Girouxville, Annette Dancause, Ec. Langlois, Guy, Raymond Piché, McLennan, Germaine Chalifoux, McLennan, Adrien Tremblay, St-Paul, Gérard Leblanc, St-Paul, Thérèse Dudok, St-Paul, Sylvia Fagnan, Vimy, Denise Déry, Cold Lake Jean-Claude Wolos, Donnelly, Paulette Huot, Pens. Assomp., Edm., Louise Brissette, Ec, Grandin. Edm., Robert Verreau, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Rita Caron, Ec. St-Edmond, Edm., Eveline Lévesque, Girouxville, Marie-Rose Doucet, McLennan, Claire Guindon, Girouxville, Gaëtane Duchesne, Girouxville, Nicole Duval, Jean-Côté, Jeannine Mailloux, Ec. Thibeault, Morinville, Richard Nadeau, Picardville, Agnès Plouffe, St-Paul, Guy Laberge, St-Vincent, Maurice Dumont, Bonnyville, Diane Desnoyers, Bonnyville, Louise Chatain, Pens. Assomp., Edm., Denis Protti, Ec. Grandin, Edm., Gilbert Sasseville, Jean-Côté, Louise Jodoin, Miss. Lac-la-Biche, Madeleine Nadeau, Picardville, Cécile Duteau, St-Paul, Patrice Gratton, St-Vincent, Marie-Ange L'Heureux, Beaumont, Gilberte Bougie, Bonnyville, Louise Lefebvre, Cold Lake, Aline Laverdière, Girouxville, Paul Froment, Ec. Thibeault, Morinville, Zélia Moyen, St-Paul, Marie Berlinguette, Thérien, Lorana Labbé, Vimy, Olive Huot, Vimy, Laurette L'Heureux, Legal, Aline Boisvert, Legal, Edwin Parent, Vimy, Cecile Marchak, Vimy, Mary Ann Caouette, Vimy, Kathleen Duban, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Rita Cherkos, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Kenneth Kramps, Vimy, Sharon Byrnes, Grande-Prairie, Dianne Durda, Grande-Prairie, Dorothy Konevecki, Grande-Prairie, Alice Schulze, Grande-Prairie, Rita de Champlain, Legal, Elaine Maher, McLennan, Annette Lacombe, St-Paul, Hélène de Champlain, Legal, Mécléa Casavant, Legal, Ronald MacDonald, St-Paul, Raymond Bergevin, Legal, Eleanor Rogolski, St-Paul.

Ont passé avec grande distinction:

Rita Maisonneuve, Beaumont, Pierrette Côté, Donnelly, Lucille Roy, Falher, Jeannette Charest, Ec. Thibeault, Morinville, Robert Constantin, Ec. Thibeault, Morinville, Roger Deshoux, Picardville, Jeanine Vallière, Picardville, Roland Théroux, St-Paul, Roland Goudreau, Beaumont, Roméo Poirier, Cold Lake, Jean Poirier, Cold Lake, Jeanne Bourgeois, Ec. Grandin, Edm., Jacques Chalut, Fort Kent, Louise Amyotte, Mallaig, Louise Baril, Miss. Lac-la-Biche, Lorraine Rivet, Ec. Thibeault, Morinville, Hubert Frey, McLennan, Gérald Lussier, McLennan, Denis Biron, Bonnyville, Marcel Handfield, Ec. Grandin, Edm., Lorraine Guénette, Falher, Adrien Henley, Jean-Côté, Marie-Ange Malo, Lafond, Solange Déchaine, Mallaig, Jacques Lamoureux, McLennan, François Frigon, St-Vincent, Laurent LeBlanc, Beaumont, Edouard Rondeau, Bonnyville, Réginald Bouchard, Donnelly, Paul Aubin, Falher, Honoré Foisy, Lafond, Gertrude Morin, McLennan, Guy Bédard, McLennan, Denise Labbé, Ec. Grandin, Edm., Lucien Aubin, Falher, Bernadette Lafleur, Mallaig, Gérald Houle, Ec. Thibeault, Morinville, Henri Doucet, St-Paul, Gérard Lavoie, Vimy, Mariette Lauzon, Falher, Jeannine Martel, Ec. Langlois, Guy, Aline Ouellette, McLennan, Yvette Royer, Beaumont, Louise Morrissette, Ec. Grandin, Edm., Lucien Lebas, Miss. Lac-la-Biche, Marguerite Gamache, St-Paul, Eva Gamache, St-Paul, Jeanine Chartrand, Thérien, Richard St-Arnaud, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Gérard Bégin, Girouxville, Doris Gagnon, Jean-Côté, Réjean Gagnon, LaCorey, Roland Laflamme, McLennan, Richard Brousseau, St-Vincent, Omer Plaquin, Thérien, Léona Normand, Thérien, Annette Garneau, Ec. Grandin, Edm., Claudette Albert, Fort Kent, Cécile Bastien, Ec. Langlois, Guy, Raymond Giroux, McLennan, Yvonne Provost, Picardville, Raymond Doyon, St-Paul, Edouard Dubrule, St-Paul, Jeannine Brault, St-Paul, Léo Demers, Beaumont, Paul Credgeur, Bonnyville, Elizabeth Maynard, Pens. Assomp., Edm., Dollard Paquette, Ec. Grandin, Edm., Roger Morin, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Gérard Perry, McLennan, Louise Plaquin, Thérien, Loren Lester, Grande-Prairie, Eddy Montpetit, Legal, Rita Maccagno, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Paul St-Martin, Legal, Robert Burns, Vimy, Olive Mercier, Legal, Léonard Ouellette, Ste-Lina, Deanna Feist, Chauvin, Gloria Ehnes, Fort Kent, Elaine McQuitty, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Louis Laboucane, St-Paul, Claire Johnson, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Ludwig Sumers, St-Paul, Kathleen Guilbault, St-Paul, Paul Lutz, Legal, Violet Verbeek, Picardville, Sonia Missal, St-Paul, Stella Dumas, Grande-Prairie, Frances St-Martin, Legal, Bonnie Lessoway, Grande-Prairie, Antoinette Rivard, Mallaig, Léo Montpellier, Ec. Thibeault, Morinville, Edwin Bussey, Plamondon, Richard Garon, Vimy.

Ont passé avec distinction:

Pauline Vachon, Bonnyville, Lois Fournier, Ec. St-Edmond, Edm., Gilbert Nicolet, Falher, Denis Dufresne, Girouxville, Jean-Marc Blackburn, McLennan, Raymond Gratton, Thérien, Juliette Lachambre, Pens. Assomp., Edm., Gilberte Sasseville, Jean-Côté, Eloi Fortier, Miss. Lac-la-Biche, Marcel Plante, St-Paul, Jacqueline Baril, Pens. Assomp., Edm., Hector Gougeon, Girouxville, Denis Lonfat, McLennan, Hélène Valiquette, McLennan, Dianne Lissenden, St-Paul, Gérard Chiasson, Ste-Lina, Teddy Pomerleau, Ec. Grandin, Edm., Jacques Garand, Falher, Raymond Soucy, Girouxville, Laurette Nolette, Girouxville, Raymond Tremblay, Girouxville, Delorèse Plante, St-Paul, Simonne Blais, Pens. Assomp., Edm., Léo Paul Soucy, Girouxville, Paulette Rémillard, Legal, Gérald LaFrance, St-Paul, Germaine Girard, St-Paul, Paul Roy, Fort Kent, Gaëtane Lachance, Ec. Benoit, Guy, Colette Guénette, Jean-Côté, Albert Couet, McLennan, Jeannine Robinson, St-Paul, Joseph Bacqué, Thérien, Noëlla Fortier, Donnelly, Viviane Fex, Fort Kent, Rita Veillette, Fort Kent, Anne-Marie Bouchard, Jean-Côté, Maurice Drouin, Ec. Langlois, Guy, Rolland Renuald, Thérien, Gabriel Ouellette, LaCorey, Alice Doucet, Mallaig, Laurent Frigon, Picardville, Lucille Marcoux, St-Edouard, Angèle Tremblay, St-Paul, Hector Dansereau, Beaumont, Denis Ouimet Bonnyville, Aline Rondeau, Bonnyville, Antoinette Tanguay, Donnelly, Lionel Laflamme, Falher, Juliette Richer, McLennan, Camille Morin, Normandeau, Léonard LaFrance, St-Paul, Marilyn Despins, Falher, Pierre Van Brabant, Lafond, Claire Chartrand, Mallaig, Simon Tailleur, Ec. Thibeault, Morinville, Henriette L'Heureux, St-Paul, Jean Royer, Beaumont, Annie Proust, Pens. Assomp., Edm., Charles Quilichini, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Camille Verhaeghe, Miss. Lac-la-Biche, Richard Proulx, Ec. Thibeault, Morinville, Bernard Mahé, Ste-Lina, Jeannette Mahé, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Gertrude Nolette, Girouxville, René Lamothe, McLennan, Julien Morin, Normandeau, Réal Preville, St-Edouard, Alain Jubinville, St-Paul, Léo Chartrand, Thérien, Aline Brisson, Thérien, Pierrette Lapointe, Donnelly, Gertrude Leclair, St-Vincent, Léon Bélanger, Thérien, Richard Hébert, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Madeleine Girard, Jean-Côté, Bernard Généreux, St-Paul, Isabelle Côté, St-Paul, Lise Blais, Donnelly, Jeannette Drouin, Ec. Langlois, Guy, Wilfrid Côté, St-Paul, Aline Faucher, St-Paul, Isidore Noël, Ste-Lina, Roland Laramée, Bonnyville, André Nolette, Girouxville, Victor Verrier, LaCorey, Jean-Guy Langlois, St-Paul, Jeannine Bouchard, Thérien, Léo Chaput, Bonnyville, Yvette Hétu, Jean-Côté, Jérémie Plamondon, Plamondon, Lucien Leroux, St-Paul, Maurice Fillion, St-Vincent, Rose-Marie Ouellette, LaCorey, Evéline Joly, St-Paul, Gisèle Joly, St-Paul, Irène Dumas, Falher, Macrine Useream, Fort Kent, Rita Théberge, Ec. Thibeault, Morinville, Alcide Hurtubise, St-Paul, Cyrille Royer, Ec. St-François, Edm., Denise Robert, Fort Kent, Priscille Mercier, Fort Kent, Lauriat Pelletier, Ec. Benoit, Guy, Eva Michaud, Mallaig, Léon Valiquette, McLennan, Lilliane Schaub, Plamondon, Guy Piquette, Plamondon, Annette Lefebvre, St-Paul, Yolande Lefebvre, St-Paul, Antoinette Hurtubise, St-Paul, Lucette Laberge, St-Paul, Simonne Ouellet, Tangent, Irène Thibault, Tangent, Daniel Ouellet, Tangent, David Chaudy, Grande-Prairie, Jeannette Bergevin, Legal, Claudette Casavant, Legal, Kenneth Ferguson, McLennan, Louis McManus, St-Paul, William Dalton, Bonnyville, Paulette Martineau, Grande-Prairie, Fay Boe, Grande-Prairie, Joyce McDougall, Legal, Raymond Douziech, Ec. Thibeault, Morinville, Andrew Brunelle, St-Paul, Elmer Walberg, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Louise Badry, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Rosemary Higgins, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Barry Breau, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Jacqueline Giguère, Legal, Methody Slobogan, Legal, Raymond Jalbert, St-Paul, Theresa Scheunhage, Grande-Prairie, Jeannette Hesse, Legal, Alma Vaugeois, Legal, Marilyn McIlmoyle, Ec. Thibeault, Morinville, Eddie Arnault, Grande-Prairie, Nancy Dolyny, Fort Kent, Normand Laframboise, Legal, Dennie Rosendale, Picardville, Patricia Darmohry, Bonnyville, Faye Paradis, Chauvin, Sadie McKeever, Chauvin, Margaret Ureeling, G.-Prairie, Arnold Michetti, Ec. Dr Swift, L.-l.-Biche, Urbain Cadieux, Ec. Dr. Swift, L.-l.-Biche, Loye McCullough, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Billy Stephanyk, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Paul Rizzoli, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Eddie Cardinal, Ec. Dr. Swift, Lac-laBiche, Sylvia Gervais, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Cécile Polylyk, St-Paul, Kenneth Belik, Grande-Prairie, Rita McDonald, Ec. Thibeault, Morinville, Eugene Morris, Grande-Prairie, Jean Brady, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Edgar Boucher, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Janet Keane, Legal, Jean-Louis Tieulié, Legal, Lorette Lema, Legal, Marcel Thérien, Legal, Henry Christensen, Ste-Lina, Linda Ladouceur, Plamondon, Louise Sumers, St-Paul, Albert Messier, Legal, Irène Robitaille, Mallaig, Roger Chapdelaine, Mallaig, Paul Legall, Plamondon, Georgette Tieulié, Legal, Hazel Hrynyk, Plamondon, Richard McDonald, Chauvin, Richard Pelletier, Legal, Blanche Girard, Miss. Lac-la-Biche, Charles McKinnon, McLennan, Denise Boisvert, Legal, Margaret Soetaert, Ec. Thibault, Morinville, Edward Chong, Bonnyville, Norma Perreault, Legal, Armand Tieulié, Legal, Jeannette Régimbald, Legal, Viktor Kipot, Chauvin, Robert Hughes, Falher, Edward Sorochan, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Rita Parent, Miss. Lac-la-Biche, Norbert Derrien, Legal, Hazel Stelte, Ec. Thibeault, Morinville, Vivian St-Jean, St-Paul.

Grade IV

Ont passé avec honneur:

Régina Bartier, Ec. St-Edmond, Edm., Angéline Lajoie, LaCorey, Denise Villecourt, LaCorey, Bertrand Hurtubise, Mallaig, Aurore Thibault, Miss. Lac-la-Biche, Rachel Maurier, Miss. Lac-la-Biche, Aurèle Bourget, Miss. Lac-la-Biche, Marie Legault, Tangent, Yvette Sylvestre, Tangent, Yvonne Baert, Vimy, Gilbert Fortier, Vimy, Jeanne Muller, Bonnyville, Lorraine Demers, Bonnyville, Madeleine LeBlanc, Legal, Denise Lambert, Picardville, Annette Comeau, St-Albert, Paulette Béland, St-Albert, Claire Brodeur, St-Albert, Robert Bisson, St-Paul, Pauline Prenevost, St-Paul, Louis-Marie Bédard, Tangent, Colette Beaudoin, Falher, Gabriel Audy, Fort Kent, Simon Dallaire, LaCorey, Lorraine Van Brabant, Lafond, Agnès de Champlain, Legal, Lucille Douziech, Legal, Ghislaine Lussier, McLennan, Maurice Guimont, St-Albert, Jean-Claude Massé, St-Paul, Irène Williams, Ste-Lina, Roméo Perra, Spirit River, Angèle Régnier, Bonnyville, Margaret Rose Mastalish, Bonnyville, André Benoit, Chauvin, Hélène Bélanger, Chauvin, Léo Provençal, Vimy, Florence Lavigne, Beaumont, Irène Doyle, Falher, Sylviane Dufresne, Girouxville, Rita Boisvert, St-Albert, Fernand Boivin, Tangent, Madeleine Landry, Vimy, Angèle Blanchet, Falher, Yvonne Laflamme, Falher, Monique Mailloux, Lafond, Viateur Poulin, St-Paul, Clément Meunier, St-Paul, Omer Déry, Cold Lake, Laurent Despins, Falher, Eveline Beaudoin, Falher, René Brière, Falher, Donald Dumont, Falher, Bella Collins, Fort Kent, Claudette Bergevin, Legal, André Couture, St-Paul, Maurice Mandin, St-Paul, Louise Bouchard, St-Paul, Claire Laberge, St-Vincent, André Beaudoin, Falher, Edouard Gougeon, Girouxville, Hubert Girard, Jean-Côté, Paulette Baert, Legal, Rose-Marie Charron, St-Paul, Claire Lafrance, St-Paul, Réal Martin, St-Vincent, Pierrette Bouchard, Tangent, Sylvia Gascon, Thérien, Gérald Tellier, Bonnyville, Cécile Rivard, Bonnyville, Louis Laramée, Bonnyville, Paul Husereau, Bonnyville, Maurice Desnoyers, Bonnyville, Hortense Boisvert, Bonnyville, Allen Benning, Bonnyville, Louise Gagnon, Pens. Assomp., Edm., Michel Verret, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Paulette Dufresne, Girouxville, Normand Doucette, Girouxville, Ernest Dufresne, Girouxville, Antoinette Pigeon, Lafond, Lorraine Gagné, Ec. Sask., Lamoureux, Paulette Régimbald, Legal, Lucille Mercier, Legal, Rita Deslauriers, McLennan, Suzanne Malo, St-Paul, Adrienne Gratton, St-Vincent, Marie-Rose Mahé, Ste-Lina, Marie-Jeanne Lussier, Tangent, Marie Boisvert, Thérien, Doreen Despins, Vimy, Margaret O'Neil, St-Paul, Mary Anne McPike, Grande-Prairie, Françoise St-Pierre, Grande-Prairie, Gloria Severin, St-Paul, Colleen MacMillan, St-Albert, Laurette Lamer, St-Albert, Joanna Cencek, Vimy, Kenneth Yettaw, Lafond, Louisa Van de Ploeg, St-Albert, Joan Bokenfohr, St-Albert, Noëlla Cooknell, St-Paul, John Fiddler, Spirit River, Maureen Borlee, Picardville, Neil McPherson, St-Paul, Donald Taschuk, St-Paul, Margaret de la Salle, St-Paul, Shirley Yakimec, Vimy, Celestine Reinbolt, Chauvin, Hilary Caldwell, Grande-Prairie, Cécile Bidney, St-Paul, Helen Meyerink, St-Paul, Brenda Schulze, Grande-Prairie, Ronald Gatien, St-Albert, Raymond Callihou, Calais, Pauline Muchko, Fort Kent, Lorraine Canuel, Legal, Annette Shanks, Vimy, Shirley Nolin, Grande-Prairie, Alma Poloway, Vimy, Violet Gooler, Bonnyville, Elizabeth Ridsdale, Bonnyville, Maureen Pronovost, Grande-Prairie, Gerald Meyerink, St-Paul, Raymond Schach, St-Paul, Rita Jensen, Trochu.

Ont passé avec très grande distinction:

René Brulotte, Girouxville, Paulette Anctil, Girouxville, Denise Ouellette, LaCorey, Anne-Marie Curial, St-Albert, Jeannine Leroux, St-Paul, Marguerite Drolet, St-Paul, Denis Hérard, Beaumont, Michelle Leblanc, Beaumont, Denise Rémillard, Pens. Assomp. Edm., Claude Vézina, Paul Doucet, Falher, Jeanne L'Abbé, Falher, Léo Gervais, Falher, Victor Bégin, Girouxville, Sylva Brulotte, Girouxville, Georgette Ouellet, LaCorey, Laurier Boisvert, Legal, Pauline Laframboise, Legal, Raymonde Limoges, McLennan, Hectorine St-Louis, Picardville, Lowell Preville, St-Edouard, Bernard Laing, St-Vincent, Roger Gagné, Vimy, Richard Séguin, Vimy, Victor Goudreau, Beaumont, Rémi Lavigne, Beaumont, Florence Gobeil, Beaumont, Claire Simard, Chauvin, Roger Reigner, Donnelly, Judith Paradis, Ec. Grandin, Edm., Gérard Demers, Legal, Robert Montpetit, Legal, Adrien Houle, Ec. Thibeault, Morinville, Jacques Germain, St-Paul, Hubert Poitras, St-Paul, Marian Fortier, St-Paul, Jean-Marie Dargis, StVincent, Julien Hébert, St-Vincent, Suzanne Diamond, Pens. Assomp. Edm., André Leduc, Ec. Sacré-Coeur, Edm., André Calvez, Ec. St-Edmond, Edm., Vivianne Boisvert, Falher, Guy Tétreault, St-Paul, Denise Robinson, St-Paul, Daniel Lalonde, Bonnyville, Armand Fortier, Bonnyville, Lillinane Coulombe, Bonnyville, Wilfrid Bélanger, Bonnyville, Jean-Guy Poulin, Fort Kent, Lorraine Charest, Girouxville, Lina Guérette, Girouxville, Claudette Tremblay, Jean-Côté, Denis Bégin, McLennan, Louise Stinson, St-Paul, Ovide Hébert, St-Vincent, Suzanne Gourdine, Pens. Assomp., Edm., Jacqueline Villeneuve, Ec. Grandin, Edm., Thérèse Viens, Falher, Julienne Guénette, Falher, Irène Lambert, Falher, Richard Parent, Girouxville, Norman Meunier, Legal, Marie-Rose Henry, Ec. Thibeault, Morinville, Alcide St-Jean, Plamondon, Marc Poulin, St-Paul, Roger Gagné, St-Vincent, Françoise Déchaine, Ste-Lina, Denise Larouche, Chauvin, Aline Breton, Ec. Grandin, Edm., Victor Bélisle, Ec. StFrançois, Edm., Laurent Laflamme, Falher, Paul Chailler, Falher, Lorraine Campeau, Fort Kent, Florence Fortier, Ec. Benoit, Guy, Rollande Caouette, Ec. Thibeault, Morinville, Paul Béland, Ec. Thibeault, Morinville, Claude Durocher, Normandeau, Alfred Mageau, Ste-Lina, Georges Côté, Chauvin, Diana Mercier, Fort Kent, Jules Bégin, Girouxville, Venant Savard, Girouxville, Albert Gagné, Ec. Sask., Lamoureux, Maurice Potvin, Picardville, Elizabeth Schaub, Plamondon, Marcel Richer, St-Edouard, Théodore Drouin, St-Paul, Marguerite Moisan, St-Paul, André Cadrin, Thérien, Réjeanne Viens, Falher, Diane Gaudreault, Falher, Louis Briand, Falher, Claude Maurier, Legal, Yvonne Fortier, McLennan, Omer Gauvin, St-Paul, Simone Dubeau, Ste-Lina, Omer Guilbault, Thérien, Estelle Goudreau, Beaumont, Madeleine Rondeau, Bonnyville, Louis Rondeau, Bonnyville, Clément Plouffe, Bonnyville, Lucienne Lefebvre, Bonnyville, Paul Couture, Bonnyville, Guy Fraser, Bonnyville, Victor Cloutier, Donnelly, René Hébert, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Thérèse Ouellette, Falher, Laurette Lanctôt, Girouxville, Colette de Champlain, Legal, Raymond Baril, Ec. Thibeault, Morinville, Alexandre Demeule, McLennan, Philippe Nadeau, Picardville, Berthe Gascon, Ste-Lina, Deline Bouchard, Thérien, Hélène Boucher, Thérien, Marlene Toman, Grande-Prairie, Billy Myskiw, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Yvonne Desnoyers, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Gerald Weisgerber, Legal, Audrey Lanoie, Picardville, Robert Reid, Grande-Prairie, Helen Ouellet, Legal, Kenneth Lord, St-Paul, Yvonne Paquette, Grande-Prairie, Judy Giroux, McLennan, Kenneth Crummy, Grande-Prairie, Darlene Briard, Grande-Prairie, Patricia Bortholomew, Lafond, Douglas Kramer, Grande-Prairie, Roger Halwa, Grande-Prairie, Gary Griffiths, Grande-Prairie, Paul Lavertu, Ec. Thibeault, Morinville, Elizabeth Kijawasew, Calais, David McIlmoyle, Ec.Thibeault, Morinville. Mary Donovan, G.-Prairie, Michael Clarke, G.-Prairie, Ronald Weiss, Ec. Thibeault, Morinville, Bill Mailhot, McLennan, Jean-Marie Monvoisin, Ste-Lina, Anne Buldowski, Fort Kent, André Langevin, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Mary Settles, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Antoinette Krynyk, Plamondon, John Papp, Trochu.

Ont passé avec grande distinction:

Sylvia Labossière, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Gabriel Boucher, Jean-Côté, Maurice Chauvet, Legal, Yvon de Champlain, Legal, Raymond Sabourin, Ec. Thibeault, Morinville, Maurice Rivet, Ec. Thibeault, Morinville, Juliette Valiquette, McLennan, Raymond Valiquette, McLennan, Doris Gauthier, Plamondon, Laurette Gonneville, Thérien, Rémi Maisonneuve, Beaumont, Georgette Demers, Beaumont, Huguette Lefebvre, Ec. Grandin, Edm., Lilianne Guénette, Falher, Lucille Chailler, Falher, René Gervais, Falher, Denis Limoges, Falher, Denise Albert, Fort Kent, Yvonne Girard, Girouxville, Emile Simoneau, Girouxville, Léon Grenier, Jean-Côté, Cécile Lessard, Legal, Lorette Desnoyers, Ec. Thibeault, Morinville, Freddy Chalifoux, McLennan, Denis Dubrûle, St-Paul, Thérèse Chrétien, St-Paul, Angélina Brosseau, St-Vincent, Michael Morin, Ec. Grandin, Edm., Françoise Bouchard, Lucienne Sliger, Jean-Côté, Joanne Rocque, Ec. Sask., Lamoureux, Annette Amyotte, Mallaig, Annette Labonté, Ec. Thibeault, Morinville, Lucille Tourangeau, Ec. Thibeault, Morinville, Emélie Dubé, Plamondon, Bertrand Blouin, St-Paul, Sylvia Tremblay, St-Paul, Sylvia Landry, St-Paul, Marcel Sasseville, Jean-Côté, Omer Ouellette, Mallaig, Jocelyne Piché, McLennan, Jean-Charles Gui-

(suite à la page 7)

Concours de catéchisme

(suite de la page 6)

mond, McLennan, Muriel Preville, St-Edouard, Jeannine Marcoux, St-Edouard, Gaspard Foisy, St-Paul, Claire Joly, St-Paul, Arthur Champagne, St-Vincent, Réal Bouchard, Thérien, Richard Dion, Ecole St-Edmond, Edm., Paul Cardinal, Ec. St-François, Edm., Edmond Levasseur, Fort Kent, Laura Gagnon, Legal, Cécile Daigneault, Ec. Thibeault, Morinville, Maurice Blanchette, McLennan, Albert Nadeau, Picardville, Rena Gauthier, Plamondon, René Pomerleau, St-Edouard, Albert Belland, St-Paul, Lucille Lafrance, St-Paul, Denise Mageau, Ste-Lina, Albert Mondor, Ec. Grandin, Edm., Omer Hébert, Falher, Elizabeth Fournier, Falher, Gemma Cloutier, Girouxville, Paul Henley, Jean-Côté, Félice Verrier, LaCorey, Paulette Turgeon, Ec. Thibeault, Morinville, Roger Scantland, Ec. Thibeault, Morinville, Jean-Marie Plante, St-Paul, Constance Thérien, St-Paul, Carmel Lafrance, St-Paul, Yvonne Gagnon, te-Lina, Edward Soucy, beaumont, Monique Pigeon, Ec. Grandin, Edm., Léonard Gamache, Fort Kent, Normand Leclerc, Girouxville, René St-Laurent, Jean-Côté, André Gagnon, Jean-Côté, Louise Poirier, Ec. Thibeault, Morinville, Paul Turgeon, Ec. Thibeault, Morinville, Léon Houle, Ec. Thibeault, Morinville, Bernice Verstraete, McLennan, Maurice Lamoureux, Normandeau, Edmond Robinson, St-Paul, Estelle Julien, St-Paul, Lorraine Tessier, St-Paul, André St-Arnault, St-Vincent, Thomas Châlifoux, Beaumont, Rosaire Beaudoin, Beaumont, André Bourbeau, Fort Kent, Liliane Cloutier, Girouxville, Léo St-André, Girouxville, André Girard, Girouxville, Rita Théroux, Legal, Ronald Labonté, Plamondon, Clément Dubrule, St-Paul, André Bisson, St-Paul, Aimé Magnan, Beaumont, Gérard Beaulieu, Ec. Grandin, Edm., Raymond Charest, Girouxville, Yvette Lutz, Legal, Marcel Pelletier, Legal, Léo Labonté, Ec. Thibeault, Morinville, Claude Labonté, Ec. Thibeault, Morinville, Fernand Proulx, Ec. Thibeault, Morinville, Ronald Lamarche, McLennan, Fred Gervais, Plamondon, Alcide Ulliac, Plamondon, Michel Lafranchise, St-Albert, Hélène Girard, St-Paul, Yolande Champagne, St-Vincent, Albert Tardif, Bonnyville, Yves Landry, Bonnyville, Cécile Drouin, Bonnyville, Irène Paradis, Ec. St-François, Edm., Raymond Courchesne, Falher, Doris Boutet, Fort Kent, Antoine Girard, Girouxville, Léonard Boisvert, Legal, Rita Dumesnil, McLennan, Clément Bussière, St-Paul, Berthe Noël, St-Paul, Albert Bilodeau, Vimy, Marcella Baril, Bonnyville, Kenneth Orchuk, Grande-Prairie, Constance Gibeault, Ec. Thibeault, Morinville, Malcolm Erasmus, McLennan, Gary Middleton, Grande-Prairie, Barbara Moon, Grande-Prairie, Catherine Dechaine, Ste-Lina, Anthony Manger, Trochu, Clifford Hunting, Legal, Maurice Ouellette, Ste-Lina, Yvonne Douziech, Ec. Thibeault, Morinville, Joyce Verbeek, Picardville, Elmer Bauer, Bonnyville, Dennis Kramer, Grande-Prairie, Denise Landry, Grande-Prairie, Ronald Smallwood, Grande-Prairie, Edouard Labby, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Edward Osterholm, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Colin Kijawasew, Calais, Frans. Sluymers, Grande-Prairie, Larry Landry, Grande-Prairie, Arthur Morris, Grande-Prairie, Richard Perrott, Legal, Eugène St-Jean, St-Paul, Bernadette Moses, Calais, Dorothy Toman, Grande-Prairie, John Noskey, McLennan, Adam Laboucane, McLennan, James Kramps, Vimy, Stanley Pshyk, Bonnyville, Jeanne Derrien, Legal, Stanley Salapa, Ste-Lina, Armand Gélinas, Trochu, Raymond Kijawasew, Calais, Maurice Frère Trochu, Mavis Ann Lachance, Vimy.

Ont passé avec distinction:

Raymond Goudreau, Beaumont, Claudette Dansereau, Beaumont, Ronald Breault, Ec. Grandin, Edm., Constance Dumont, Ec. St-François, Edm., Alphé Nadeau, Falher, Edouard Gervais, Falher, Annette Guénette, Falher, Jocelyne Bruneau, Jean-Côté, Ghislaine Ouellette, LaCorey, Laurette Poirier, Ec. Thibeault, Morinville, Richard Lucas, Ec. Thibeault, Morinville, Fernand Lavoie, St-Paul, Cécile Charron, St-Paul, Clément Goudreau, Beaumont, Murielle Doucet, Falher, Marcelle Hétu, Jean-Côté, Emile Trudeau, Plamondon, Lionel Savoie, St-Paul, Robert Doucet, St-Paul, Hervé Michaud, St-Vincent, Maurice Champagne, Ste-Lina, Normand Huot, Vimy, Richard Gobeil, Beaumont, Yvette Kramps, Ec. Grandin, Edm., Roland Roy, Girouxville, Marguerite Corriveau, Girouxville, Denise Rocque, Ec. Sask., Lamoureux, Marie-Rose Demers, Ec. Thibeault, Morinville, Lorraine Mercier, Fort Kent, Lina Godbout, Jean-Côté, Claudette Steeple, C.N.D., Morinville, Hélène Beaudet, McLennan, Henri Régimbald, Vimy, Sylvia Turcotte, Bonnyville, Denise Roy, Bonnyville, Constance Gaboury, Ec. St-François, Edm., Madeleine Blackburn, Jean-Côté, Myrtle Théroux, Plamondon, Ellen Despins, Vimy, Raymonde Gamache, Fort Kent, Gaëtan Parker, Jean-Côté, Madeleine Langlois, Ec. Sask., Lamoureux, Raymond Pelletier, Legal, Jeannine St-Germain, Ec. Thibeault, Morinville, Jacqueline Sylvestre, Ec. Thibeault, Morinville, Roger Preville, St-Edouard, Réjean Massé, St-Paul, Jean-Louis Paré, Legal, Daniel Brisson, Legal, Roma Billo, St-Paul, Philip Brooks, Falher, André Mercier, Fort Kent, Annette Ouellette, Fort Kent, Denis Chartier, Ec. Thibeault, Morinville, Eugène St-Louis, Picardville, Gertrude Chrétien, St-Paul, Ronald Dechaine, Ste-Lina, Antoine Langlois, Ec. Sask., Lamoureux, Ovila Amyotte, Mallaig, Wilfrid Bédard, McLennan, Marc Gagné, McLennan, Paulette Lussier, McLennan, Pauline St-Louis, McLennan, Alcide Gagnon, Plamondon, Richard Dumont, Ec. St-François, Edm., Claude Ducharme, Fort Kent, Armand Henley, Girouxville, Fernand Turcotte, Jean-Côté, Philip St-Jean, Legal, Madeleine Boisvert, Legal, Marie-Claire Labonté, Ec. Thibeault, Morinville, Georgette Normand, Thérien, Guy Mousseau, Ec. Grandin, Edm., Lawrence Aubin, Girouxville, Raymond Giasson, Ec. Thibeault, Morinville, Georges Labelle, Picardville, Yvonnette Ouellet, Ec. St-François, Edm., Eugène Bourassa, Plamondon, Léonard Coulombe, Bonnyville, Florence Frigon, Ec. Grandin, Edm., Agathe Girard, Jean-Côté, Aimé Adam, Mallaig, Léon Blanchette, St-Paul, Annette Collins, Fort Kent, Marcel Dufresne, Girouxville, Jean Parenteau, Thérien, Emile Lapointe, Fort Kent, Richard Moreau, Legal, Réal Bergevin, Legal, Maurice Pelletier, Legal, Lucie Plouffe, St-Paul, Rosaire Bérubé, Beaumont, Roland Boucher, Jean-Côté, Bernadette Boucher, Jean-Côté, Richard Montpetit, Legal, Guy Pomerleau, St-Edouard, Claude Blais, Donnelly, Léonard Bachand, Ec. Grandin, Edm., Lucille Camiré, Fort Kent, Benoit Godbout, Jean-Côté, Clément Brisson, Legal, James Deblois, Bonnyville, Jean Fillion, Ec. Grandin, Ed., Normand St-Laurent, Jean-Côté, Rita Charest, Ec. Thibeault, Morinville, William Cyr, Plamondon, Lawrence Soto, Calais, Donald Michetti, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Alice Bokenfohr, Ec. Thibeault, Morinville, John Baik, Bonnyville, Theresa Gladue, Calais, Gene Steffes, Ec. Thibeault, Morinville, Edward Harvey, Calais, Edward Belhomme, McLennan, Judy Michalew, Thérien, Frances Weiss, Grande-Prairie, Joe Cardinal, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Lena Boucher, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Helen Dubas, Bonnyville, Helen Salapa, Ste-Lina, Nick Gelety, Fort Kent, Edna Tchowis, Calais, Carol Lafrenière, Ec. Thibeault, Morinville, Norman Mustus, Calais, William Boucher, Grande-Prairie, Rose Letourneau, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Marlene Mitchell, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Henry Cardinal, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Roger Lamoureux, Ec. Sask., Lamoureux, Norbert Dechaine, Ste-Lina, Frank Sunshine, Calais, Ronald Lamoureux, Ec. Sask., Lamoureux, Ronnie Onufrew, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Denise Calliou, Calais, Gary MacMillan, McLennan, Catherine Keiser, Ec. Thibeault, Morinville, Arthur Tchowis, Calais, Helen Rymut, Fort Kent, Hector Gervais, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Joe Brady, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Alvina Lavallée, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Yvonne Létourneau, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Richard Manca, Ec. Thibeault, Morinville.

* * *

Grade III

One passé avec honeur:

Annette Guindon, Girouxville, Francine Lajoie, LaCorey, Raymond Baril, Miss. Lac-la-Biche, Gérald Bédard, Miss. Lac-la-Biche, Jeannine Côté, Falher, Sylvia Plamondon, Plamondon, Louise Morin, St-Albert, Louise Boulianne, Tangent, Michelle Sicotte, Falher, Claudette Gagnon, LaCorey, Jeannette Bégin, Girouxville, René Dumas, Girouxville, Michèle Jenvrin, Pens. Assomp., Edm., Marie-Antoinette Arial, Pens. Assomp., Edm., Dolorès St-Arnaud, Pens. Assomp., Edm., Lorraine Ethier, St-Albert, Jean-Claude Deubelbeiss, Ec.Thibeault, Morinville, André Ménard, Plamondon, Carmen Sévigny, Pens. Assomp., Edm., Françoise Morin, St-Albert, Jean L'Abbé, Ec. Thibeault, Morinville, Marie-Anna Vallée, Beaumont, Lina Morin, Falher, France Levasseur, Fort Kent, Georges Ouellette, LaCorey, Marie-Claire Lussier, McLennan, Lucienne Boucher, Picardville, Dolorès Plamondon, Plamondon, Jean-Marie Drolet, St-Paul, Thérèse L'Heureux, Beaumont, Lucienne Fortin, Bonnyville, Noëlla Houle, Girouxville, Gisèle Hébert, Ec. Langlois, Guy, Madeleine Schaub, Plamondon, Juliette Généreux, St-Paul, Elise Fortin, Beaumont, Evangeline Maisonneuve, Donnelly, Paulette St-Arnaud, Pens. Assomp., Edm., Jacques Leduc, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Nolette Doris, Girouxville, Richard Bérubé, Ec. Thibeault, Morinville, Lucille Tremblay, St-Paul, Noëlline Poulin, St-Paul, Antoinette Chartrand, Thérien, Lucille Accarias, Beaumont, Thérèse L'Abbé, Falher, Yolande L'Abbé, Falher, Cécile Lefebvre, Girouxville, Paulette Bourgeois, Ec. Langlois, Guy, Monique Lizée, McLennan, Marie Pagé, Picardville, Rosaire Chénard, Tangent, Annette Labonne, Trochu, Patricia Kennedy, St-Albert, Urban Thomas, Miss. Lac-la-Biche, Douglas Ross, St-Albert, Kathleen Moser, St-Paul, Richard St-Jean, StPaul, Barbara Calder, Ec. Thibeault, Morinville, Gareth Gicquel, St-Paul, Kaye Cardle, Chauvin, Carol Ann Michon, St-Paul, Victoria Beilman, Grande-Prairie, Rita Montpetit, St-Paul, Doreen Laboucane, St-Paul.

Ont passé avec très grande distinction:

Lise Brassard, Ec. Sacré-Coeur, Ed., Léonard Limoges, Falher, Thérèse Gaucher, Fort Kent, Lucien Deshoux, Picardville, Jeannine de Moissac, St-Paul, Yvette Lafrance, St-Paul, Joanne Poirier, Pens. Assomp., Edm., Roger Couillard, Girouxville, Bertha Soucy, Girouxville, Bernard Duval, Jean-Côté, Denis Beauchamp, Miss. Lac-la-Biche, Roger Bérubé, Ec. Thibeault, Morinville, Stella Deslauriers, McLennan, Jean-Marie Faucher, St-Edouard, Carmen Joly, St-Paul, Laure-Marie Bitz, Pens. Assomp., Edm., André L'Abbé, Falher, Lucien Lévesque, Falher, René Lemire, Falher, Jeannine Lefebvre, St-Paul, Gérard Laing, St-Vincent, Alice Dionne, Thérien, Rachelle Huot, Vimy, Gabrielle Lavigne, Beaumont, Gloria Goudreau, Beaumont, Céline Déry, Bonnyville, Raymond Desjardins, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Loraine Caron, Ec. St-Edmond, Edm., Roland Nobert, Falher, Bibiane Gagné, Ec. Langlois, Guy, Daniel Normandeau, Wilfrid Verhaeghe, Miss. Lac-la-Biche, Robert Béland, Ec. Thibeault, Morinville, Henri Laliberté, McLennan, Léonard Gauthier, Plamondon, Bryce Dzenick, St-Paul, Arthur Guité, St-Paul, Laurier Lambert, St-Paul, Berthe Langevin, St-Vincent, Jean-Mark Cadrin, Thérien, Rémi Handfield, Beaumont, Raymond Boisvert, Bonnyville, Jeanne Fortier, Pens. Assomp., Edm., Marie-Paule Labossière, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Cécile Ouellette, Falher, Gaston Ouellet, LaCorey, Gérard Bourque, Miss. Lac-la-Biche, Allan Davis, Ec. Thibeault, Morinville, Michel Hogue, Ec. Thibeault, Morinville, Judith Richer, McLennan, Victor Riopel, Picardville, Yvette Valcourt, Picardville, Jeanette de Moissac, St-Paul, Jean Duteau, St-Paul, Emile Mandin, St-Paul, Emile Chénard, Tangent, Viviane Bérubé, Beaumont, Hortense Labonté, Beaumont, Paul-Emile Séguin, Bonnyville, Hélène Cloutier, Donnelly, Annie Salage, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Raymond Boisvert, Falher, Joseph Rondeau, Fort Kent, Hélène Pitre, Girouxville, Antonio Van Brabant, Lafond, Robert Goutier, Ec. Thibeault, Morinville, Yvonne Lamoureux, St-Paul, Lorraine Perron, St-Paul, André Plouffe, St-Paul, Léa Thibault, Donnelly, Norman McGinnis, Ec. Grandin, Edm., Audrey Molly, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Louise Dentinger, Falher, Léon Leguerrier, Fort Kent, Léonard Pomerleau, St-Edouard, Juliette Belzil, St-Paul, Lorraine Blouin, St-Paul, Flòrence Jacob, Tangent, Denise Bérubé, Beaumont, Yvonne Doucette, Girouxville, Anita Bastien, Ec. Langlois, Guy, André Noël, Ec. Langlois, Guy, René Poirier, Mallaig, Paul Langlois, McLennan, Merle Plamondon, Plamondon, Catherine Comeau, St-Paul, Bertrand Robinson, St-Paul, Annette Langevin, St-Vincent, Guy Paradis, Tangent, Doris Coulombe, Bonnyville, Georges Sabourin, Ec. Grandin, Edm., Henri Thibeault, Falher, Germaine Drouin, Ec. Langlois, Guy, Henri Desaulniers, Lafond, Maurice Mailloux, Lafond, Stella Théberge, Ec. Thibeault, Morinville, Louisette Lamontagne, St-Edouard, Alphonse Blanchette, St-Paul, Claire Charron, St-Paul, Pierre Leroux, St-Paul, Raymond Noël, Ste-Lina, Georges Rondeau, Bonnyville, Albertine Coulombe, Bonnyville, Marcel Morin, Falher, Marcel Veillette, Fort Kent, Jean Bégin, Girouxville, Joanne Chartrand, Mallaig, Maurice Dusseault, Ec. Thibeault, Morinville, Tobie Ouellet, Tangent, Alice Belley, Legal, Roy Krekoski, St-Paul, Denise St-Pierre, Grande-Prairie, Marilyn Morris, Grande-Prairie, Fanny Meyerink, St-Paul, Donna Dalton, Bonnyville, Arlene McKeever, Chauvin, Henriette Deslauriers, Legal, Vera McManus, St-Paul, Paulette Davio, Legal, Marie Laforce, Legal, Margaret Baillargeon, Miss. Lac-la-Biche, Lorraine Tieulié, Legal, Raymond Laforce, Legal, Louis Martineau, Legal, Gabrielle Thérien, Legal, Rose Serniak, St-Paul, Norma Damburger, Bonnyville, Kenneth Kowalski, Bonnyville, Roddy Hoecherl, Spirit River, Sharon Paquette, Grande-Prarie, Theresa Larsen, Grande-Prairie, Lionel Bergevin, Legal, Michel Chauvet, Legal, Hubert Marple, Spirit River, Sylvia Germain, Chauvin, Jean Montpetit, Legal, Lucille Régimbald, Legal, Paulette Champagne, Legal, Lela Bird, Vimy, Richard Cyr, Legal, Gladys Tchowis, Calais, Agnes Reinbolt, Chauvin, Ercia Kipot, Chauvin, David Pollam, St-Paul, Ruth Tyess, Trochu.

Ont passé avec grande distinction:

Marcel L'Heureux, Beaumont, Estelle Dansereau, Beaumont, Juliette Johnson, Donnelly, Jean-Paul Doucet, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Georges Binette, Bonnyville, Cécile Renaud, Ec. St-François, Edm., Roger Briand, Falher, Lionel Albert, Fort Kent, Carol Baert, Vimy, Raymond Ringuette, Vimy, Théodore Massé, Bonnyville Laurent Mercier Fort Kent, Georges Simoneau, Girouxville, Hélène Savard, Jean-Côté, Huguette Bruneau, Jean-Côté, Alice Charland, McLennan, Lorraine Duigou, Plamondon, Lucille L'Heureux, Plamondon, Robert Paquin, St-Edouard, Régina Bussière, St-Paul, Edouard Boisvert, St-Paul, Carmen Leblanc, Beaumont, Solange Rondeau, Bonnyville, Gilles Labbé, Ec. Grandin, Edm., Paul Roch, Ec. Grandin, Edm., Carmen Dentinger, Falher, Hubert Brooks, Falher, Georgette Henley, Girouxville, Charles Mackell, Girouxville, Cécile Chartrand, Mallaig, Omer Corbière, Mallaig, Jean-David Baert, Ec.Thibeault, Morinville, Christine Musschoot, St-Edouard, Denis Belland, St-Paul, Henri Magnan, Beaumont, Jeannine Roy, Bonnyville, Renée Gagnon, Pens. Assomp., Edm., Michael Maze, Ec. Grandin, Edm., Carmen Morin, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Thérèse Demers, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Germain Lachance, Ec. Benoit, Guy, Diane Himschoot, Ec. Thibeault, Morinville, Rachel Proulx, Ec. Thibeault, Morinville, Noëlla Dumesnil, McLennan, Huguette Quirion, St-Edouard, Raymond Cyr, St-Paul, Paulette Berlinguette, St-Paul, Pierre Carrier, St-Paul, Bernadette Kambouroff, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Georges Vézina, Ec. St-Edmond, Edm., Stella Ducharme, Fort Kent, Jeannine Constantin, Girouxville, Henri Poirier, Jean-Côté, Marcelle Lafleur, Mallaig, David Verstraete, McLennan, Jeannette Royer, Beaumont, Adrien Hamel, Bonnyville, Irène Bélanger, Bonnyville, Raymond Protti, Ec. Grandin, Edm., Laurent Guindon, Falher, Jeanne Bruneau, Falher, Madeleine Sasseville, Jean-Côté, Louise Hébert, Ec. Langlois, Guy, Simone Chartrand, Mallaig, Antoinette Fontaine, St-Edouard, Clément Joly, St-Paul, Laurent Tétrault, St-Paul, Henri Gillon, Tangent, Marianne Rivard, Bonnyville, Paul Benning, Bonnyville, Denis Maisonneuve, Donnelly, Marguerite Blais, Pens. Assomp., Edm., Fernand Handfield, Ec. Grandin, Edm., Dianne Albert, Fort Kent, René St-André, Girouxville, Claude Sasseville, Jean-Côté, Paul-Henri Valiquette, McLennan, Rita Lamoureux, McLennan, Jean-Paul Germain, Plamondon, Laval Lavallée, St-Edouard, Denis Robinson, St-Paul, Yvon Poitras, St-Paul, Mariette Gonneville, Thérien, Diane Labrecque, Donnelly, Lucille Guénette, Falher, Madeleine Boutin, Falher, Louis Bourbeau, Fort Kent, Claudette Bellemare, Fort Kent, Alice Martel, Ec. Langlois, Guy, Richard Houle, Ec. Thibeault, Morinville, Norman Gauthier, Plamondon, Céline Magnan, Beaumont, Arthur Hébert, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Olive Gagné, Ec. St-François, Edm., Jeannette Lacourse, Falher, Léo Couturier, Jean-Côté, Raymond Villecourt, LaCorey, Rachelle Bergeron, Lafond, Ghislaine Lebeuf, Plamondon, Adélard Roberge, St-Edouard, Albert Berlinguette, Thérien, Lorraine Lalonde, Bonnyville, Robert Tessier, St-Paul, Desmond Schonnop, Spirit River, Richard Champagne, Legal, Yvette Boisvert, Legal, Léona Jacobs, McLennan, Irène Gagnier, Miss. Lac-la-Biche, Margaret Lamoureux, Ec. Sask., Lamoureux, Rémi Cyr, Legal, Ronald Dowhaniuk, Plamondon, Randolphe Sauvé, St-Paul, Ludo Schenhage, Grande-Prairie, Sylvia Schulz, Grande-Prairie, Côbie Sluymers, Grande-Prairie, Richard Cloutier, Legal, Lorraine Perras, Ec. Thibeault, Morinville, Madeleine Maurier, Legal, Claire Dechaine, Ste-Lina, Ruth Mechan, Trochu, Dominique Coulombe, Legal, Ernest Shtybel, St-Paul, Laurelle Byrnes, Grande-Prarie, Bernice Bortholomew, Lafond, Donna Gladu, McLennan, Gerald Théroux, Plamondon, Robert Regimbald, Legal, Carol Chamberland, Legal, Stella Ilnicki, Plamondon.

Ont passé avec distinction:

Raymond Coulombe, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Georges Calvez, Ec. St-Edmond, Edm., Yvonne Desaulniers, Falher, Robert Ducharme, Fort Kent, Georgette Mackell, Girouxville, Lucille Pelletier, Ec. Benoit, Guy, Jean Déchaine, Mallaig, Kenneth Demore, Ec. Thibault, Morinville, Fernande Béland, Ec. Thibeault, Morinville, Béatrice Morin, McLennan, Jacqueline Johnson, Plamondon, Germaine Maisonneuve, Beaumont, Jacques Lagacé, Donnelly, Juliette Maisonneuve, Donnelly, Richard Chénier, Ec. Grandin, Edm., Rolland Huot, Ec. Thibeault, Morinville, Marc Ayotte, Ec. Thibeault, Morinville, Emilien Cyr, Plamondon, Louise Côté, St-Paul, Gilles Lafrance, St-Paul, Clément Gérard, Thérien, Maurice Chauvette, Donnelly, Michelle Lefebvre, Ec. Grandin, Edm., Renald Gauthier, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Raymond Bélisle, Ec. St-François, Edm., Jeannine Déry, Fort Kent, Charles Déchène, Ec. Thibeault, Morinville, Rita Rivet, Ec. Thibeault, Morinville, Jeannine Bauder, St-Paul, Alice Lavoie, Vimy, Raymond Faucher, St-Albert, Bella Fortier, Bonnyville, Lilliane Turcotte, Bonnyville, Richard Bessette, Girouxville, Roger Montpellier, Ec. Thibeault, Morinville, Maurice Giroux, McLennan, Denis Labonté, Beaumont, Brigitte Bouchard, Donnelly, Philippe Vachon, Fort Kent, Adèle Blanchette, Fort Kent, Roland Lagacé, Ec. Langlois, Guy, Hélène Ouellette, LaCorey, Paul Caouette, Ec. Thibeault, Morinville, Doris Patry, Ec. Thibeault, Morinville, Yolande Roberge, St-Edouard, Joseph Legault, Tangent, Florence Brisson, Thérien, Denise Ringuette, Vimy, Léo Ringuette, Vimy, Roger Riopel, Ec. Thibeault, Morinville, Irène Houle, Ec. Thibeault, Morinville, Henri Lambert, McLennan, Allan Gauthier, Plamondon, Roméo Gratton, Thérien, Henri Laforce, Bonnyville, Romain Lachance, Ec. Benoit, Guy, Henriette Boucher, Jean-Côté, Victoire Girard, Jean-Côté, Yvonne Ouelette, McLennan, Emile Cyr, Plamondon, Paul Riopel, Vimy, Eveline Guénette, Falher, Aline St-Laurent, Jean-Côté, Estelle Brulotte, McLennan, Raymond Fortier, Donnelly, Bernard Roy, Donnelly, Donald Normand, Falher, Laurent Gamache, Fort Kent, Laurent Roy, Fort Kent, Dennis Lagassé, Ec. Thibeault, Morinville, Florence Caouette, Ec. Thibeault, Morinville, Priscille Lepage, Ec. Thibeault, Morinville, Paulette McDonald, Ec. Thibeault, Morinville, Roger Goudreau, Beaumont, Annette Coulombe, Bonnyville, Robert Frigon, Ec. Grandin, Edm., Michel Labossière, Ec. Sacré-Coeur, Ed., Yvonne Maure, Falher, Jeannette Boisvert, Falher, Jean-Marie Savard, Girouxville, Paulette Fortier, Ec. Benoit, Guy, Rolande Blackburn, Jean-Côté, Albert Théroux, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Yvette Valiquette, McLennan, Denis Boucher, Thérien, Robert Magnan, Beaumont, Alcide Goudreau, Beaumont, Marlene Micholosik, Bonnyville, Roger Couture, Ec. Grandin, Edm., Elémée Royer, Ec. St-François, Edm., Lévis Pelletier, Ec. Benoit, Guy, Denis Frigon, Picardville, Raymond Labonté, Plamondon, Monique Ouellet, Tangent, Denis Garant, Donnelly, Laurette Erickson, Ec. Sacré-Coeur, Edm., Laurent Dupuis, Falher, Juliette Hétu, Jean-Côté, Cécile Rocque, C.N.D., Morinville, Paul-Emile Thibault, Donnelly, Marie-Rose Bellemare, Fort Kent, Raymond Gagné, Vimy, Richard Landry, Bonnyville, Robert Bélanger, Chauvin, Lucien Vasseur, Fort Kent, Edouard Laplante, Fort Kent, Alma Lavoie, Girouxville, Léonce Pelletier, Ec. Benoit, Guy, Lucille Doucet, Mallaig, Florette Valcourt, Picardville, Victor Grenier, Plamondon, William Musschoot, St-Edouard, Thérèse Mahé, Ste-Lina, Bernard Wolos, Donnelly, Gertrude Dumas, McLennan, Cécile Fontaine, St-Edouard, Marie-Jeanne Jacob, Tangent, Jules Guérin, Donnelly, Pauline Mageau, Ste-Lina, Guy Richard, Bonnyville, Aurel Boutet, Bonnyville, Joffre Ouimet, Bonnyville, Louise Dalziel, Ec. Grandin, Edm., Elise Couture, Ec. Grandin, Edm., Marcel Hébert, Falher, Roméo Roy, Falher, Laurier Pelletier, Ec. Benoit, Guy, Jeannette Rocque, Ec. Saskatchewan, Lamoureux, Lucienne Marcoux, St-Edouard, Paul Van Brabant, St-Paul, Yvette Plaquin, Thérien, Roland Requier, Donnelly, Eddy Mercier, Ec. Grandin, Edm., Laurent Lemire, Falher, Guy Choquette, Fort Kent, Paul Bruneau, Jean-Côté, Lucille Scantland, Ec. Thibeault, Morinville, Donna Ouellet, Ec. St-François, Edm., Raymond St-Jean, Jean-Côté, Thérèse Gagnon, Jean-Côté, Roland Gagnon, Ste-Lina, Albert Boisvert, Thérien, Paul Sylvestre, Bonnyville, Georges Tellier, Ec. Thibeault, Morinville, Roger Douziech, Ec. Thibeault, Morinville, Huguette Dallaire, St-Edouard, Murielle Thérien, St-Paul, Ronald Reid, Grande-Prairie, Rolland Binette, St-Paul, Lena Mustus, Calais, Mary Thoben, St-Paul, Peter Mischuk, Plamondon, Carole Lamoureux, Ec. Sask., Lamoureux, George Chapdelaine, Mallaig, Reginald Lamothe, St-Paul, Marie Louise Kijowasew, Calais, Vivianne Souetart, Ec. Thibeault, Morinville, Ronald Boisvert, Spirit River, Jeannette Gagnon, Legal, Maria Sumers, St-Paul, Johnny Capot, Calais, Léopold Casavant, Legal, Georges De Champlain, Legal, Verna McIsaac, Ec. Sask., Lamoureux, Laurier Rivard, Legal, Marilyn Paradis, Chauvin, Charles Mahé, Legal, René Prevost, Grande-Prairie, Edmond Maurier, Legal, Jacqueline Bossel, Plamondon, Roger Robinson, St-Paul, Bernice Hébert, Bonnyville, Lucille Ringle, Grande-Prairie, Albert Baik, Bonnyville, Marcel Vaugeois, Legal, Diana Robitaille, Mallaig, Robert Ouellette, Ste-Lina, Arthur Lachance, Vimy, Malcolm Badger, Calais, Marelene Davis, Calais, Marie Hamelin, Calais, Edith MacTavish, Grande-Prairie, Mary Laboucane, McLennan, Yvonne Derocher, Grande-Prairie, Ernie Harvey, Calais, Joseph William Tchowis, Calais, Michael Joseph Moses, Calais, Mildred Ladouceur, Plamondon, Annie Ureeling, Grande-Prairie, Julie Kirkland, McLennan, Lena Standing Ribbon, Calais, Leonard Auger, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Martha Sorochan, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Roger Cadieux, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Dennis Laboucane, Ec. Dr. Swift, Lac-la-Biche, Thérèse Derrien, Legal, Jeannette Pelletier, Legal, Irene Hunking, Ec. Thibeault, Morinville, Fred Rychel, Thérien.

Correction

GRADES XI et X (Grande-Prairie)

Nous regrettons l'omission de ces deux grades dans la publication des résultats de catéchisme de la semaine dernière.

Ont passé avec très grande distinction:

Elizabeth Konevecki.

Ont passé avec grande distinction:

Lucy Blum, Joseph Blum.

One passé avec distinction:

Julia Duda, Jeannette Orchuk, Martha Zajac, Vella Norman, Roy Blais, Eugène Croken, Kenneth Anderson, Margaret Schulze, Eileen Bjerke, Lillian Joyce, Mariella Willier, John Hoedl, Dorothy Platzer, Madeleine Joyce, Janet Morris, Betty Croken, Wanda Wolchyn, Jerry Kramps, Elsie Fredchuk, Ronald Kilgour, John Klick, Margaret Helm, Anne Chaudy, Margaret Yelenik.

La Ferme Albertaine

Soin des animaux en été

Durant la saison d'été, le soin des animaux destinés à l'abattoir, ne donne pas beaucoup de travail: un bon pâturage, de la bonne eau, du sel, et à l'automne un supplément de minéral contenant du phosphore.

Voici les suggestions qu'offre M. W. C. Gordon, Surintendant du bétail, au ministère de l'Agriculture de l'Alberta, pour maintenir de bonnes prairies durant l'été et l'automne.

C'est le temps où les animaux engraissent avec le moins de frais. Un bon pâturage procure une alimentation excellente, avec un minimum de travail. Les veaux engraissés à l'herbe rapportent de bons profits sur le marché à l'automne; et les vaches après un été dans ces champs plantureux prennent la saison d'hivernement en bonne condition.

1. Pratiquer la rotation des pâturages. Tout en prévenant un tondage trop ras, vous donnerez la chance à vos prairies de reverdir. Ceux qui pratiquent cette méthode rapportent une capacité plus grande de pâturage en nombre et un rendement supérieur en viande.

2. Réservez un champ pour pâturer à l'automne.

3. Semer une récolte d'herbe pour l'automne. Les résultats d'un essai de trois ans, à l'Université de l'Alberta, indiquent qu'avec un acre d'avoine semé au taux de 2¾ minots à l'acre, durant la dernière semaine de juillet, et prêt ordinairement à pâturer six semaines après, on peut compter 60 jours d'alimentation pour un animal. La moyenne de trois ans d'augmentation de poids par acre a été de 151 livres.

Entreposage du grain

L'entreposage du grain va poser un problème, encore cette année, sur beaucoup de fermes. Le surplus des récoltes des années passées, et les restrictions sur les livraisons aux élévateurs, sont les principales raisons de cet état de chose.

M. A. M. Wilson, Commissaire des récoltes, au ministère de l'Agriculture du Gouvernement de l'Alberta, conseille aux fermiers de voir à ce que leurs graineries soient en bon état de réparations et que les grains engrangés soient en bon état de préservation, exempts d'insectes et d'humidité. Les grains secs emmagasinés dans de bons hangars étanches, peuvent être gardés longtemps sans dommages, déclare M. Wilson. Ceci devrait être la préoccupation constante de tout fermier qui doit garder du grain chez lui. Et il sera amplement dédommagé pour les précautions prises, au moment où ses récoltes sont engrangées.

Les éleveurs de porcs perdent $3,000,000.00 en Alberta

Durant la période du 1er décembre 1953 au 1er juin 1954

Le bureau des statistiques fédérales montre qu'environ 1,375,000 pourceaux sont nés en Alberta, du 1er décembre 1953 au 1er juin 1954. De ce nombre, 327,000 ou 23% sont morts avant d'atteindre le marché.

Ces chiffres sont intéressants et importants, parce qu'ils montrent que 268,000 ou 82% de ces décès sont survenus avant le sevrage. Cela représente une perte de plus de $3,000,000 pour les éleveurs de porcs de l'Alberta, si on établit le prix à $10.00 du porcelet perdu.

Les analyses faites au Laboratoire Vétérinaire de l'Alberta, sur plus de 1,000 porcs par année, indiquent qu'au moins 75% des pertes chez ces jeunes pourceaux auraient pu être évitées par une meilleure alimentation et plus de précautions. Il y en a trop qui croient qu'une aiguille guérit tous les maux. Certes, elle a son mérite, mais elle n'est pas l'arme principale, nous avertit le Dr E. E. Ballantyne, Directeur des services vétérinaires, au ministère de l'Agriculture de l'Alberta.

Rappelons-nous toujours ces quelques principes:

1. L'élevage de porcelets vigoureux commence avec les soins donnés à la mère. Elle a besoin de minéraux et vitamines pour l'aider à former ses petits. Privés de ces appoints nécessaires, ses porcelets seront faibles, chétifs, de différentes grosseurs. Beaucoup de fermiers de l'Alberta ont considérablement amélioré les portées, en soignant soit de la bonne luzerne verte; soit 1 once d'huile de foie de morue, ou encore une huile d'alimentation tous les jours, à chaque mère, durant les trois derniers mois de la gestation ainsi que durant la période d'allaitement.

2. Ne pas attendre que les oreilles des petits soient pâles d'anémie, conseille le Dr Ballantyne. Donnez une préparation au fer les 3e, 10e et 17e jours. Quelques gouttes d'huile de foie de morue concentrée, ajoutée au fer, donne un supplément suffisant de vitamine A.

3. Evitez les nourriture rugueuses, tels que l'écorce d'avoine jusqu'après le sevrage, parce que c'est la principale cause des maladies d'intestins chez les porcelets. Tamiser la moulée pour enlever ces écales et ne soignez que l'amende de l'avoine jusqu'à ce que les petits soient suffisamment en croissance.

4. Procurez à tous vos porcs, une litière sèche. Les porcs peuvent endurer bien du froid, mais pas du froid et de l'humidité, qui conduise à la pneumonie et souvent à la mort. La chaleur d'une lampe électrique aide beaucoup en tenant les petits chauds et secs.

5. Renseignez-vous auprès de votre agronome ou votre vétérinaire au sujet de la ration appropriée pour vos truies portières, ainsi que durant l'allaitement, et pour les jeunes après le sevrage. Un pamphlet sur les maladies des porcelets est distribué par eux.

6. Appelez votre vétérinaire immédiatement quand vous avez des porcs malades, pour en déterminer, la cause au plus tôt, et y remédier sans retard. C'est ainsi que vous conserverez vos porcs.

CHFA

L'Observateur

Tout est tranquille à CHFA! Peu de nouveau. Tant mieux car l'espace consacré à CHFA est restreint.

* * *

L'atmosphère de vacances ne s'est pas encore tout à fait dissipé: D'autant plus que l'été est enfin arrivé. Mais tout de même on se remet à la besogne lentement. . .

* * *

12% des émissions de CHFA est consacré à la chansonnette française. Pas suffisant! On en ajouterait prochainement! Les heures de campagne surtout! Cela coinciderait avec l'ouverture de la saison radiophonique.

* * *

Jeudi le 9 septembre à 9h. du soir, sur les ondes du réseau Français, le théâtre de Radio-Canada mettra à l'affiche une des meilleures pièces d'Alfred de Musset: "On ne badine pas avec l'amour".

* * *

L'émission Femina que réalise Louise Simard, fera entendre sur les ondes du réseau français un sketch de Janette Bertrand qui s'intitule "La fumée", lundi, le 6 septembre à 10h.15 a.m.

* * *

Les invités de "La boîte à chanson" mercredi 8 septembre à 8h.30, Juliette Joyal et Diane Abram. C'est une réalisation Marcel Henry.

* * *

L'Orchidée du Mérite reviendrait prochainement en onde. Ce programme sera commandité comme durant la saison dernière, par McArthur Ladies Wear.

* * *

Tous les soirs c'est Confidentiel avec Jacques Hébert le lundi; le Père Legault, c.s.c., le mardin; Ringuet le lendemain; le Père Ambroise Lafortune le jeudi, et Félix Leclerc le vendredi. Une émission hors série se préparerait dans la coulisse. Ce programme ne serait pas diffusé. Il s'agirait de "Confidentiel" avec Léo Rémillard. Les employés de CHFA l'attendent avec impatience!

* * *

Un drame s'est produit! 9h.06 a.m., salle de contrôle de CHFA, une demi-obscurité ajoute au mystère! Le gérant entre. . . est-ce celle-là? Oui. Doit-on avoir recours à l'ingénieur? Peut-être son assistant suffira-t-il! L'annonceur consent à tenter le tout pour le tout. Un pied ici l'autre là, tourne-vis en main. Succès! La lumière brûlée fu changée!

Club de la Radio

Mme Lumina Doucet, St-Paul
M. Félix Gille, St-Paul
M. W. S. Parkinson, St-Paul
Leo's Men's Shop, St-Paul
M. Laudas Doucette, St-Paul
M. John Brunelle, St-Paul
Mme P. Laventure, St-Paul
M. Jules Van Brabant, St-Paul
M. Albert G. Tremblay, St-Paul
M. Adélard Chamberland
M. Vianney Joly, St-Paul
M. Fabien Joly, St-Paul
M. Phil. Comeau, St-Paul
Hôpital Ste-Thérèse, St-Paul
Dr Léon Trottier, St-Paul
Mme Marie L. Couillard
M. Emile Belzil, St-Paul
M. Claude Pruneau, St-Paul
M. Omer Belland, St-Paul
M. Alph. Lavoie, St-Paul
M. Roméo Champagne, St-Vincent
M. Arthur Blanchette, St-Paul
Dr Louis G. Mandin, St-Paul
Mlle Céline Berlinguette, St-Paul
M. Emile Pomerleau, St-Paul
M. Marcel Joly, St-Paul
Mme Veuve Delima Poirier, St-Paul
Mlle Laurette Coutu, St-Paul
M. Yves Dupuis, St-Paul
Mme Paul Duteau, St-Paul
M. Nic Osga, St-Paul
M. Henri Trottier, St-Paul
M. Paul Fagnan, St-Paul
Mme Eva Ouellet, LaCorey
M. Philippe Gagné, 9428-102A Ave,
M. J. V. Lafrance, St-Paul.



M. et Mme Arthur-H. Robert

Jubilé d'or de mariage

Jeudi, le 26 août, avait lieu à l'église St-Joachim d'Edmonton le renouvellement des promesses de mariage d'il y a 50 ans de M. et Mme Arthur H. Robert.

A cette occasion, une grand'messe d'action de grâces fut chantée par le R. P. Arthur Marie, dominicain, fils des jubilaires, attaché à la maison de Prince-Albert; il était assisté du R. P. Michaud, o.m.i., curé, comme diacre et du R. P. Racette, o.m.i., ancien curé des jubilaires à Terrace, C.C., comme sous-diacre.

Il était touchant de voir et d'entendre le fils célébrant recevoir le renouvellement d'il y a 50 ans.

Le sermon de circonstance fut prononcé par le R. P. Michaud qui sut trouver le chemin des coeurs en relatant et mettant en vedette les vertus pionnières, familiales des vétérans qui ont donné un prêtre dominicain et une Soeur Fille de Jésus à l'église de l'Alberta et un digne continuateur de la lignée des Robert dans leur fils Valmore.

Le chant sous la direction des Rév. Filles de Jésus a été rendu avec âme et beaucoup de précision ainsi que les deux cantiques bien appropriés.

Le dîner-banquet eut lieu chez le fils Valmore et comme apéritif, un vin d'honneur fut offert par M. Valmore à la santé des jubilaires ainsi que quelques morceaux de violon par l'artiste bien connu et toujours apprécié le R. P. Arthur Marie, accompagné par sa soeur Rév. Soeur Marie-Arthur, F. de J.

Une adresse des mieux tournées fut lue par le Père Arthur relatant les bontés, les sacrifices qu'ont dû s'imposer les chers parents pour l'éducation de leurs enfants, les bons exemples souvent cachés, inconnus que du ciel des services de tous genres rendus et en retour, la divine Providence a permis ces belles fêtes d'action de grâces et de reconnaissance qui font l'objet de cette belle réunion de famille.

A la fin du banquet, M. l'abbé Normandeau, curé de Partoutville, eut son petit mot à dire comme ancien missionnaire-colonisateur qui dès 1913 allait prêcher l'évangile de la colonisation pour l'Ouest dans le Québec, aux Etats-Unis et en particulier à Manchester. 7-20-4 avec le R. P. Giroux et M. Laforce, ce qui détermina probablement quelques familles de race terrienne de venir voir le pays et de s'y établir comme ce fut le cas des familles Gauthier, Lagacé, un beau-frère et plusieurs autres par la suite.

Il nous semble qu'il serait dans l'ordre à cette occasion de donner quelques détails sur l'origine de la famille Robert.

M. Arthur H. Robert était le fils d'Amable Robert, de Ste-Sophie, de Lévrard et de Joséphine Gagnon. En 1904, il unit sa destinée à Mlle Délia Boucher, fille de Napoléon Boucher et de Agnès Gélinas, de Malborough, Mass. La famille vint en Alberta en 1913, patenta un homestead à St-Paul, puis alla tenter fortune en Colombie, à Donnely, Guy et finalement s'établir à Edmonton il y a 4 ans.

On a dit et écrit de M. Robert qu'il était un spécialiste de la vraie philosophie qui consiste à être satisfait de son sort, peu importe où il se trouve ou dans n'importe quelle position qu'il occupe; il répète souvent qu'il ne regrette rien de son passé, ayant toujours bien pesé le pour et le contre avant de prendre une décision et surtout et toujours, après avoir consulté sa vaillante épouse qui n'est pas moins sage. Beau témoignage qui résume tous les compliments qu'on a pu faire.

La dernière touche de finition eut lieu lorsque le jubilaire se leva pour remercier tous et chacun et en particulier son protecteur attitré S. Antoine de leur avoir réservé cette joie intime, ce bonheur sans pareil de pouvoir fêter ce cinquantenaire au milieu de leurs enfants et quelques intimes de la famille.

Et la fête se continua au domicile des époux de 4h. à 7h. On a mentionné que c'était une fête intime, cependant nous devons mentionner la présence au choeur de l'abbé Ketchen, curé de l'Immaculée Conception, et co-condisciple au collège des Jésuites à Edmonton; dans la nef, plusieurs Filles de Jésus et quelques Soeurs de l'Assomption dont la Rév. Soeur Provinciale.

M. et Mme Gaspard Dandurand, de Donnelly, ce dernier servait de témoin au jubilaire, alors qu'il y a 23 ans il servait de père et de témoin à sa fille Marcelle qui devenait pour lors Mme Valmore Robert.

Mme Veuve Joseph Lagacé, soeur de Mme Robert et sa fille, Mme Walter Hébert, de Villeneuve, et son époux.

Mme Victor Tessier, de St-Paul, cousine de Mme Robert et son époux, M. Victor, anciens voisins de St-Paul. Et la filleule des jubilaires, née Ena Tessier, et son époux J. Jones.

Soeur de Mme Valmore. A la dernière minute, un télégramme de la maison dominicaine de Prince-Albert, avec félicitations et meilleurs voeux.

Et avant de se quitter, la chorale locale et familiale entonna le couplet bien connu et bien appliqué:

"Ils ont gagné leurs épaulettes. . ."

Au revoir aux noces de diamant dans 10 ans.

P.S. — Coïncidence des plus heureuses, sans le savoir au juste, quelques amis de Terrace arrivaient à la veillée de famille visiter des parents et des amis.

Communiqué.

La comédie humaine

(Suite de la page 1)

embargo sur la nouvelle récolte de l'année.

* * *

Montréal. — Un réfugié polonois, le Général Kazunir Sosnkowski, qui vit retiré sur une petite ferme des Laurentides s'est vu offert la direction du gouvernement polonais en exil à Londres. Il n'a pas encore fait part de sa décision.

* * *

Oslo. — Les autorités militaires gardent le silence le plus rigoureux sur les quinze navires de guerre soviétiques aperçus hier au large de la Norvège.

* * *

Lundi, 30 août

Paris. — Par un vote de 319 contre 264, l'Assemblée nationale rejette définitivement le projet de la communauté européenne de défense.

* * *

Francfort. — Il est maintenant grandement question que les Etats-Unis voient à convoquer prochainement une conférence internationale pour trouver un substitut à la C.E.D.

* * *

Washington. — Le président Eisenhower promet de doter son pays de puissants effectifs d'Armée de Réserve.

* * *

Drumheller. — De récentes innondations provoquent un grave danger d'épidémie.

* * *

Edmonton. — Plus de 150 délégués se réunissent pour étudier les problèmes de l'alcoolisme.

* * *

Chutes Niagara. — La Duchesse de Kent inaugure de gigantesques développements hydro-électriques qui desserviront plus d'un million de personnes.

* * *

Washington. — L'épouse du Généralissime Ching Kai-Shek accuse la Russie de vouloir conquérir le monde libre en brisant les alliances qui existent entre les nations.

* * *

Mardi, 31 août

Paris. — M. Mendès-France tente de trouver une nouvelle formule de réarmement de l'Allemagne, formule qu'il proposera aux alliés.

* * *

Bonn. — De son côté l'Allemagne occidentale réclame une indépendance totale et immédiate.

* * *

Winnipeg. — Le barreau canadien, réuni en Congrès demande que l'on élargisse les causes de divorce.

* * *

Washington. — M. Foster Dulles, à son départ pour Manille où les problèmes de défense du sud-asiatique seront étudiées, demande une réunion d'urgence de l'OTAN pour étudier les conséquences du rejet de la CED par la France.

Des chèques d'une valeur de $35,707,345,000 ont été encaissés durant le premier trimestre de 1954, augmentation de 4 p. 100 sur le chiffre correspondant de 1953.

Impressions du propagandiste

Saint-Paul nous donne 139 nouveaux abonnés

par M. Eugène Trottier

Et voici St-Paul!

C'était un grand saint, qui. . .! — Oui. . . oui. — Est-ce là le reportage du propagandiste de La Survivance? — Non. . . je voulais dire que St-Paul est une grande région. Où malgré que goutte! goutte! goutte de pluie. . . Soit la chanson de tous les jours, il y eut pour votre ami "Eugène" une grande satisfaction, celle de vous connaître bien simplement — tout en parlant de vos problèmes de langue.

Notre radio, vous la connaissez. . . et l'aimez.

Notre journal (un chiffre éloquent, 139 noms nouveaux sont rentrés sur nos listes). La famille grandit, j'en suis le premier heureux. Soyez-en fier.

Il y a quelques minutes, je vous adressais un mot par les ondes et notre ami Tharcis Forestier me demandait mes impressions sur mes voyages chez vous et en la Rivière-la-Paix. Ah, ah, j'en ai de trop pour les livrer comme ça.

St-Paul n'est plus l'immense plaine de la "Peace River", un petit rapport avec Tangent, quoique moins vallonné, et avec l'immense différence qu'il y existe des lacs un peu partout. St-Paul est mixte. . . Et je pense que c'est là la clef de la fortune, chez vous. Si vous n'aviez pas ces beaux troupeaux, je suis sûr que la ville serait moins prospère et qu'il y aurait moins de belles maisons en construction sur vos fermes. Soyez félicités aussi pour le goût que vous apportez à l'entretien de vos cours de ferme.

Oui. . . Mais parlons un peu des familles aussi.

Presque toutes venues de l'Est. . . des districts aînés de Morinville, Legal. . . certaines aussi de France. L'ambiance est bonne — catholique. Chacun travaille dans sa sphère.

Les jeunes, l'école? . . . Oui,, à mon concours de Français, j'ai eu 70 points. Bien, et toi? oui mais l'an prochain. . . le verra qui vivra.

Les plus vieux. Ah. . . ce bingo. . . et pourtant un char, ça compte, n'est-ce pas Suzie? Que veux-tu, jeunesse, jeunesse, printemps de beauté, marche, le temps presse. Vers la vérité? Puis le papa surveille sa récolte, qui ne mûrit pas vite, et la maman regarde par-dessus ses lunettes pour reconnaître l'jeune qui fait tant de façons à sa fille qu'elle appelle encore "son bébé", et c'est la vie. . . à St-Paul et à St-Vincent aussi sans doute. C'est ce que je vais voir.

Au revoir,

SAINT-JOACHIM

Nous souhaitons, au nom de la paroisse, la bienvenue à Rév. Sr. Ste-Antonine, supérieure des RR. SS. de l'Assomption du couvent de St-Joachin, et nous saluons aussi les maîtresses qui enseigneront le français à l'école Grandin: Sr. Ste-Camilla, grades 7, 8 et 9; Sr. Berthe Cécile grades 5 et 6; Mme Romain LeClair grades 3 et 4; Mlle Yvette Villeneuve grade 2; Sr. Ste-Marthe grade 1; Sr. Céline Thérèse au jardin d'enfance.

Nous regrettons le départ de Sr. Ste-Gertrude, ancienne supérieure au couvent de St-Joachin, qui enseignait les français aux grades 7, 8 et 9.

Il y a quelques jours, une autre de nos anciennes maîtresse, Mlle Antoinette Aquin quittait norc ville pour se diriger vers l'est et de là s'embarquer pour l'Europe où, pendant les deux prochaines années, elle mettra ses talents d'institutrice au bénéfice des enfants des troupes canadiennes stationnées dans l'Allemagne occidentale. Nous regrettons vivement le départ de Mlle Aquin qui pendant ses années d'enseignement à l'école Grandin, s'était gagné rapidement l'estime et la confiance de tous ses jeunes élèves des grades 3 et 4. Elle s'est montrée une institutrice fière de sa profession, soucieuse d'initier ses élèves aux secrets des découvertes qui s'offraient quotidiennement à leurs jeunes intelligences. Nous souhaitons que dans sa nouvelle sphère d'activité, Mlle Aquin fasse preuve du même enthousiasme communicatif qui a fait d'elle l'institutrice accomplie qu'ont connue quelques centaines de petits canadiens français de notre paroisse. Nos meilleurs voeux l'accompagnent.

M. Paul Guy, annonceur réputé à la radio atterrissait, il y a déjà trois semaines de cela à Dawson Creek pour assumer la position de gérant du poste CJDC. Mme Guy (Gabrielle ou Gaby à tous ceux qui la connaissent bien) s'est rendue de même avec leurs fils pour compléter le cercle familial. On nous rapporte qu'ils ne sont pas tout à fait installés, mais aussitôt l'aménagement rendu, une bonne maison les attend. La chorale de St-Joachin perd l'une de ses membres les mieux douées dans la personne de Gabrielle et en gage de reconnaissance les autres membres lui ont présenté une lampe à lit. Mme Guy était aussi bien reconnue et appréciée par ses activités avec la Civic Opera. La chorale et la paroisse de St-Joachin offrent leurs meilleurs voeux de bonheur aux amis Guy dans leur nouvelle état de vie et se réjouissent avec eux d'une promotion si gratifiante.

Jeudi dernier, M. et Mme Arthur Robert célébrait leurs noces d'or. Un rapport détaillé est publié dans une autre colonne de La Survivance. La famille Robert remercie le Rév. Père Michaud, notre curé, ainsi que M. l'abbé Normandeau pour leur dévouement en cette occasion.

M. et Mme Elie Chartrand, leur fille Elise, ainsi que le père de Mme Chartrand, M. Ferdinand Groleau sont de retour d'un long voyage à travers dix des Etats Unis de l'Ouest. Ils se sont arrêtés quelques jours dans les grandes villes telles St-Paul, Minn., Denver Colo, Kansas City, Miss., Salt Lake City, Utah, Great Falls, Mont. ainsi qu'au Parc National Yellowstone.

M. Edmond Brassard ainsi que ses deux filles Mlles Jeannette et Marie-Claire sont actuellement en voyage. Pendant un mois ils visiteront les Etats de la côte du Pacifique ainsi que Vctoria et Vancouver.

Une belle fête paroissiale aura lieu le 26 septembre prochain. Il s'agit de l'ordination sacerdotale d'un enfant de la paroisse, le frère Antonio Keroack, o.m.i., fils de M. et Mme Albert. Mlle Marie Keroack de San Francisco, Cal., est arrivée chez ses parents afin d'assister à l'ordination de son frère, M. Aimé Keroack a récemment assisté à la convention des comptable licenciés qui eut lieu à Winnipeg. Mlle Antoinette Baril, soeur de Mme Albert Keroack, a profité de l'occasion pour revenir en automobile avec son neveu; ensemble ils ont visité le futur ordonné à Lebret, Saskatchewan.

M. et Mme Laurent Morin, M. Charles Morin ainsi que Mlles Jeanne et Reine Morin, nous ont quittés dimanche pour un voyage de deux semaines à Banff, Spokane et Kimberley C.C. Mme Morin âgée de 80 ans n'a fait aucun grand voyage depuis 1939. M. Morin âgé de 87 ans fait preuve d'une intrépidité de jeune voyageur chaque fois que l'occasion se présente. A Kimberley ils visiteront leur fille Mme Paul Lauzon et sa famille.

Mlle Muriel McKinnon nous quitte cette semaine après avoir passé six semaines de vacances dans sa famille. Muriel a quitté Edmonton il y a quelques années pour occuper une position au Consulat Français à Washington, D.C., où elle a travaillé quelques années; elle est entrée maintenant à la Banque Internationale du même endroit. Son parfait bilinguisme ainsi que sa personnalité engageante lui ont valu cette postion importante. Ses amies d'Edmonton conservent d'elle un souvenir trs doux et ont été très heureuses de la recevoir, chacune s'est fait un devoir de la fêter. Bon voyage et revenez-nous encore.

Mme M. Hurtubise passe quelques jours à l'hôpital. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

La famille Paul Châtain est de retour d'un voyage de trois semaines à Victoria où elle a visité des parents et amis.

Les Charités Papales



Sa Sainteté Pie XII s'entretient paternellement avec des jeunes gens qui ont subi des mutilations au cours des hostilités des années '40. L'Episcopat canadien organise, cette année encore, pour le dimanche 12 septembre, une quête dans toutes les églises et chapelels du pays.

Les Retraites Fermées au Vicariat de Grouard

Au cours de la période des retraites fermées une atmosphère a régné à la Maison du Sacré-Coeur de Donnelly, un esprit a animé tous les retraitants. Voici quelques faits puisés ici et là susceptibles de traduire cette atmosphère, cet esprit que l'on retrouve dans chacun des cénacles où vraiment on sent l'action de l'Esprit Saint.

Une bonne maman de chez-nous qui nous avait donné ses impressions personnelles par ces simples mots écrits sur une enveloppe: "Les plus beaux jours de ma vie", fut invitée dans la suite à exprimer tout haut ses sentiments et voici à peu près ce qu'elle dit à ses compagnons de retraite: "Récemment, j'ai eu l'avantage de faire un beau voyage dans les Rocheuses et je croyais sincèrement avoir goûté alors une des plus douces joies de ma vie. Mais je dois avouer maintenant que les trois plus beaux jours de ma vie, je viens de les vivre ici, durant ma retraite, et j'en remercie le bon Dieu."

Un jour qu'une pluie abondante avait été cause que des mottes de terre s'étaient collées au plancher des corridors et de la chapelle, un retraitant dans la soixantaine, cultivateur à l'aise et très digne, vient s'offrir pour balayer la maison. Et le voici, armé du balai et du porte-poussière, qui s'affaire à nettoyer scrupuleusement les corridors. Bel exemple d'humilité chrétienne et de dévouement!

A la clôture d'une retraite, deux messieurs, non contents d'avoir payé généreusement leurs dûs à la Maison, proposent à leurs amis une collecte spontanée pour le Père Directeur de la Maison et une autre pour la cuisinière. C'est ainsi que les exercices d'une retraite suscitent en telle abondance les sentiments de paix et de bonheur que le coeur humain en déborde. Il faut avoir vu ce bonheur-là pour se figurer un peu les joies du ciel, alors que l'action de la grâce opèrera dans l'âme sans aucun obstacle et sans arrêt.

Le dernier dimanche des retraites, près de cent anciens retraitants avaient répondu à un appel spécial et tous, unanimement, souhaitaient accomplir quelque chose pour que se prolonge le bienfait des retraites. L'on fit des suggestions dont voici quelques exemples: la fondation d'un groupement d'Anciens Retraitants qui verrait à poursuivre l'oeuvre spirituelle de la retraite, une souscription spontanée organisée par les laïcs en vue d'assurer la vie de l'oeuvre de la Maison du Sacré-Coeur.

Pour mettre à point toutes les suggestions apportées par les retraitants à cette occasion, on a soumis un plan à S. Exc. Mgr Routhier et on aura bientôt l'occasion de mettre les intéressés au courant de la décision des autorités.

Souhaitons que le plus tôt possible la bonne Providence nous permette d'offrir à un plus grand nombre d'âmes les bienfaits d'une retraite fermée.

Le chroniqueur.

BONNYVILLE

Lundi dernier une joyeuse compagnie de parents et d'amis des nouveaux mariés, M. et Mme André Lapointe se réunirent à la salle de la Légion pour une journée bien gaie et bien remplie. Un somptueux dîner aux sons de la musique fut le début d'un après-midi mémorable. Le souper fut plus intime pour la famille à l'hôtel de Bonnyville. M. Alfred Muller présida d'une manière très élégante. L'abbé J.-E. Lapointe, curé de Beaumont, bénit le mariage à l'église de Mallaig.

Les mariés reçurent un grand nombre de précieux cadeaux qui attestent leur popularité. La Survivance leur offre ses meilleurs souhaits de bonheur.

Le pique-nique paroissial a eu lieu dimanche. Gratifié d'une belle journée une bonné assistance encouragea nos différents comptoirs. Les dames de Ste-Anne avaient une jolie installation de victuailles. M. Jules Vallée avait des jeux de hasard, M. M. Pitre, une autre installation similaire, et tous semblaient faire de bonnes affaires. La paroisse remercie tous ceux et celles qui ont si bien travaillé y compris le jeune Paul Lambert avec ses ballons, les collecteurs à la barrière et à la porte pour les films du soir. M. J. O. Lamadeleine a aussi fait sa petite part en jouant quelques numéros de son répertoire sur le violon. Nous eûmes aussi deux jolis films anglais et français présentés au profit de la paroisse.

Pour la balle au camp, Glendon remporta par un point la partie avec Bonnyville, Ste-Lina perdit aux mains des gars de Cold Lake. Le détail favorisa aussi les solides gaillards de Cold Lake contre Glendon.

Un nouveau vicaire, installé à Bonnyville, nous donna la basse messe dimanche. Il s'agit du R. P. Ouellette, o.m.i. Nous sommes très heureux de lui souhaiter la bienvenue à Bonnyville. Nous espérons qu'il se plaise parmi nous et l'assurons de la plus cordiale coopération.

M. Henri Hétu, un de nos populaires bouchers a fait construire un nouveau local des plus coquets et des plus commodes. Imaginez une magnifique échoppe avec tous les perfectionnements, eau courante, gaz, etc., dans une construction en briques et vous aurez une idée de cette jolie installation. Nous félicitons M. Hétu de son entreprise et osons souhaiter que sa nombreuse clientèle augmentera encore.

Une autre résidence qui se pare d'une nouvelle toilette dont elle avait tant besoin comme tout ce qui a vieilli dans le service. Vous remarquerez la résidence de votre correspondant qui vous salue en vous adressant sa dernière chronique pour la vacance.

Visiteurs — Le R. P. Geo E. Durocher, o.m.i., en visite chez ses parents.

M. Armand Maroux, de St-Edouard, et sa mère.

Chronique nationale

(suite de la page 1)

douanes de cinquante cents la livre, et ce sont ces droits que les tisserands voudraient voir majorés. Les porte-paroles de l'industrie anglaise rétorquent sur ce fait, qu'une hausse des tarifs ne servirait qu'à inciter les gens à acheter plus de produits synthétiques. Nous ne nous rangeons pas de cet avis car les droits de douane actuellement perçus, sont de fait, des reliquats des anciennes préférences impériales, qui, si elles ont déjà eu du bon, ne sont plus aujourd'hui que des mesures de protection unilatérales.

Voici maintenant un angle de la question qui intéressera sûrement le fermier de l'ouest, le Winnipeg Grain Exchange a remis dernièrement un mémoire, à la commission d'enquête sur le problème. Quoique ce rapport n'ait pas été rendu public, des sources généralement bien informées nous apprennent, et nous pouvons nous y attendre, que le "Grain Exchange" préconise l'adoption du statu quo en ce qui concerne les tarifs douaniers. Si on majore ces tarifs, de dire le "Grain Exchange", l'Angleterre exportera moins de textiles au Canada, et par conséquent sera moins en mesure d'acheter les céréales canadiennes.

Nous différons d'avis avec le "Grain Exchange". Tout d'abord le Canada a besoin, s'il veut acquérir une certaine indépendance économique, d'avoir sa propre industrie des textiles. Notre industrie actuelle est dans un marasme financier; il importe qu'Ottawa prenne les mesures nécessaires pour l'en sortir. Pour ce qui est de la question de la balance commerciale entre l'Angleterre et le Canada, la hausse des tarifs douaniers sur les textiles y apporterait bien peu de changements. Tout d'abord, l'Angleterre, qu'on se le dise bien, n'achètera jamais au Canada pour des questions sentimentales. L'Angleterre achète actuellement du blé de l'Argentine, de l'Ukraine communiste, et de plusieurs autres pays. Elle favorise les échanges commerciaux avec des pays à système autre que le système dollar.

Même si ces exportations baissaient encore avec le Canada, ce qui est la tendance marquée de toute la première moitié du siècle, nous ne croyons pas que le maintien des tarifs douaniers actuels puisse redresser la situation. Bien au contraire, il serait du devoir du gouvernement fédéral d'asseoir cette industrie sur des bases solides; le Canada tout entier en bénéficierait.

Géralde Lachance

Politique internat.

(Suite de la page 1)

vé beaucoup de remous dans les milieux politiques internationaux. Une véritable épidémie de défections politiques s'était déclaré en Allemagne Occidentale. A la fin de juillet le chef de la Sécurité Nationale le Dr Otto John passait le rideau de fer de la zone au gouvernement communiste de la zone soviétique, asile politique! Bonn de stupeur se perdait en conjectures au sujet de cette défection, grave en conséquences. Longtemps on se refusa de croire à une trahison volontaire et on présumait un nouvel enlèvement communiste. Peu à peu cependant on a dû admettre que John s'était bien rendu chez les rouges de son propre gré. Etant donné qu'il était au courant de tous les secrets gouvernementaux et de renseignements, cette trahison a ébranlé tous les Services Secrets des Pays anti-comunistes. Deux semaines après, la fuite du chef du Service de Sécurité, un des principaux agents de l'Organisation secrète de Renseignements, financé par les E.-U., et dirigée par le général Guélène, disparaissait également. Gérard Rater passait à son tour le Rideau de fer, emportant avec lui bon nombre de documents et de dossiers ultra-secrets. Le 22 août, enfin, M. Schmidt-Wittmark, député en vue du Bundestag à Bonn, et membre influent des Chrétiens Démocrates du Chancellier Adenauer abandonait l'Ouest pour l'Est. Faisant parti de plusieurs comités parlementaires. Il était parfaitement au courant de toutes les affaires politiques de l'Allemagne de l'Ouest. On suppose que le député fuyard était depuis longtemps au service de Moscou. Nos lecteurs se souviendront, peut-être de notre chronique du 21 juillet où était exprimé la crainte, que le Chancelier Adenauer pourait bien devenir la victime des manoeuvres sournoises et actives des agents du Kremlin.

En terminant, nous devons encore faire mention du voyage plutôt étonnant des chefs du parti Travailliste anglais à Moscou et en Chine Rouge. Les hommes politiques britanniques se sont rendus à l'invitation du dictateur communistes chinois, et furent accueillis avec enthousiasme par Malenkov à Moscou, et Mao Tsé Tung à Peiping. Ce voyage que l'on a qualifié officiellement de politesse et d'information est pour le moins innaccoutumé. En effet, il nous semble qu'il n'est pas d'usage d'aller faire des visites de courtoisie au chef d'un pays avec lequel on se trouve (en tant que membre de l'O.N.U.) en état de guerre!!!!... Les troupes britanniques comme celles de leurs alliés font encore face en Corée, aux "Volontaires" chinois!!! Nous pensons revenir un peu plus longuement sur ce voyage la semaine prochaine, le manque de place nous interdissant de le faire aujourd'hui.

Axel Krusenstjern.